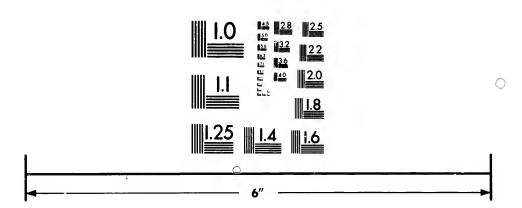


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

FOR THE STATE OF T

CIHM/ICMH Microfiche Series. CIHM/ICMH Collection de microfiches.

 \bigcirc



 \bigcirc

Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques



(C) 1982

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.					qu'il de c poin une mod	titut a mi lui a été j et exempl t de vue t image rep !fication d indiqués	possible d laire qui s bibliograp produite, d lans la me	le se proc ont peut- hique, qui ou qui peu éthode no	urer. Les être unic i peuvon uvent ex	détails jues du t modifier iger une
1 1	Coloured covers/ Couverture de couleu			Coloured pages/ Pages de couleur						
	Covers damaged/ Couverture endommagée					Pages da Pages er	maged/ ndommag	ées		
1 1	Covers restored and/ Couverture restaurée						stored an	d/or lami et/ou pell		
	Cover title missing/ Le titre de couverture	manque						, stained tachetée		
	Coloured maps/ Cartes géographique:	s en couleu				Pages de Pages de				
	Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)				1	Showthrough/ Transparence				
	Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur					Quality of print varies/ Qualitá inégale de l'impression				
	Bound with other material/ Relié avec d'autres documents					Includes supplementary material/ Comprend du matériel supplémentaire				
□ ;	Tight binding may ca along interior margin La reliure serrée peut distortion le long de l	/ : causer de l	l'ombre ou			Seule éd	tion availa ition disponential		scured b	y errata
	Blank leaves added d appear within the tex have been omitted fr Il se peut que certain lors d'une restauratio mais, lorsque cela éte pas été filmées.	t. Wheneve om filming/ es pages bl n apparaiss	r possible, , anches ajo ent dans le	these utées texte,		ensure the Les page obscurcie etc., ont	e best po s totalem es par un été filmée	have bee ssible ima ent ou pa feuillet d' es à nouve e image p	age/ rtielleme errata, u eau de fa	nt ne pelure,
1 1 4	Additional comments Commentaires supple									
	em is filmed at the re cument est filmé au 14X				ssous. 22X		26X		30X	
		1							TT	
	12X	16X		20X		24X		28X	-44-	32X

O bit si oi fit si oi

M di er be rig re m The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Library of the Public Archives of Canada

ails

du difier

une

nage

rata

elure,

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaira filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives publiques du Canada

Les images sulvantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par Ja dernière page qui comporte une empreinte d'Impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

1	2	3
---	---	---

1	
2	
3	

1	2	3
4	5	6

1 Ear qu cu

ALMANACH

DES

FAMILLES

DE

J. B. ROLLAND & FILS

1890 NADA. CO TREIZIÈME ANNÉE



Enregistré conformément à l'acte du parlement du Canada, en l'année mil huit cent quatre-vingt-neuf, par J. B. ROLLAND & Fils, au bureau du ministre de l'agriculture à Ottawa.

MONTRÉAL

LIBRAIRIE SAINT-JOSEPH CADIEUX & DEROME

LIBRAIRES-ÉDITEURS

1603, RUE NOTRE-DAME

& FILS *OLLAND*

LS AGENTS AU CANADA POUR

ANZY POURE & CIE

A BOULOGNE-SUR-MER

LA PLUS IMPORTANTE FABRIQUE DU MONDE DE

PLUMES



METALLIQUES.

Plus de 200 variétés, dans les prix de 15 centins à \$1.00 la boîte de 144 plumes.

Les p	lue reco	mmandées :				
" PARIS	IENNE "		.No	20	0	20c.
" ECOLI	ERE''		. "	38	66	25c.
"CALLI	GRAPHI	QUE," extra fine	. "	681	"	30c.
" DES I	BUREAU:	x "	. "	603	"	52c.
"BOUL	ONNAISE	." grise	. "	742	"	80c.
" HENR	E GILLO	TT'1 404	· "	925	16	50c.
"	66	303				\$1.00
"	BANK	PEN	ં "	900	"	50c.
6.	"	***************************************		901		50c.
66	EASTR	RBROOK	. "	100	"	25c.
66	.6			99		40c.
"	46		٠,,		:6	50c.
			•	,-		- 5 0.



EXPOSITION UNIVERSELLE, 1889 : GRAND PRIX ET MEDAILLE D'OR.

TOIRAY-MAURIN

FABRICANT DES ENCRES SUPÉRIEURES:



Barcelone, 1888: Médaille d'or Melbourne, 1888 : 1er Ordre de mérite



noire-limpide-inaltérable

Cette encre d'un noir très intense en écrivant se recommande aux comptables par sa fluidité. Elle n'oxide pas les plumes métalliques et ne dépose jamais.



Encre très fluide et d'une jolie nuance violette en écrivant, donnant quatre à cinq bonnes copies d'un seul coup de presse, et devenant ensuite très noire aussi bien sur l'original que sur les copies.



ENCRE BLEUE-NOIRE FIXE

'Cette encre d'une jolie nuance bleu clair en écrivant, tourne rapidement au noir parfait, sans jamais subir de décoloration.

Encre de couleurs, Colles liquides et dires à cacheter.
En vente chez tous les libraires et les principaux marchands.

ILS

IE

JES.

o'or.

1873

nde He

nde

nnant quatre le très noire

pidement au **cheter.**

ALMANACIA CO CON CONTRACTOR OF A MINE CE. ES

DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1890

(TREIZIÈME ANNÉE)



Enregistré conformément à l'acte du parlement du Canada, en l'année mil huit cent quatre-vingt-neuf, par J. B. ROLLAND & FILS, au bureau du ministre de l'agriculture à Ottawa.

MONTRÉAL

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS

A NOS LECTEURS

Toujours favorisé de l'accueil bienveillant de ses lecteurs, l'Almanach des familles revient une treizième fois, avec non moins de dignité que les années précédentes, leur offrir encore par le choix judicieux de ses matières, me lecture à la fois morale, instructive et récréative.

De la première partie composée d'historiettes, légendes, bons mots, charades, énigmes, etc., ils passeront de l'agréable à l'utile en trouvant dans la deuxième partie, avec les nombreuses recettes d'économie domestique et rurale, le tableau des Banques, des Cours de justice, et des régistrateurs, les lois de chasse et de pêche, aussi divers résumés statistiques des plus intéressants sur le Canada, concernant le gouvernement, les législatures, la superficie des différentes provinces, importations et exportations, pêcheries, télégraphe, poste, etc. etc.

LES EDITEURS.

c'es

Tou Le 1

Le 6

Le 2

Le 1

Tou: Le 1

Le 6 Le 1

Le 2 Le 4 Le 7

Ce vier auss

De l De l De l De l

De De

De De De De Du

Comput ecclésiastique pour 1390.

Nombre d'or (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour ac- corder l'année lunaire avec l'année solaire) 10
Epacte (nombre de onze jours que le soleil a en plus sur l'an-
née lunaire) IX
Cycle solaire (il est de 28 ans) 23
Indiction romaine (période de quinze ans, employée dans
les bulles du Saint-Siège) 3
Lettre dominicale (indiquant le dimanche durant toute
l'année) E
Lettre du Martyrologe I

Fétes mobiles.

Dim. de la Passion des Rameaux	19 février 23 mars 30 mars	Pentecôte	1er juin 5 juin 30 nov.
" des Rameaux	30 mars		30 nov.
	3 et 14 mai	tecôte	

Quatre-Temps

Printemps	les 26, 28 fev. et 1er mars.
Řtá	les 28, 30 et 31 mai.
Automne	les 17, 19 et 20 septembre.
Hiver	les 17, 19 et 20 décembre.

Commencement des quatre Saisons.

Le Printemps, le 19 mars, à 10 h. 46 m. du soir (Equinoxe, c'est-à-lire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).

L'Eré, le 20 juin, à 6 h. 54 m. du soir.

L'Autonne, le 22 septembre, à 9 h. 28 m. du matin. (Equinoxe, c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).
L'Hiven, le 21 décembre, à 5 h. 50 m. du matin.

Fêtes religieuses d'obligation.

Tous les dimanches de l'année. Le 1er janvier. la Circoncision. Le 6 janvier, l'Epiphanie. Le 25 mars, l'Annonciation. Le 15 mai, l'Ascension.

Le 5 juin, la Fête-Dieu. Le 1er novembre, la Toussaint. Le 8 déc., l'Immaculée Concept. Le 25 décembre, Noël.

Fêtes légales. (Jours non juridiques).

Tous les dimanches de l'année. Le 1er janvier, la Circoncision. Le 6 janvier, l'Epiphanie. Le 19 février, les Cendres. Le 25 mars, l'Annonciation. Le 4 avril, Vendredi saint. Le 7 avril, Lundi de Pâques.

- C3 8 3

e

n

6

Le 24 mai, Fête de la Reine. Le 15 mai, l'Ascension. Le 5 juin, la Fête-Dieu. Le ter novembre, la Toussaint. Le 8 déc., l'Immaculée Concept. Le 25 décembre, Noël.

Célébration solennelle du Mariage.

Cette année, on pourra célébrer la solennité des Noces du 7 janvier au 18 février inclusivement, et du 14 avril au 29 novembre aussi inclusivement.

Ères de l'année 1890.

	6853 6603
De la naissance de Jésus-Christ (ère chrétienne), 25 déc	1890
De la fondation de Rome, selon Varron, 21 avril	2643
" de Québec, 3 juillet	282
" de Montréal, 17 mai	248
De la découverte de l'Amérique, par Christophe Colomb, 11	
12 octobre	398
De la découverte du Canada, par Jacques Cartier	3 55
De la cession du Canada, à l'Angleterre, 9 février	127
De la république des Etats-Unis, 4 juillet	114
De la république française, 4 septembre	20
De la Puissance du Canada, 1er juillet	23
Du règne de S. S. Léon XIII, 20 février	12
" de la reine Victoria I, 20 juin	53

Observations météorologiques, etc.

i'a

Pi

de

ma

cep

car

c'es

(le

Si l ma etc

dóc

de l ,/ à la à la

22 j les

Aus

pou bas: vêp

En 1888.—Première gelée d'automne, 6 septembre '
'' neige '' 9 octobre.
'' Common compant de l'hiver 18 décembre

Commencement de l'hiver, 18 décembre.

En 1889.—Première traverse en voiture sur la glace, de Longueuil à Hochelaga, 23 janvier.

La glace du St-Laurent part vis-à-vis la ville, 8 avril.
 Arrivée du premier vapeur Le Longueuil, le 14 avril.

"Arrivée du premier navire d'outre-mer vapeur Lake Nepigon, le 27 avril.

Première gelée d'automne, septembre.

" Première neige d'automne, octobre.

Nota.—Pour le détail des années précédentes, voir nos Almanachs des années dernières.

BAROMÈTRE PERPETUEL.

Le tableau ci-dessous, préparé pour le climat de la Grande-Bretagne par le célèbre astronome Herschel, a été modifié par des hommes compétents, de manière à convenir au climat du Canada.

Si la nouvelle Lune, la pleine, le 1er quartier, ou le dernier arrivent:	• (3)	EN HIVER.
" 4 et 6 " " 6 et 8 " " 10 et 12 " Entre midi et 2h. p.m " 2 et 4 " " 4 et 6 " " 6 et 8 "	Frais, fréquentes ondées Pluie Vent et pluie Variable Fréquentes ondées Très pluvieux Variable Beau Beau Beau Pluie, s'il est sud ou S. O	Tempête. { Neige, si le vent est à l'est ou à l'ouest. { Neige, si le vent est à l'ouest. Neige ou froid. Beau et doux. Beau. Beau et gelée, si le vent est N. ou N. E. Pluie ou neige, s'il est sud ou sud-ouest.
" 10 et minuit	Beau	Beau et froid.

N. B.—Les prédictions de ce tableau seront d'autant plus correctes que les changements de la lune s'effectueront plus près de midi ou de minuit.

Le tableau de l'été est plus exact que celui de l'hiver.

Jeunes de précepte avec abstinence.

1° Tous ! s mercredis, vendredis et samedis des Quatre-Temps de l'année:

2° Les jours de Vigile de la Pentecôte, (24 mai); des Apôtres SS. Pierre et Paul. (28 juin); de la solennité de l'Assomption, (16 août); de la Toussaint, (31 octobre), et de Norl, (24 décembre);

3º Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 20, 21 et

22 février;

4º Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du carême;

5º Le dimanche des RAMBAUX et les six autres jours de la SEMAINE

MINTE;

6º Tous les mercredis et vendredis de l'Avent.

N. B. — Tous les jours du carême sont jeûnes de précepte, cependant les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines du carême, il n'y a point d'abstinence totale, mais seulement partielle; c'est-à-dire qu'en ces jours, on peut faire un seul repas en gras (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson à ce repas. Si l'on use de viande, on ne peut manger de poisson au même repas, mais on peut renoncer à la viande et manger du poisson et des œufs, etc. Les œufs ne sont défendus ni avec la viande ni avec le poisson.

Apparence des Planètes pour 1890.

Venus, sera étoile du matin jusqu'au 18 février, et après le 3 décembre, et étoile du soir les autres parties de Paunée

Mars, sera étoile du matin jusqu'au 27 mai, étoile du soir le reste

de l'année.

à

st

Jupiter, sera étoile du soir jusqu'au 10 janvier, après le 30 juillet à la fin de l'année, et étoile du matin du 10 janvier au 30 juillet.

Salurne, sera étoile du matin jusqu'un 18 février et du 30 août

à la fin de l'année. étoile du soir le reste de l'année.

Mercure, sera étoile du matin du 29 janvier au 9 avril, du 29 mai au 22 juillet, et après le 29 septembre au 16 novembre, étoile du matin les autres parties de l'année.

Eclipses durant l'année 1890.

Il y aura cette année deux éclipses du soleil et une de la lune.

Le 16 juin, éclipse annulaire du soleil invisible en Canada.

Le 26 novembre, éclipse partielle de la lune invisible en Canada. Le 11 décembre, éclipse annulaire et totale du solcil, visible en Australie.

Explication des signes et abréviations.

La colonne cu. désigne la couleur des ornements de l'Eglise pour chaque jour; le signe † les jours où ou peut dire des messes basses avec des ornements noirs; et le signe * les dimanches où à vêpres ou prend la couleur du jour suivant.

N. L., Nouvelle Lune.
P. L., Pleine Lune.
D. Q., Dernier Quartier.
H. M., Heure, Minute.
Q. Tps., Quatre-Temps.

JANVIER



31 JOURS

CONSACRÉ À L'ENFANT JÉSUS.

SIGNE DU YERSKAU.

Les jours croissent de 1 h. 5 minutes.

(C) D. Q. le 14, à 1h. 38m. du mat. | N. L. le 20, à 6h. 54m. du soir. P. Q. le 27, à 3h. 22m. du soir.

Jours de la semaine		QĻ.	pétes religieuses.		SOLEIL. Lev. Cou.			,	C.
10					н. м				M.
Merc.		b	Circondision, doub. 2 cl. (d'oblig.)	7			21		30
Jeudi	2	ľ	Octave de St. Etienne, doub.	7		_			23
Vend.	3	b.	Octave de St. Jean, doub.	7	47	4.			08
Sam.	4	r	Octave des SS. Innocents, doub.	7	46	4	24	ſ	06
DIM.	5		Vigile de l'Epiphanie, semid.	7	46		25		
Lundi	6	b	EPIPHANIE, 1re cl. (d'oblig.)	7	46	4	26	6	52
Mardi	7	b	De l'Octave, semid.	7	45	4	28		7er
Merc.	8	b	De l'Octave, semid.	7	45	4	29	7	4 5
Jeudi	9	b	De l'Octave, semid.	7	44	4	30		41
Vend.	10	b	De l'Octave, semid.	7	44	4	31		53
Sam,	11	b	De l'Octave, semid.	7	43	4	32	21	05
DIM.	12	b	Du dim. dans l'Octave, semid.	7	42		33	ma	tin
Lundi	13	b	Octave de l'Épiphanie, doub.	7	42	4	34	0	11
Mardi	14	b	St. Hilaire, Ev. et Doct., doub.	7	42	4	35	1	04
Merc.	15	b	St. Paul, ermi'e, doub.	7	40		37	2	10
Jeudi	16	rţ	St. Marcel, P M., semid.	7	40		38	3	11
Vend.	17	b	St. Antoine, abbé, doub.	7	39	4	3 9	4	24
Sam.	18	b	Chaire de St. Pierre à Rome, d. m.	7	39		41	5	2.0
DIM.	19	b	2 Ep. S. Nom de Jésus, doub. 2 cl.	17	38		42	6	31
Lundi -	20	r	SS. Fabien et Sébast., MM. semid.	7	37		43	7	40
Mardi	21	r	Ste. Agnès, V. M., doub.	7	36		45	-	37
Merc.	22	r	SS. Vinc. et Anastase, MM, semid.	7	35			con	
Jeudi	23	b	Epousailles de la B.V.M., d.m.	7	34		47		01
Vend.	24	r	St. Timothée, Ev. et M., doub.	7	33				11
Sam.	25	b	Conversion de St. Paul, d.m.	7	32				23
DIM.	26	r*	3 Ep. St. Polycarpe, E. M., doub.	7	32				34
Lundi	27	b	St. Jean Chrysost., E. et D., d.	7				mat	
Mardi	28	vr	Du 4e Dim, ap. l Epiph.	7	31		54		43
Merc.	29	b	St. François de Sales, E.D., doub.	7	31				45
Jeudi,	30	r	Ste. Martine, V.M., semid.	7	30		58		38
Vend.	31	b	St. Pierre Nolasque, C., doub.	7	28		0		23

Quand St-Vincent est clair et beau, Il y a du vin comme de l'eau. Quand le soleil brille le jour de l'an, C'est signe de gland. Quand il pleut le jour des Rois, Le chanvre vient sur les toits.

JANVIER.

soir.

une . C.

	JAN VILIG
1	
2	**************************************
3	
4	9
5	dental to administrative transfer to the second
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	Hardware and trade of the state detects and trade of the state of the
18	
19	The state of the s
20	the places as subjective to excluse a group the agreement or a positive in the contract the design of a page 100 and 1
21	The boston part of the specific states and the states are stated as the state of th
21 22	***************************************
23	
24	
25	
26	
27	

28 20	Annual An
29	The state of the s
30	re transporter and province the state of the
31	

FEVRIER



28 JOURS

CONS. AUX D. DE LA S. VIERGE.

SIGNE DES POISSONS.

Los jours croissent de 1 heure 33 minutes.

P. L. le 4, à 8 h. 19m. du soir.

N. L. le 19, à 5h. 32m. du m.

D. Q. le 12, à 1h. 57m. du soir.

P. Q. le 26, à 9h. 12m. du m

Jours de la semaine		CL.	fêtes religieuses.	soleil.			LUNE. L. C.		
				_					
					М.			н.	
Sam.	1	r	St. Ignace, E. M., doub.	7	27	-	1	_	01
DIM.	2	۷l	SEPTUAGÉSIME, semid., 2 cl. (Sol. Pur.)		26		2		36
Lundi	3	b	Purification de la B. V. M., d. 2 cl. (hier)		25	1	3		57
Mardi	4	r	Prière de Notre-Seigneur, d. m.	7	23				26
Merc.	5	r	Ste. Agathe, V. M., doub.	7	22			Le	
Jeudi	6	b	St. Tite, E. et C., doub.	7	20		8		58
Vend.	7	b	St. Romuald, abbé, doub.	7	19	-	9		50
Sam.	8	b	St. Jean de Matha, C., doub.	7	18		11		45
DIM.	9	vl*	Sexagésime, semid., 2 cl.	7	17	5	13	8	41
Lundi	-0	b	Ste. Scolastique, V. doub.	7	16	5	14	9	53
Mardi	11	r	De la Passion de NS., d. m.	7	14	5	16	11	05
Merc.	12		St. Ildefonse, E. C., doub.	7	13	5	17	ma	tin
Jeudi	13	r	SS. Martyrs Japonais, doub.	7	11	5	18	0	11
Vend.	14	b	St. Cyrille d'Alexandrie E. D., d.	7	9	5	19	1	04
Sam.	15		Les 7 fondateurs des Servites, doub.	7	8	5	2 0	2	10
DIM.	16		Quinquagésime, semid 2 cl.	7	6	5	22	3	11
Lundi	17		De la Férie. (b† SS. Anges).(1)	7	4	5	24	4	24
Mardi	18		St. Siméon, E. M., doub.	7		5	2 5	5	20
Merc.	19	vl	LES CENDRES.	7		5			31
Jeudi			De la Férie. (b†. TS. Sacrement).	7	0	5			ıch
Vend.	21		De la Couronne d'épines, d. m.	6			30	8	27
Sam.	22	b	Chaire de St. Pierre à Ant., d. m.	6	57			9	31
DIM.	23	vl*	ler du Carême, semid. 1 cl.	6	55	5	3 3	10	33
Lundi	24		ST. MATHIAS, Apôtre, doub. 2 cl.	6		4	34		
Mardi	25	b	St. Pierre Damien, E. et D., d. (du 23.)	6		1 -			tin
Merc.	26		Q. Tps. Ste. Marg. de Cortone, P. semid.				37		44
Jeudi	27	vl-	De la Férie (b† T. S. Sacrement.)	6			39		17
Vend.	28	r	Q. Tps. Ste. Lance et Sts. Clous. d.m.				39		02
				Ĺ				_	

S'il fait soleil, un mauvais printemps, D'où le proverbe:

"Que l'ours rit ou pleure ce jour-là",
Si point ne veux de blé charbonneux
Mange des crêpes à la chandeleux,
Quand il pleut pour le mardi gras,
Il y a de l'huile pour la salade.

⁽¹⁾ Nous avons indiqué dans le calendrier, entre parenthèses, les jours où les prêtres, s'ils le veulent, peuvent dire les offices votifs, ces offices sont marqués ainsi (b. SS. Anges,—r. SS. Apôtres, etc.) Les lettres b et r indiquent la couleur des ornements: rouges, le mardi et le vendredi; blancs, les autres jours.

FÉVRIER.

m.

		=
1		
2	h.	
3		
4		
5		
6		
7		_
8		
9		_
10		
11		
12		_
13		****
14		_
15		••
16		
17		
18		
19		_
20	,	
21		
22		
23		-
24		_
25		
26		
27		_
28		10.8

MARS

31 JOURS

CONSACRÉ À SAINT JOSEPH.

SIGNE DU BÉLIER.

3

Les jours croissent de 1 heure 48 minutes.

P. L. le 6, à 1h. 53m, du soir. | N. L. le 20, à 4h. 7m. du soir.

C. D. Q. le 13, à 11h. 10m. du s. | P. Q. le 28, à 4h. 38m. du mat.

Jours de la semaine		CL.	FÉTES RELIGIEUSES.		sol	LU.			
		_		-	M	ıu	- M	н.	-
G.		1-1	O The De la Titule (by Imm Concen)	١.	44				m. 40
Sam.			Q. Tps.De la Férie, (b† Imm. Concep.)		42				01
DIM.			2E DU CARÉME, semid. 2 cl.		40	}			30
Lundi		h	De la Férie (b†. SS. Anges.)	6			45		58
Mardi	4		St. Casimir, C., semid.		37				29
Merc.			De la Férie, (b† St. Joseph.)	6					
Jeudi			De la Férie, (b† St. Sacrement.)		34				
Vend.	7		Du St. Suaire, d. m.	6			51		17
Sam.	8		St. Jean de Dieu, conf. d. m.	6			53		12
DIM.	9	VI	3e Du Carême, semid. 2 cl.	1 -					51
	10	r	SS. 40 Martyrs, semid.	6			54		35
Mardi	11	b	St. Thomas d'Aquin, X. D., doub. (du 7)	6			55		
Merc.	12		St. Grégoire, P. et D., doub.	6			56		
Jeudi	13	vl+	De la Férie. (b† S. Sacrement).	6					tin
Vend.	14		Des Cinq Plaies de N. S., d. m.	6			59		31
Sam.	15	vl†	De la Férie (b†. Imm. Concep.)	6	18		1		32
DIM.	16	vl*	4E DU CARÊME, semid. 2 cl. (Sol.S.Jos.)	6	16		2		36
Lundi	17	b	St. Patrice, E. et C., doub. m.	6	14		3		41
Mardi	18	b	St. Gabriel archange, d. m.	6	11		4		47
Merc.	19	b	S.JOSEPH, pat. de l'Egl. Cath. d. 1 cl.	6	10	6	6		51
Jeudi	20	b	S. Cyrille de Jérusalem, E.D d.m.	6		6	7		uch
Vend.	21	r	Précieux sang de N. S., d. m.	6	7	6	8	1	44
Sam.	22		St. Benoit, abbé, doub. maj. (hier)	6	5	6	9	8	53
DIM.	23	vl	Passion, semid. 1 cl. (1).	6	3	6	11		55
Lundi	24	l vl+	De la Férie.	6	1	6	12	10	48
Mardi	25		Annonciation, 2 cl. (d'oblig.)	5	59	6	13	11	38
Merc.			De la Férie.	5	57	6	14	ma	atin
Jeudi	12'	7 v1 	De la Férie.	5	55	6	16	0	18
Vend.	2	8 b	Notre-Dame-de-Pitié, d. m.	5	53	6	17	0	50
Sam.			De la Férie.	5			18		27
DIM.	3	0 v1	RAMBAUY 1 of gamid	5	50		20		56
Lundi	3	lvl	De la Férie.	5	47		21	1	24

Quand it pleut pour la Saint-Aubin, Il n'y a ni paille ni foin. Si les rivières débordent en mars, Elles déborderont tous les mois de l'année. Mars sec, ne cherche pas son pain. Quand il tonne au mois de mars, On remplit bouteilles et tonnes.

⁽¹⁾ Pas d'offices votifs pendant la quinzaine de la Passion.

MARS.

R.

u soir. u mat.

1	
2	
3	
4	
5	
6	·
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
13	
15	
16	
17	
18	
19	
19	_
21	
22	
22 23	
24	
25	
25 26	
27	
28	
28	
30	
31	

AVRIL

30 JOURS

CONS. A N. D. AUXILIATRICE.

SIGNE DU TAUREAU.

Les jours croissent de 1 heure 40 minutes.

② P. L. le 5, à 4h. 30m, du m.
 ② D. Q. le 12. à 6h. 09m. du m.
 ③ P. Q. le 26, à 11h. 57m du s.

Tail		P. Q. le 26	. à 11h. 57m du s.
Jours o la semai	ne cr	FÉTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. LUNE
Mardi	1 1		Lev. Cou. L. C
Merc.	1 - 1	De la Férie.	H. M H. M. H. M.
Jeudi.	4 1	Ue la Fário	5 44 6 22 2 53
Vend.	اماه	JEUDI SAINT 1 -1	5 44 6 23 3 28
Some	, ,	· DADERINI SATARA A	5 42 6 24 4 06
Sam.			5 41 6 25 4 46
DIM.	6 b	PAQUES, doub. 1 cl.	5 39 6 27 Lever
Lundi	7 b i	De l'Octave,	5 37 6 29 7 24
Mardi	8 b 1	Del'Octave, doub. 1re cl.	
	- , · · II	De l'Octave,	
Jeudi 1	0 b r	e l'Octave,	5 33 6 31 9 05 5 32 6 32 10 02
Vend. 1	1 b r	c l'Octave, semid.	5 30 6 33 11 02
Sam. 1	2 b r	e l'Octave,	1- 0010 00111 112
DIM. 1	3 b 1	Da Cociave,	1
Lundi 1	r s	Páq. Quasimodo, doub.	Talla polimentin
Mardi 18	b S	Justin, martyr, doub.	10 011 0 11
Merc. 16	$\mathbf{b} \mid \widetilde{\mathbf{s}}$	L. Isidore, E. et D., doub. (du 4)	5 22 6 38 1 12
Jeudi 17	b+ D	L. L. Con, P. et D., doub. (du 4) u. S. Sacrement, semid	5 20 6 40 2 18
Vend. 18	b+10	u S. Sacrement, semid.	5 18 6 42 3 20
Sam. 10	b+ D	e la Férie, (r† de la Passion.)	5 17 6 43 4 06
DIM. 20	h	e l'Immaculée Conception, semid. Paq. Ste Famille pr. I.M.	5 15 6 44 4 40
Lundi 21	b St	raq. STE FAMILLE DE I M.	5 13 6 45 couch
Mardi 22	17 38	Pâq. Ste Famille de J.M.J., d. 2 cl. Anselme, E. et D. doub.	116 47 0 97
Merc. 22	1 . 1 10.00	o Solan of C Tollo.	10 6 48 9 30
Jendi 194	rSt	S. Soler et Caïus, PP. et MM. sem. E. Georges, M. semid.	8 6 49 10 25
Vend. 25	1 - 1 - 1	Piddo d	000 -01-
Sam. 26	r+ (1)	Marc, Evang., d.2 cl. (proc. rog. vl) SS. Clet et Marcellin, P.P. et M.W.	EIC PAINS NO
DIM. 27	b 3	SS. Clet et Marcellin, P.P. et MM. sem. 5	3 6 53 matin
Lundi 28			2 6 54 0 59
Mardi 29			0 6 56 1 17
Merc. 30			58 6 57 1 5
	1 516	. Catherine de Sienno T	56 6 58 2 24
		Catherine de Sienne, V., doub.	55 6 59 3 05
	Si l	e jour dea D	
	Iم،	TIEN TIEN TIEN TIEN TIEN TIEN TIEN TIEN	

Si le jour des Rameaux, Le vent vient du Levant, On dit qu'il vient des quatres boisseaux. Le vent qui souffle le vendre 'i saint, Durera toute l'année.

(1) Dans le diocèse de Montréal, N.D. du Bon-Conseil, d. m. (orn. bl.)

AVRIL.

du s.
LUNE.

[] []	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
12 13 14 15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
92	
23	
24	
25	
26	
26 27	
8	
9	
0	

MAI

CONSACRÉ À MARIE.



31 JOURS

SIGNE DES GÉMEAUX.

Les jours croissent de 1 heure 17 minutes.

P. L. le 4, à 4h. 14m. du soir. N. L. le 18, à 3h. 24m du soir. D. Q. le 11, à 11h. 27m. du m. P. Q. le 26, à 5h. 40m. du soir

Jours de la semaine		CL.	PÉTES RELIGIEUSES.		BOLEIL. Lev. Cou				LUNE. L. C.		
				-	M	н	- N		M.		
Jeudi	1	r	SS. Philippe et Jac, Ap., d.2 cl.	4	54		0		52		
Vend.	2	b	St. Athanase, E. et D. doub.	4	53		1	4	43		
Sam.	3		INVENT. DE LA STE. CROIX, d., 2 cl.	4	51		3	5	33		
DIM.	4		4 Pâq. Ste. Monique, Ve., doub.	4	50		4	lev	rer		
Lundi	5		St. Pie V., P. C., doub.	4	49	7	5	7	16		
Mardi	6	1	St. Jean devant la Porte Latine, d. m.	4	47	7	7	7	49		
Merc.	7		St. Stanislas, E. et M., doub.	4	45	7	8	8	19		
Jeudi	8		App. de St. Michel, Arc., d.m.	4	43	7	9	9	05		
Vend.	9		St Grégoire de Naz., E. D., d.	4	42	7	10	9	58		
Sam.	10		St. Antonin, E. et C., doub.	4	41				46		
DIM.	11		5 Pâq. St. François Hiéronymo, C., d	4	40				52		
	12		Rog. St-Nérée, etc., MM. semid.	4					atin		
Mardi	13	vi+	Rog. Messe des Rog. (r† SS.Apôt.)	4			15		48		
Merc.	14	b†	Rog. Vig. de l'Ascension (b + S. Jos.)	4			16		46		
Jeudi	15			4			17		36		
Vend.	16	b†	St. Ubald, E. et C., semid.	4	34				15		
Sam.	17		St. Jean Nepomucène, M., d.	4	33		19	1 -	55		
DIM.	18	r*	Dim.dans l'Oct. St. Venant, M., doub.	4	32			1	uch		
Lundi	19	b	St. Pierre Célestin, P. C., d	4					03		
Mardi	20) b†	St. Bernardin, C., semid.	4			22		48		
Merc.	21	b	St. Paschal, Conf., doub.	4					26		
Jeudi	22	b	Octave de l'Ascension, d.	4		7			56		
Vend.	23		De la Férie.	4		7		5 !			
Sam.	24	-) -	Jeune, De la Vigile.	4		7			54		
DIM.	25	_		4		3 7			atin		
Lundi		_		4		5 7		- 1	0 19		
Mardi			De i Octave,	4		1 7			0 49		
Merc.	2		Q. Tps. Jeune. De l'Octave.	4		3 7			1 22		
Jeudi Vend.	2	- ام	De l'Octave.	4		2 7		- 1	1 57		
Sam.		- 1	Q. 1ps. Jeune. De l'Octave.	4		1 7		٧.	2 36		
~	10	11 r	Q. Tps. Jeune. De l'Octave.	4	. 2	0 7	3	4	3 19		

Quand le raisin naît en mai, Il faut s'attendre à du mauvais. Si le mois de mai est pluvieux, il y aura Peu d'orge et point de blé. Mai pluvieux, Rend le laboureur joyeux. Que mai soit venteux et clair Toute récolte aura bon air. 1 2 3

.28

MAI.

=	
1	
2	-
3	
4	
5	
6	
6	
8	
9	
10	,
11	
12	
12	
14	
15	
16	
17	
18 19	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27 28	
28	
29	
30	
31	,

JUIN



30 JOURS

CONS. AUSACRÉ CŒURDE JÉSUS.

EIGNE DE L'ÉCREVISSE.

Les jours croissent de 17 :ninutes du 1er au 20, et décroissent de 4 minutes du 23 au 30.

P. L. le 3 à 1h. 40m. du mat
 D. Q. le 9 à 4h
 55m. du soir.
 P. Q. le 25, à 8h. 59m. du month

Jours de la semaine		CL.	FÉTES RELIGIEUSHS.	soleil. Lev. Cou.				LUI L.	
	-			u	M.	EF	M	<u></u>	М.
DIM.	1	h	1 Pent. Ste. Trinité, d. 1re cl.		20		34		07
Lundi	2		ND. de Bonsecours, d. m. (du 24)		20		36	_	59
Mardi	3		De la Férie, (†r Des SS. Apôtres.		19			Le	
Merc.	4		St. François de Caracciolo, C. doub.	4	19		37		12
Jeudi	5		FETE-DIEU, 1re cl., (d'oblig.)	4	18		38		50
Vend.	6	b	St. Norbert, C. P., doub.	4	18		3 8	-	37
Sam.	7		De l'Octave, semid.	4	17		39		03
	8	b	2 Part Du Dim (Proc. du S. Sear.)	4	17	1 *	40	_	56
DIM.	_		2 Pent. Du Dim. (Proc. du S. Sacr.)		17			10	
Lundi	9		De l'Octave } semid.		17			11	
Mardi	10	1 -	De l'Octave						
Merc.	11	r	St. Barnabé, Ap. doub. m.	ı	17			ına	
Jeudi	12	b	Octave de la Fête-Dien, doub.	4	16		42		17
Vend.	13		Sacré-Cœur de Jésus d. 1re cl.	4	16		43		07
Sain.	14		St. Basile, E. et D. doub.	4	16		43	_	52
DIM.		Vr*	3 Pent. Du Dim. (b. Sol.S.C de Jésus).	4	16		44		27
Lundi	16	D.	St. Jean Frs. Regis, C., doub.	4	16		44		01
Mardi	17	vr	De la Férie, (r† des SS. Apôtres)	4	16				ıch
Merc.	18	r	SS. Marc et Marcellien, M VI.s. (b + St.J)	4	16				08
Jeudi	19	b	Ste. Julienne de Falcon., V., doub.	4	16		46		43
Vend.	20	r	-t. Silvère P. M., simp. (r† de la P.)	4	16	7	4 6	10	14
Sam.	21	1	St. Louis de Gonzague, C., doub.	4	16	7	46	10	44
DIM.	22		4 Pent. Du Dim. semid. (Sol. S.JB.)	4	16	7	47	11	12
Lundi	23	vit	Vig. de St.J. Bte (b† SS. Anges).	4	17	7	47	11	44
Mardi	24	b	ST. JEAN-BAPTISTE, 1re cl.	4	17	7	47	ma	tin
Merc.	25	b	St. Guillaume, Abbé, doub.	4	18		47		20
Jeudi	26	r	SS. Jean et Paul, MM., doub.	4	18		47		58
Vend.	27	7 b†	De l'Octave, semid.	-	18		46	1 -	40
Sam.	28	3 b-	Vig. Jeûne, St. Léon II, P. et C., s.		19		46	_	27
DIM.	29	r	5 Pent. SS. Pierre et Paul, d. 1re cl.		19		46	_	19
Lundi	30) r	Commémoration de St. Paul, d. maj		20				16
			at a surf u. maj	1	20		10	1	

S'il pleut à la Saint-Médard, La récolte diminue d'un quart. S'il pleut à le Saint-Barnabé, Elle diminue de moitié. Saint-Pierre et Saint-Paul pluvieux, Pour trente jours sont dangereux. 1 2

3 4

JUIN.

utes

mat.

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12 13	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20 21	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28 29	
29	
30	
	and the second s

JUILLET

31 JOURS

CONSACRÉ AU PRÉCIEUX SANG.

SIGNE DU LION.

3

4

Les jours décroissent de 58 minutes.

P. L. le 2, à 9h. 28m. du mat.

D. Q. le 8, à 11h. 49m. du soir.

P. Q. le 24, à 9h. 50m. du soir.

P. L. le 31, à 4h. 30m. du soir.

Jours de la semaine		OL.	F É TES RELIGIEUS ES .	SOLEIL. Lev. Cou.			LUNE L. C.		
	-			н	M	H	M	П.	M.
Mardi	1	b	Octave St. Jean-Baptiste, doub.	4	20		46		15
Merc.	2		VISIT. DE LA B. V. MARIE, 2 cl.	4		1	46	١.	
Jeudi	3	r†		4	22	,			00
Vend.	4	r+	De l'Octave des SS. Apôtres, semid	4	23		45		48
Sam.	5		St. Michel des Saints, C., doub.	4	23		45		18
DIM.	6	r	6 Pent. Précieux Sang, d. 2 cl.	4	24		44		57
Lundi	7	b	SS. Cyrille et Méthode, Ev. et C, d.		24	1	44		
Mardi	8	h+	Ste. Elisabeth, Reine, semid.	4	25		44		29
Merc.	9	r	SS. Zénon, etc. MM., doub.	4	26				$\frac{24}{24}$
	10	p-j-	Les SS. 7 Frères, MM., semid.	4	26				atin
Vend.	11	po-f-	St. Pie, P. et M., s. (r† de la Passion)	_	$\frac{20}{27}$		42		
Sam.	12	h	St. Jean Gualbert, Abbé, d.	4	27		42		
DIM.		vr*	7 Pent. du Dim. semid. (1)	4	28		41	1	
Lundi	14	b	St. Bonaventure, E. D., d.	4	29		41	1 -	34
Mardi	15	b+	St. Henri, Conf., semid.	4	30	1	41	1	3 12
Merc.	16	b	N. D. du Mont-Carmel, d. m.	4	31				uch
Jeudi	17	h+	St. Alexis, Conf., semid.	4		7			3 29
Vend.	18	b	St. Camille de Leliis, C. doub.	4		7	38		58
Sam.	19	b	St. Vincent de Paul. Conf., doub.	4					26
DIM.	20	h	8 Pent. St. Jérôme Émilien, C. doub.		25	7	36	' 1 '	55
Lundi		h+	Ste Praxède, V. s. (b† SS. anges).	4				5 10	
Mardi	22	h	Ste. Marie Madeleine, doub.	4		7 7	2/	di)	02
Merc.	23	r	St. Apollinaire, E. M., doub.	4				3 1	1 40
Jeudi			Vig.de St Jacques (b† T. S. Sacrem.)			7	96) m	atin
Vend.	25	r	ST. JACQUES, Ap. 2 cl. (2)	$ \frac{4}{1}$					0 22
Sam.	26		STR ANNE not do lo predo O 1 -1		4(15	31	-1	1 09
DIM.	2	7 h	STE. ANNE, pat. de la pr. de Q.,1 cl. 19 Pent. du Dim. s. (sol Ste Anne	4		1 7			2 07
Lundi	28		SS Negative etc. MM semid	4		$2 \mid 7$			2 58
Mardi	29		SS. Nazaire etc, MM. semid.	4		2 7		- 1	
Merc.			Ste. Marthe, V., semid.	4		4 7		. 1	3 57
Jeudi	3	1 h	De l'Octave, semid.	4		5 7		-	4 59
	13.	<u> </u>	St. Ignace, C., doub.	4	. 4	6 7	2.	اة	6 0

S'il fait beau pendant les trois | En canicule beau temps [jours, | Bon an,

Qui précèdent la Saint-Jacques Le grain sera plein.

A la Saint-Vincent (19 juillet) Cesse la pluie et vient le vent.

(2) A Montréal, S. Jacques, titul, de la cathed, d. 1 cl. avec oct. (orn. rouges.

⁽¹⁾ Dans la prov. de Qué. (excepté Montréal et Rimouski). Déd. des égl. d. 1 cl. avec oct. (orn. bl.)

JUILLET.

S

N.

du soir. du soir.

du soir.

57 59 05

e*8*,

1	·
2	
3	
3	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	,
20	,
21	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
30	
31	

AOUT



31 JOURS

CONS. AU S. COEUR DE MARIE.

SIGNE DE LA VIERGE.

i

16

Les jours décroissent de 1 heure 35 minutes.

© D. Q. le 7, à 9h. 24m. du m. | P. Q. le 23, à 8h. 25m du m. N. L. le 15, à 11h. 23m. du m. | P. L. le 29, à 11h 40m du s.

Jours de la semaine		TOTAL PROPERTY TOTAL CONTINUES				Cou			O.
				11	M	n.	M	H.	A:
Vend	1	b	St. Pierre-ès-Liens, d. m.	4	48		24	7	19
Sain.	2	b	Octave de Ste, Anne, d.	1	50	7	22	7	
DIM.	3	vr*	10 Pent. Du Dimanche, semid.	1	51	7	21	8	29
Lundi	4	b	St. Dominique, C., doub. maj.	1	53	7	20	, 8	07
Mardi	5	b	ND. des Neiges, d. m.	4	53	7	19	9	3 3
Merc.	6	b	Transfigur. de N. S., d. m.	4	55	7		10	37
Jeudi	7	b	St. Cajetan, Conf., doub.	4	56	7	16	11	28
Vend.	8	r	SS. Cyriaque, etc., MM., semid.	4	57	7	14	1123	tin
Sam.	9		Vig. S. Alp. M. de Liguori, E.D.d. (du 2)	4	58	7	12	0	24
DIM.	10	r	11 Pent. St. LAURENT, M., doub. 2 cl.		59	7	11	1	07
Lundi	11		Ste. Philomène, V. M., doub.	5	1	7	9	- 1	45
Mardi	12		Ste. Claire, V., doub.	5	2	7			20
Merc.	13	17	De l'Octavé, semid.	5	2 3	7	8	3	03
Jeudi	14		Messe de la Vigile de l'Assomp.	5	4	7	5	3	5 3
Vend.	15		ASSOMPTION, 1 cl.	5	5	7	3		uch
Sam.	16	b	Jeûne. St. Roch, C., doub.	5	6	7	2		03
DIM.	17		12 Pent. St. Joachim, d., 2e cl. (Sol de	5	7	7	1		32
Lundi	18		St. Hyacinthe, C. doub. [l'As.)		8	6	59		
Mardi	19		De l'Octave, semid.	5			57		39
Merc.	20		St. Bernard, Abbé et Doct., d.	5	11	6	55	10	23
Jeudi	21	b	Ste. Jeanne de Chantal, Ve., doub.	5	12	6	54	11	()4
Vend.	22		Octave de l'Assomption, d.	5				11	
Sam.	23		Vig. St. Philippe Beniti, C., doub.	5				Ma	
DIM	24	r	13 Pent. St. Barthélemi, Ap., 2 cl.	5			4 8		47
Lundi	25	b†	St. Louis, roi, C., semid.	5			46		46
Mardi	26	r†	St. Zéphyrin, P. et M, s. (r† SS. Apôt.)	5	19				48
Merc.	27	b	St. Joseph de Cal., C., doub.	5			43		49
Jeudi	28		St. Augustin, E. D., doub.	5			41		51
Vend.	29		Décollation de St. Jean-B., d. m.	5				lev	
Sam	30		Ste. Rose de Lima, V., doub.	5			38		
DIM.	31	b	14 Pent. T S. Coe ir de Marie, d.m	5			36		

Quand il pleut le 1er août, les noisettes sont piquées de vers, S'il pleut à la Saint-Laurent

Il y aura assez de raves et de regain.

Quiconque se marie d'août,

Abondance de grappes et de bon moût.

Au mois d'août, Le vent est fou.

AOUT.

ım. lus.

LUNE

1. C.

de vers,

1	
2	
3	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12 13	
13	
11	
15	
16	
17 18	
18	
19	
20	
20 21	
22	
23	,
22 23 24 25 26 27	
25	
26	
27	
28 29	
29	
30	
21	

SEPTEMBRE



30 JOURS

CONSACRÉ À SAINT MICHEL.

SIGNE DE LA BALANCE.

Les jours décroissent de 1 heure 42 minutes.

- D O 1 F 1 101 0F 1 1! 1	TO TO 0 1. 01 1 21 11 1
(C I) () leb e in 35m (iii soir. I	TO P () 18 21 9 5h 1 m dii soir
(C D. & 100, a 101, bom. da beiri	y
2 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	O D T 1 00 101 ~
MM N L le la a 2h 58m du mat l	OP P L 16 28 0 8h 5m dii met
C D. Q le 5, à 10h. 35m. du seir. N. L. le 14, à 2h. 58m. du mat	g r . H. ic 20, a di. Jin. du mat.

Jours			FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEII					NE,
la sema	aine		PETES RELIGIEUSES.	L	ev.	Cou.		L.	C.
T 3:	,	h	C CUL - NI C - (NI CO A)				M		M.
Lundi	1	107	S. Gilles, abbé s. (b† SS. Anges).	5			34		29
Mardi	2	DT	St. Etienne, roi, C., semid.	5			32	,	19
Merc.		VI	De la Férie, (b† St. Joseph).	5	29			10	
Jeudi	4		T. S. Secrement, semid.	5	30		28		58
Vend.	5		St. Laurent Justinien, E. C., semid	5	31		27	11	
Sam.	6		De l'Imm. Concept., semid.	5	32			ma	
DIM.	7	_	15 Pent. Du Dimanche, semid. (1)	5	33			1	_
Lundi	8	1 -	NATIVITÉ DE LA B. V.M., 2 cl.	5	35	I -	21		08
.Mardi	9		St. Pierre Claver, C., doub.	5	36	-	19	1	4 9
Merc.	10	D	St. Nicolas Tolentin, C., d.	5	37		17		22
Jeudi	11		De l'Octave, semid.	5	39		16		55
Vend.	12	p+	De l'Octave, semid.	5	39		14		31
Sam.	13		De l'Octave, semid. [la Nat. d. m. (2)	5	40	I -	12		08
DIM.	14	1	16 Pent. Exalt. de la Ste. Croix (Sol de	5	42	6		COU	
Lundi	15		Octave de la Nativité, d.	5	43	6	7	7	34
Mardi	16	r	SS. Corneille et Cyprien, MM., semid.	5	44	6	6		17
Merc.	17		Q. Tps. Jeune. Stigm. de St. François, d.	5	45	6	4	9	04
$oldsymbol{J}$ eudi	18	b	St. Joseph de Cop., C.,d.	5	46	6	2	9	55
Vend.	19	r	Q. Tps. Jeûne. SS. Janvier, etc., MM., d.	5	48	6	0	10	51
Sam.	20		Q. Tps. Jeûne. Vig. SS. Eustache, etc, MM	5	49	5	57	11	5 2
DIM.	21	r	17 Pent. St. Mathieu, Ap., 2 cl. [d.	5	50	5	56	ma	tin
Lundi	22	b	St. Thomas de Vil. E. C., d.	5	51	5	54	0	53
Mardi	23	r†	St. Lin, P. M., semid.	5	52	5	52	1	5 9
Merc.	24	b	Notre-D. de la Merci, d.m.	5			50		06
Jeudi	25	b	S. N. de Marie, d. m. (du 14)	5	56				16
Vend.	26	r+	SS.Cyprien et Justine, s.(r† De la Pa.)	5			46	5	30
Sam.	27	r		5	57		45		4 3
	28	b	18 Pent. N. D. des 7 Douleurs, d. m	5	59		43		
Lundi	29	b	ST. MICHEL, et tous les SS. anges, 2 cl	6	0		40		56
	30		St. Jérôme, C. D., doub.	6	2		38		26
				•		•	33	•	

A la Saint-Grégoire, Il faut tailler la vigne pour boire. Au 7 septembre sème ton blé Car ce jour vaut du fumier.

Sème tes blés à la St. Maurice, Tu en auras à ton caprice; Sème à la Saint-Denis, Tu contempleras tes semis. Septembre est le mai de l'automne.

oct. (orn. bl.)

Laterage & Same !

6 7 8

9

22 23 24

25

26 27

28 29

⁽¹⁾ Dans le diocèse de Montréal, solennité antic. de la Nativité de la Sainte-Vierge. (2) Dans le diocése de Montréal, S. N. de Marie, fête patronale, d. 1 cl. avec

SEPTEMBRE.

1				
2				
3 .				
4				
5				
6				
6 7				
8				
9				
0				
	30 + 1 + 0 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 +	e after the first the dead of the second designed and the second dead of the second dead		
12	- val unit - 00 01 a martinoparent transi (1 - prin - 1660) 11	***************************************		
13	**************************************	**************************************		
14	14 4 6 6 7 7 7 6 7 7 7 7 7 7 8 8 8 9 8 7 9 9 9 8 9 9 9 9 9 9 9 9	A 600-007 To 60 (1940, 200 to 60		
15		***************************************		ar menant i dia makam anananan any angalan a
16	i kaj kulo kaj	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		en en en la leva e n en
17	************************************	4		
18	(中央の主要など、中の中でものない。) 中国である (中央のは) (中央	enn da uithin tila ta pupulana seam 1900 samayos uu	· a comple on the control of the con	
19	10 04 470 00 = = 70 <u>60 0 49</u> 0 04 = = = 1 04 1114 114 11	8009 - ****** sa man granden de destrace de		····
20				
21	Manter 6 general contractors ************************************	P (P) () (P) () (P) () () () () () () () () ()		
22)			
23	d Og et y a make d O to d to refugilisher in a dy much salad in			
24	######################################			
25.) = 1 9 9 1 0 0 0 1 h 0 0 p 1 p 1 p 1 p 1 p 1 p 1 p 1 p 1 p 1			, 1
25 26	rige to extract construent place of the extract construent	de la company de	-	***************************************
97	and the state of t			was should do want a
27 28 29	re å es est degga se apress militars rundsvan	gens a mill in destro d'entalplant ultip gliddich van ten dess		
90	dertatification, e.e. al. area			
20				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
30		nga pangangan dan kanangan dan kanan bahasa sa	746,100-1-0140178710	

soir, mat,

UNE, C. M. 3 29

e,

nne. inte-

avec

OCTOBRE



31 JOURS

CONS. AUX ANGES GARDIENS.

SIGNE DU SCORPION.

21

Les jours décroissent de 1 heure 44 minutes.

© D. Q. le 5, à 3h. 29m. du soir. P. Q le 21, à 0 h. 42 m. du m. M N. L. le 13, à 6h. 10m. dn soir. D. L. le 27, à 6h. 47m. du soir.

	Jours de la semaine		F É TES RELIGIEUSES.		sol ev.			1	NE.
	ī			H	M	w	M	Н.	М.
Merc.	1	b	St. Rémi, É. C., doub.	6			37		
Jeudi	2		SS. Anges Gardiens, doub. maj.	6			35		
Vend.	3		De la Férie (r† Pas. de N.S.)	6				10	34
Sam.	4		St. François d'Ass., C., doub. maj.	6					22
DIM.	5		19 Pent. N.D. DU ST. ROSAIRE, d. 2 cl	6	8	5	30	ma	tin
Lundi	6		St. Bruno, C. doub.	6		5			11
Mardi	7	b†	St. Marc, P. C., simp. (r+ SS. Apôt.)	6	11	5	25	1	08
Merc.	8	b	Ste. Brigitte, Ve., doub	6			24		46
Jeudi	9		SS. Denis, etc., MM., semid.	6	12	5	21	2	31
Vend.			S. Frs de Borgia, C., semid.	6	14	5	30	3	04
Sam.	11		De l'Imm. Conception, semid	6			19	4	07
DIM.	12	b	20 Pent. Matern. de la Ste. V., d. m	6	17		17		03
Lundi	13	b†	St. Edouard, Conf., semid.	6	18			coi	
Mardi	14		St. Calixte, P. M., doub.	6	20		12		80
Merc.	15	b	Ste. Thérèse, V., doub.	6	21		11		55
Jeudi			Du St. Sacrement, semid.	6	23		9		46
Vend.	17		Ste. Hedwidge, Ve, semid.	6	24		7		32
Sam.	18		St. Luc, Evang., 2 cl.	6	25		5		31
DIM.	19		21 Pent. Pureté de la Ste V., d. m.	6	26			10	32
Lundi	20		St. Jean de Canti, C., doub.	6	28				36
Mardi	21		SS. Ursule, etc., VV. et MM., doub.	6	29	_		ma	
Merc.			De la Férie. (b† St. Joseph).	6	31				42
Jeudi	23		T. S. Rédempteur, double majeur.	6	32				51
Vend.	24		St. Raphaël, Archange, d. m.	6	33				03
Sam.	25	p.	De l'Imm. Concept, semid.	6	35				16
DIM.	26	b	22 Pent. Patron de la Ste. V., d. m.	6	36				17
Lundi			Vig SS. Simon et Jude. (b† SS. Anges.)	6	38				
Mardi	28		SS. Simon et Jude, Ap., 2 cl.	6	39				
Merc.			De la Férie. (b† S. Joseph.)	6	41			8	
Jeudi			Du St. Sacrement. [NS.						11
Vend.	31	v1†	Jeûne. Vig. de la Toussaint. (r† Pas. de	6	43	4	45	10	10

S'il tonne aux calendes d'octobre, | Rouge soir et blanc matin, c'est une marque que l'annnée sera ven-teuse, les vivres à bon marché, mais peu Beaucoup de noisettes, de fruits.

Mauvais hiver.

Quand les oignons ont trois pelures, Grande froidure.

OCTOBRE.

1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 10 0 11 1 1 1 1 1 2 1 3 1 4 4 1 5 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9 1 9 2 0 2 1 1 2 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 3 3 0 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
2 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 9 9 10 0 11 1 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 23 24 25 26 27 28 29 30	1	
3 4 5 5 6 6 7 8 8 9 9 100 111 112 12 13 14 15 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30		
4	3	
5 6 7 8 8 9 9 100 11 11 12 13 14 15 16 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30		
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30		
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	6	
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	7	
10 11 12 13 14 15 18 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	8	
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	9	
11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30		
12 13 14 15 18 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	11	
13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	12	
14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30		
15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30		······································
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	***************************************	
17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30		
18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	****	
28 29 30	18	
28 29 30	10	
28 29 30	20	1
28 29 30	9.1	
28 29 30	99	
28 29 30	0.9	
28 29 30	0.1	
28 29 30	24	
28 29 30	20	1
28 29 30	26	,
30	21	
30	28	
30 31	29	
31	30	
	31	

u m. soir.

UNE.

natin

atin, lerin.

NOVEMBRE



30 JOURS

CONS. AUX AMES DU PURG.

SIGNE DU SAGITTAIRE.

Les jours décroissent de 1 heure 17 minutes.

C D. Q. le 4, à 11h. 19m. du mat.	P. Q. le 19, à 7h. 50m. du mat.
N. L. le 12, à 8h. 43m. du mat.	P. Q. le 19, à 7h. 50m. du mat. P. L. le 26 à 8h. 28m du mat.

	Jours de la semaine		FÉTES RELIGIEUSES.		FÉTES RELIGIEUSES.		SOLEIL.				INE C
	ī	-		H	M	н	M	Н.	M.		
Sam.	1	b	TOUSSAINT, 1 cl. (d'oblig.)	6	44	4	44	11	25		
DIM.	2		23 Pent. Du Dimanche, semid.	6				ma	tin		
Lundi	3	n	Trépassés, doub	6	48	4	40	0	19		
Mardi	4		St. Charles Bor., E. C. doub.	6	41	4	39	1	22		
Merc.	5	b	De l'Octave, semid.	6	51	4	37	2	19		
Jeudi	6	b+	De l'Octave, semid.	6	52	4	36	3	00		
Vend.	7	b+	De l'Octave, semid.	6	54	4	34	3	38		
Sam	9		Octave de la Toussaint, doub.	6	55	4	32	4	08		
DIM.	9	b	24 Pent. Dédic. de la Bas. de Lat.,d.(1)	6	56	4	31	4	37		
Lundi	10	b	St. André Avellin, C. d.	6	57	4	29	5	24		
Mardi	11	b	St. Martin, É. et C., doub.	6	58	4	28	6	05		
Merc.	12		St. Martin, P. M., semid.	7	0	4	27	Col	ıch		
Jeudi	13	b	St. Stanislas de Kostka, C., doub.	7	1	4	26	5	52		
Vend.	14	b+	St. Didace, C., semid.	7	3	4	26	6	47		
Sam.	15		Ste Gertrude, V., doub.	7	5	4	25	7	44		
DIM.	16	3	25 Pent. St. Josaphat, E., M. doub	7	6	4	24	8	45		
Lundi	17	b†	St. Grégoire Thaum, É. C, semid	7	7		23	9	47		
Mardi	18	b	Ded. des B. de St. Pierre et St. Paul, d.	7	8		22	10	52		
Merc.	19	b	Ste. Élisabeth de Pongrie, Ve., doub	7	11	4	21	11	49		
Jeudi	20		St. Félix de Valois, C., double.	7	12	4	20	ma	tin		
Vend.	21		Présentation de la B. V.M., d. m.	7	13		19		10		
Sam.	22		Ste. Cécile, V. M., doub.	7	14	4	18		23		
DIM.	23		26 Pent. St. Clément, P. M., doub.	7	16	4	18	3	37		
Lundi	24		St. Jean de la Croix, C., d.	7	17	4	17	4	50		
Mardi	25	r	Ste. Catherine, V. M., doub.	7	18	4	16	6	80		
Merc.	26	r	St. Pierre d'Alex., E.M., s., (b† S. Jos.)	7	19		15	lev			
Jeudi	27	b	St. Léonard de Port-Maurice, C. doub.	7	21	4	15		20		
	28				22		14	7	21		
Sam.		vl†	Vigile de St. André. (b† Imm. Concep.)		23	_	13	-	30		
			1 ER DIMANCHE DE L'AVENT, semid. 1 cl.		25			-	45		

Pluie du matin, Passe son chemin. Pluie du soir, Fait son devoir. Neige de Saint-André Menace de cent jours durer. La Sainte-Catherine Amène toujours la neige,

⁽¹⁾ Dans le diocèse de Montréal, anniversaire de la dédicace de toutes les églises consacrées, d. de 1rc cl. avec oct. $(orn.\ bl.)$

NOVEMBRE.

==	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	,
12	
13	
14	W.
15	
16	
17	
18	
19	
19 20	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	,
30	

les

nat.

м. 25

52

DECEMBRE

图

31 JOURS

C. A MARIN CONQ. SANS PÉCHÉ

SIGNE DU CAPRICORNE.

1

2

....3

4

Lesjours décroissent de 20 minutes du 1er au 20, et croissent de 5 minutes du 21 au 31.

© D. Q. le 4, à 8h. 32m. du mat. P. Q. le 18, à 3h. 42m. du soir. P. L. le 11, à 10h 16m. du soir. P. L. le 28, à 1h 2m. du mat.

-				_	-						
	Jours de la semaine				pėtrs religieuses.		sor				JNE. C.
	1				M	Н.	M	H.	M.		
Lundi		l r	St. André. Ap., 2 cl. (hier)	7	26	4	12	10	35		
Mardi		2 r†	Ste. Bibiane, V. M., semid.	7	28	4	12	l1	38		
Merc.	1 3	3 b	Jetine. St. François Xavier, C., d. m.	7	28	4	12	ma	ıtin		
Jeudi	4	ı b	St. Pierre Chrys. É. D, doub.	7	29	4	11	0	51		
Vend.	1	vl†	Jeûne. De la Férie. (r. Pas. de NS.	17	30	4	11	1	50		
Sam.	16	6 b	St. Nicolas, E. C., doub	7	31	4	11	2	37		
DIM.	17	vl*	2 AVENT. Du Dimanche, sem. 2 cl	7	32	4	11	3	33		
Lundi	8	b	L'IMM. CONCEP. d. 1re. cl. d'oblig.	7	33	4	11	4	45		
Mardi	3	b	St. Ambroise, E. D., d. (du 7).	7	35	4	11	5	36		
Merc.	10	b	Jeûne. Transl. de la S. M. de L., d. m	7	35	4	11	6	25		
Jeudi	11	b-	St. Damase, P. et C., semid.	7	36	4	11	cou	uch		
Vend	12		Jeune. De l'Octave, semid.	7	37	4	11	4	53		
Sam.	13	r	Ste Lucie, V. M., doub.	7	38	4	11	5	50		
DIM.	14	vl*	3 Avent. Du Dimanche, semid. 2 cl.	7	39	4	11	6	51		
Lundi	15	b	Octave de l'Imm, Concep. d.	7	39	4	12	8	06		
Mardi	16	r	St. Eusèbe, E. et M., semid.	7	40	4	12	9	11		
Merc.	17	vl+	Q. Tps. Jeûne. De la Férie. (1)	7	41	4	12	10	19		
Jeudi	18	b	Expect. de la Ste.V.d.m.	7	42	4	12	11	2 9		
Vend.	19	vl†	Q. Tps. Jeûne. De la Férie.	7	42	4	13	ma	tin		
Sam.	20	vl:	Q. Tps. Jeune. Vig. de S. Thomas.	7	43	4	13	0	31		
DIM.	21	vl*	4 AVENT. Du Dimauche, semid.	7	43	4	13	1	34		
Lundi	22	r	St. Thomas, Ap. 2 el. (hier)	7	44	4	14	2	37		
Mardi	23	vI+	De la Férie.	7	44	4	15	3	38		
Merc.	24	vl	Jeûne. Vigile de Noël.	7	45	4	15	4	40		
Jendi	25		NOEL. 1re cl. (d'oblig.)	7	45	4	16	5	41		
Vend.	26	r	St. Étienne M., 2 el.	7	45	4	17	lev	er		
Sam	27	b	St. Jean, Apôtre et Évang., 2 cl.	7	45	1	18	6	32		
DIM.	28		SS. Innocents, MM. 2 cl.	7	46	1	18	7	05		
Lundi	29		St. Thomas de C., M., d.	7	46		19	7			
Mardi	30		Du dim. dans l'octave de Noël, semid.	7	47		20	8	35		
	31		St. Sylvestre, P. C., doub.	7	46	1	20	9	26		

Quand Noël est dans l'obscurité (sans lune)

Beaucoup de blé dans les champs; Quand Noël est éclairée,

Beaucoup de paille et pen de blé

Du vendredi la semaine est Le plus beau jour ou le plus laid. Quand on voit un hiver avant Noël On est sûr d'en avoir deux.

⁽¹⁾ Pas d'offices votifs depuis le 17 décembre jusqu'à Noël.

DÉCEMBRE.

=	
1	
2	
3	
1 2 3 4 5	
5	
6	
7	
6 7 8	
9	
10	
11	
12	
12 13 14	
14	,
15	
16	
16	
18	
19	
18 19 20 21	
21	
22	
23	
22 23 24 25 26 27	
25	
26	
27	
28	
28 29 30	
30	
31	

utes

soir. mat.

UNE. . C.

. м. 0 35 1 38 natin

9 26

laid. Noël

BIBLIOGRAPHIE

Traité de littérature française, à l'usage de la jeunesse par une religieuse Ursuline du Sacré-Oœur. 1 vol. in-12, cart. 30 cts. J. B. Rolland et fils, libraires-éditeurs.

L'introduction de cet ouvrage dans un grand nombre de maisons d'éducation des plus importantes prouve son mérite et son utilité.

Il est divisé en trois parties et comprend :

10. Un précis de logique; le style, ses qualités et ses ornements. 20. Les divers genres de composition : la description, l'amplification, la narration, la lettre et le discours oratoire.

30. Les règles de la versification et la définition des différents

poèmes: poésies fugitives, petits poèmes et grands poèmes.

L'auteur s'est attaché surtout à la précision et à la clarté, qualités si nécessaires dans les traités élémentaires et néanmoins si rares. A-t-il atteint son but? L'accueil si favorable fait à ce travail est la meilleure réponse à cette question.

Méthode de Calligraphie

PAYSON. DUNTON & SCRIBNER

COURS PRIMAIRE

Nouvelle édition avec avis et notes explicatives traduits en français.

Cette méthode comprend 7 cahiers:

Nos 1 et 2, cahiers tracés.—On enseigne à l'élève, dans ces cahiers, à former les lettres; il est formé à tous les mouvements requis pour cela en suivant des modèles corrrécts. Ce sont des exercices propres à délier les muscles; ils apprennent aussi à l'élève à concentrer ses premiers efforts sur les points élémentaires.

Nos 1½ et 2½ n'ont point été tracés afin de donner à l'élève l'occasion de pratiquer seul les exercices précédents et de le laisser peu à peu à ses propres ressources.

Nos 3. 4 et 5.—Ces cahiers renferment les combinaisons les plus difficiles des lettres dans les mots et des mots dans les phrases et conduisent l'élève à l'acquisition d'une écriture régulière et

Ces cahiers se vendent au prix réduit de 50 centius la douzaine.

J. B. ROLLAND & FILS, ÉDITEURS 8 à 14 Rue Saint-Vincent, Montréal.

En vente chez tous les libraires et les principaux marchands.

de c paye pour

Uı rapp énor dit-il ses quat un ė

Lo moi, mery mais yeux bien Et al Je ta pa

So Non Je sema com

t'en

Et ébloi d'un sous Et 66 --Qu

ton a La nouv Quar

sous

Un ache gile e

PREMIÈRE PARTIE

HISTOIRES & LÉGENDES

LA PATTE DE DINDON

J'avais dix ans, j'étais au collège : je rapportais chaque lundi de chez mes parents la grosse somme de quinze sous, destinés à payer mes déjeuners du matin, car le collège ne nous fournissait

pour ce repas qu'un morceau de pain tout sec.

jeui. in-

e de i**te et**

ents.

plifi-

rents

qua-

ins si

à ce

ts en

Blòve,

mou-

nnent

points

'élève

de le

ns les

rases

ere et

s la

Ce

Un lundi, en rentrant, je trouve un de nos camarades, je me rappelle encore son nom; il se nommait Couture, armé d'une énorme patte de dindon. Dès qu'il m'aperçut: "Viens voir, me dit-il, viens voir i "J'accours; il serrait le haut de la patte dans ses deux mains, et, sur un mouvement de sa main droite, les quatre doigts s'ouvraient et se refermaient, il me passait comme un éblouissement, je croyais assister à un prodige.

Lorsque mon camarade, qui était plus agé et plus malin que moi, vit mon enthousiasme arrivé à son paroxysme, il remit sa merveille dans sa poche et s'éloigna. Je m'en allai de mon côté, mais rêveur, ce voyant toujours cette patte flotter devant mes yeux comme une vision... si je l'avais, me disais-je, j'apprendrais bien vite le moyen de la faire agir, Ccuture n'est pas sorcier.

Et alors, comme je m'amuserais l...

Je n'y tins plus, je courus à mon camarade: "Donne-moi ta patte I lui dis-je avec un irrésistible accent de supplication, je t'en prie I...

—Ma patte !... Te donner ma patte !... Veux-tu t'en aller ! "
Son refus irrita mon désir : Tu ne veux pas me la donner ?—
Non !—Eh bien !... vends-la moi !—Te la vendre ?—Combien ? "

Je me mis à compter dans le fond de ma poche l'argent de ma semaine... "Je t'en donne cinq sous! — Cinq sous? une patte

comme celle-là! Est-ce que tu te moques de moi?"

Et prenant le précieux objet, il recommença devant moi cet éblouissant jeu d'éventail, et chaque fois ma passion grandissait d'un degré. Eh bien i je t'en offre dix sous. — Dix sous !... Dix sous ! reprit-il avec mépris... mais regarde donc !"

Et les quatre doigts s'ouvraient et se refermaient toujours!

"Mais enfin, lui dis-je en tremblant, combien donc en veux-tu?
—Quarante sous ou rien.— Quarante sous ! m'écriai-je, quarante sous ! près de trois semaines de déjeuners! par exemple !—Soit! à ton aise!"

La patte disparut dans sa poche et il s'éloigna. Je courus de nouveau après lui : "Quinze sous! — Quarante!—Ving sous!—Quarante!..."

Un prédicateur, prêchant sur l'évangile de la Samaritaine, acheva son sermon en disant: "Ne vous étonnez pas si cet évangile est si long; c'est une femme qui y parle.

Oh! fripon de Couture! comme il connaissait déjà le cœur

Chaque fois que ce terrible mot quarante touchait mon oreille, il emportait un peu de ma résistance. Au bout de deux minutes, je ne me connaissais plus !

"Eh bien i donc, quarante i m'écrial-je. Donne-la-moi?--

fer

de

Ser

che

COL

col

Sal

vai

mo

Ι

3

on

obé

ne :

ligī

à ti

aua pou

de i

et l

La

sen

les

ma

cro

pai

ma rei

COL

fai

do

Donne-moi d'abord l'argent, " reprit-il.

Je lui mis dans la main les quinze sous de ma semaine, et il me sit écrire un billet de vingt-cinq sous pour le surplus.

Oh! le scélérat il était déjà homme d'affaires à treize ans! Puis, tirant le cher objet de sa poche : "Tiens, me dit-il, la voilà!"

Je me precipitai sur elle I... Au bout de quelques secondes ainsi que je l'avais prévu, je connaissais le secret et je tirai le tendon qui servait de cordon de sonnette, aussi bien que Couture. Pendant deux minutes, cela m'amusa follement; après deux minutes cela m'amusa moins: après trois cela ne m'amusa plus du tout! Je tirais toujours, parce que je voulais avoir les intérêts de mon argent. Mais le désenchantement me gagnait. Puis vint la tristesse. Puis le regret, puis la perspective de trois semaines de pain sec. Puis le sentiment de ma bêtise... et tout cela se changeant peu à peu en amertume, la colère s'en mêla; et, au bout de dix minutes, saisissant avec une véritable haine l'objet de mon amour, je le lançai par-dessus la muraille, afin d'être bien sûr de ne plus le revoir l...

Que de "pattes de dindons" chacun de nous désire. Pourquoi? Une seconde de satisfaction. Ne vaut-il pas mieux se régler, car on somme tous ces désirs insensés portent avec eux leur puni-

tion.

Mme X..., institutrice à Y..., s'adressant à une de ses élèves: "Mademoiselle Marie, veuillez me dire, je vous prie, ce que firent les Hébreux en sortant de la mer Rouge?

-Madame, il se secherent."

DANS QUEL SENS ?

Bébé a dit une bêtise, cela lui arrive souvent. Son père la lui reproche.

"Tu parles trop.
—Mais papa...

—Je te dis que tu parles trop. Je t'avais pourtant bien recommandé de tourner sept fois la langue dans ta bouche...

Pourquoi ne l'as-tu pas fait?

—Je ne savais plus dans quel sens !..."

ENIGME No 6

Neuf ont porté mon nom, dont plusieurs sont des Saints;

—Je qualifie aussi quelque œuvre méritoire :

—Je babille, je vole, et je suis blanche et noire : On peut me deviner sans être des plus fins.

Pour la réponse à l'énigme No 6, voir l'Almanach agricole.

MORTIFICATIONS INPOSÉES PAR LA MODE

La description suivante est d'une plume féminine :

"La torture féminine est à son comble Des pieds à la tolte la

femme est vouée au martyre.

"Souliers tellement pointus et si haut perchés que la marche devient un supplice; jupes attachées par des cordons tellement serrés qu'il est impossible de se baisser pour ramasser son mouchoir; cercles d'acier avec lesquels on a grand'peine à s'asseoir; corsage-étau, à taille de guêpe, allongé jusqu'à l'étouffement; col circan exhaussé jusqu'à suffocation; chapeau colossal écrasant la tête sous la migraine; toile plaquée sur le visage, enlevant à l'infortunée toute possibilite de manger un gâteau, de se moucher, de rire et même de pleurer."

Le tableau est-il assez complet?

Si c'était l'Eglise qui imposât ces mortifications, que de motifs on trouverait pour s'en dispenser! Mais la mode, elle est toujours obéie, si ridicules et si cruelles que soient ses ordonnances, elle ne peut pourtant ni ouvrir le ciel, ni racheter de l'enfer.

Deux pêcheurs sont sur le bord du lac Masson et jettent leur ligne.

-Savez-vous, dit M X, quel est le poisson le plus constipé?

-Non.

-Cherchez.

—Je ne trouve pas.

M. X., tirant un journal. Eh bien, lisez | Constipation détruite.

L'HERBE AUX FEMMES BATTUES.

Savez-vous pourquoi le tamier ou vigne noire à fleurs verdâtres, à tiges grimpantes, porte le nom de sceau de la Vierge et d'herbe aux femmes battues? L'origine de ce surnom est assez curieuse

pour mériter d'être connue.

Un jour, une femme de la campagne se plaignait à un religieux de passage dans la contrée, d'être souvent battue par son mari, et lui montrait sur ses bras la trace des coups qu'elle avait reçus. La sainte Vierge, lui répondit le bon prêtre, avec une rare présence d'esprit, m'a enseigné une plante qui, non-seulement guérit les blessures, mais encore vous empêchera d'être battue désormais. Faites une infusion de l'herbe dite de Notre-Dame, qui croît dans vos haies; bassinez-en trois ou quatre fois par jour les parties de votre corps saignantes ou simplement meurtries; toute marque de contusion ne tardera vas à disparaître. Voilà pour le remède purement médical. Quant à votre préservation assurée contre les violences de votre mari, voici ce que vous aurez à faire:

La première et la plus importante qualité d'une femme est la douceur.

J. J. Rousseau.

cœur reille,

nutes,

il me

ans!

oilà!"

condes

irai le

outure.

ux miolus du

rêts de

is vint

maines

cela se et, au l'objet re bien

irquoi ? ler, car r puni-

élèves: , ce que

n recom-

ints;

le.

"Lorsque votre mari entrera chez vous pris de boisson, remplissez votre bouche d'une bonne gorgée de cette infusion d'herbe de Notre-Dame; n'avalez pas, cele vous purgerait trop; ne crachez pas non plus, car votre mari commencerait tout de suite par vous rosser."

Quelques mois après, le même religieux traversait de nouveau le village de la pauvre femme. Vous êtes un saint ! lui cria l'heureuse campagnarde, dès qu'elle l'aperçut, vous êtes un saint ! Depuis que j'ai suivi votre conseil, toutes mes blessures sont cicatrisées, et je n'ai pas été battue une seule fois par mon mari.

b

H

le

SE

é

 \mathbf{p}

le de

CO

pi

ra

C

86

 Γ

CI

C

CO

cl ri ét

ri

ď

n

p

q et d

n

h re re

-Continuez, reprit en souriant le bon moine, benissez l'herbe

miraculeuse de Notre-Dame, et il s'éloigna

Conclusion: Le meilleur préservatif et le remède le plus efficace des querelles de ménage c'est de tenir la bouche fermée.

MON ANCIEN ET MON CHER.

Pourrais-tu me dire, mon ancien, pourquoi on devient professeur, après s'être piqué le doigt ?

-Ma foi, mon cher, je ne me doutais pas de ce procédé, mais

es-tu bien sûr?

--On ne peut pas davantage: en esset, quand on s'est pique le doigt on en saigne.

CONSEIL D'HIVER.

Pour avoir chaud lorsqu'il fait froid, mettez-vous dans une chambre à deux fenêtres et trois portes, ouvrez portes et fenêtres et vous aurez cinq ouvertures. Cinq couvertures quand il gèle, ce n'est pas de trop.

UN SUISSE HABILE.

Pendant une messe de mariage: La quêteuse est trouvée, mais il faut trouver un monsieur pour la guider à travers les chaises, l'aumônière à la main. On sait que le sexe masculin est rebelle à cet exercice.

-Monsieur, demande le suisse à un jeune homme blond, vou-

lez-vous accompagner la quêteuse?
—Impossible, je suis protestant.

Le suisse s'adresse à un autre jeune homme brun, celui-là.

-Impossible, répondit-il aussitôt, je suis juif.

-Oh! alors, fait le suisse en l'entrainant, venez donc, vous ramasserez plus d'argent!

ENIGME No. 7

On me met à la broche,—on me plonge dans l'eau ;
—Sur la tête aussi l'on m'emploie ;

Et, chair substantielle, —ou bien chanvre, —ou bien sole, Je suis compacte, —ou suis à claire voie;

J'offre, ou je puis sournir quelque fr'and morceau. Pour la réponse à l'énigme No 7, voir l'Almanach agrico

LE VIEILLAND AUX DEUX PLUTES,

em-

erapar

eau

cria

int!

ont

ari. erbe

cace

fes-

nais

e le

une

tres

e, ce

mais

ises,

belle

vou-

vous

ie,

Légende.

Au quatorzième siècle il y avait dans la principauté de Kalenberg une grande ville nommée Hamelen. Bâtie au confluent du Hamel et du Weser, elle recevait dans son port des navires de tous les pays, et distribuait ensuite leurs chargements dans l'Allemagne. On la citait partout pour son commerce, sa richesse, sa puissance; et l'homme qui pouvait dire:—Je suis citoyen d'Hamelen, était sûr de ne trouver partout que des protecteurs ou des complaisants.

Aussi les habitants étaient-ils devenus durs, injustes et orgueilleux, comme il arrive d'habitude à ceux qui peuvent tout ce qu'ils désirent

Or, il entra, un jour, dans le port, un vaisseau étranger, d'une construction tellement singulière, que les plus vieux marins ne purent dire où il avait été construit. Il voguait sans voiles, sans rames, et son chargement était composé de marchandises précieuses, telles qu'étoffes de soie, cuirs parfumés, poudre d'or et épices d'Orient. Un seul homme le conduisait. C'était un vieillard à barbe blanche, habillé d'une robe de velours jaune, serrée par une ceinture de lin, et portant, suspendues au cou par une chaîne d'argent, deux flûtes, dont l'une était d'ivoire et l'autre d'ébène.

Tous les habitants d'Hamelen accoururent, comme on peut le croire, pour voir l'étrange vaisseau et le capitaine inconnu qui le conduisait. Celui-ci reçut les visiteurs avec bienveillance; mais à toutes leurs questions,il répondait qu'il était venu pour faire du commerce, non pour raconter son histoire, et il montrait sa marchandise étalée sur le tillac. Cependant tous s'en allaient sans rien acheter, et chacun faisait sa supposition sur le mystérieux étranger; les uns disaient que ce devait être quelque juif d'Orient que l'appât du gain avait attiré dans ces mers éloignées; d'autres prétendaient qu'il était venu de l'Inde en suivant une route inconnue par le nord; il y en avait enfin qui le soupçonnaient d'être un pirate enrichi qui s'était défait de tous ses compagnons.

Cette dernière opinion ne tarda pas à l'emporter, par cela seul qu'elle était la plus défavorable. Elle se répandit dans la ville, et bientôt il fut accepté de tout le monde que le vieillard aux deux flûtes (c'était ainsi qu'on l'avait appelé) était un écumeur de mer qui cherchait à vendre le fruit de ses rapines. Quelques habitants se hasardèrent alors à dire qu'il serait prudent d'interroger cet homme afin de connaître la vérité; d'autres prétendirent que l'on avait même le droit de l'arrêter; enfin, un marchand qui craignait la concurrence que pouvait lui faire l'étran-

ll ne faut s'occuper du mal que pour en tirer du bien. Une de perdue, deux de trouvées, roman canadien, par G. de Boucherville. 2 vol. in-12 \$1.00

ger, s'écria que le plus sage serait, avant tout, de saisir ses marchandises comme celles d'un homme suspect. Ce dernier avis fut sur-le-champ partagé par tout le monde. On s'adressa au conseil qui gouvernait alors Hamelen, et quelques uns des magistrats furent envoyés vers le navire pour s'emparer de ce qu'il contenait.

Le vieillard voulut en vain s'y opposer, en remontrant qu'on le dépouillait sans raison, et contre toute justice; les magistrats répondirent que les marchandises lui seraient rendues lorsqu'il aurait prouvé qu'elles lui appartenaient légitimement, le menacant, s'il faisait résistance, de le jeter lui-même en prison.

L'étranger comprit alors que l'on était décidé à ne rien entendre il s'assit donc près du gouvernail, et laissa emporter le chargement sans rien dire. Enfin, quand tout le monde se fut retiré, il se leva, détacha la corde qui retenait le navire, et le laissa des-

cendre, au cours du fleuve.

La foule curieuse s'était rassemblée pour le voir partir, et les magistrats eux-mêmes étaient restés sur le port. Le vieillard, qui les aperçut, se pencha sur le bord du navire.

—Je pars, hommes injustes I dit il d'une voix menaçante; je pars, chassé et dépouillé par vous; mais je laisserai ici de quoi

vous punir et me venger.

A ces mots il ouvrit l'escarcelle rouge qu'il portait à la ceinture, et on en vit sortir trois petits animaux presque semblables; l'un était un lérot, l'autre un campagnol, le dernier un raspeçon(1). Tous trois s'élancèrent dans le fleuve, le traversèrent à la nage et atteignirent le rivage; après quoi le navire continua sa route.

Les habitants s'étaient contentés de rire de la singulière vengeance du vieillard, mais ils ne tardèrent point à éprouver combien elle était sérieuse. Le lérot, le campagnol et le raspeçon se multiplièrent si prodigieusement qu'ils finirent par s'emparer pour ainsi dire de la ville entière. Ils avaient chasse des maisons les animaux domestiques, et nichaient au coin des fenêtres, à la place autrefois occupée par les hirondelles. A peine la table était-elle dressée, qu'on les voyait accourir tous et manger le repas préparé pour la famille. Ils pénétraient par troupes innombrables dans les greniers d'abondance, consommant en quelques jours les vivres qui devaient suffire pour une année. Il en résulta bientôt une disette qui les rendit plus dangereux en les Ils se répandirent alors dans Hamelen, détruisant toutes les marchandises, et dans les navires dont ils rongeaient les voiles et les cordages. Plus tard, ils attaquèrent les charpentes des maisons qui commencèrent à tomber en ruines; enfin, la rage de faim qui les tourmentait devint telle qu'ils arrivèrent à attaquer les hommes pendant leur sommeil, et à dévorer les nouveaux-nes dans leurs berceaux.

⁽¹⁾ Ce sont trois variétés de rats.

Réponse au logogriphe No. 10 de l'Almanuch agricole, Présent dont on fait Serpent, Perse et Pré

Les habitants, qui avaient vainement employé tous les moyens connus, ne savaient plus comment échapper à cette calamité. Leurs magasins étaient vides, et les vaisseaux étrangers n'osaient plus approcher de leur port. C'en était fait d'Hamelen si le conseil supérieur ne se fût décidé à faire annoncer qu'il accorderait une récompense de cent mille pièces d'or à celui qui pourrait délivrer la ville des animaux qui la désolaient

Il y avait déjà quelque temps que cet avis était publié, et personne ne s'était encore présenté, lorsque l'on vit, un jour, reparaître le navire sans voiles, monté par le vieillard aux deux

flûtes.

ses

nier

essa

ma-

ru'il

n le

rats

u'il

ena-

idre

rge-

e, il

des-

les

qui

; je

ruoi

ein-

es ;

(1).

age

ute.

ren-

om-

r se

arer

ons

ì la

ble le

in-

uel-

en

les

ant

ent

en-

, la

it à

ou-

Celui-ci n'aborda point au port, mais il envoya au conseil supérieur une lettre dans laquelle il proposait de délivrer. Hamelen du fléau qu'il y avait envoyé, au prix des cent mille pièces d'or

proposées

Après l'avoir lue, les magistrats accoururent au port et crièrent au vieillard de descendre à terre, jurant qu'ils lui paieraient la somme s'il avait réellement le pouvoir de les sauver. Le vieillard se fiant à ce serment, descendit, et prenant sa flûte d'ivoire, se mit à parcourir les rues d'Hamelen en répétant un air singulier, dont aucune musique connue ne pourrait donner idée. A mesure qu'il jouait, on voyait les raspeçons, les campagnols et les lérots accourir de tous côtés et se presser à sa suite comme une armée; lorsqu'ils furent ainsi réunis, il retourna au port et les fit tous entrer dans son navire, qui repartit seul, et disparut bientôt à l'embouchure du fleuve.

Se tournant alors vers les magistrats, il leur dit :

—Vous voyez que j'ai tenu ma promesse; maintenant songez à tenir la vôtre. Mais les magistrats n'ayant plus rien à craindre, commencèrent à trouver des raisons pour violer la parole donnée.

Le salaire, dit l'un d'eux, doit être proportionné à la peine, et un air de fiûte ne peut être raisonnablement estimé cent mille pièces d'or.— Donnez-lui-en deux cents, et il devra nous estimer

généreux, ajouta un second,

—Deux cents l répéta le marchand qui avait conseillé autrefois de confisquer le chargement du vieillard; avez-vous oublié que cet homme est la première cause de tout ce que nous avons souffert?

-C'est la vérité l s'écrièrent toutes les voix.

—Loin de lui devoir quelque chose, nous serlons en droit de lui infliger un châtiment rigoureux, reprit le marchand; qu'il s'estime donc heureux de repartir sans qu'on lui demande compte du passé; car notre pardon est une récompense suffisante.

Le vieillard rappela en vain que le sléau avait été la punition

 d'une première violence commise contre lui, et qu'avant de le faire disparaître, il avait exigé le serment qu'on lui accorderait les cent mille pièces d'or; les magistrats lui imposèrent silence, et l'un d'eux, prenant un air pieux, ajouta que tout venant de Dieu, c'était lui seul qu'il fallait remercler. Tout le monde applaudit, et l'on se rendit à l'église pour lui adresser des actions de grâces, comme si Dieu acceptait les prières des injustes et des parjures.

Le vieillard demeura debout à la même place, jusqu'à ce que le dernier des habitants eût franchi le seuil du temple; mais

saisissant alors sa flûte d'ébène :

-Qu'ils soient donc récompensés selon leurs œuvres ! dit-il

d'une voix terrible.

Puis il recommença à parcourir les rues d'Hamelen en jouant de sa flûte noire, et cette fois, tous les enfants sortirent des maisons et se mirent à le suivre, entrainés par un pouvoir irrésistible. Il passa ainsi devant chaque porte et sa troupe grossissait toujours; enfin, quand elle fut complète, il redescendit vers le fleuve

Or, pendant ce temps, les habitants d'Hamelen priaient dans l'église; mais tout-à-coup une voix lugubre retentit sous les

voutes, et elle disait :

-Le crime des pères sera puni dans leurs fils.

Ils se levèrent épouvantés, car ils avaient reconnu l'accent de l'inconnu, sortirent en foule et coururent au port : le vieillard n'y était plus ; mais chaque vague du fleuve roulait dans ses

replis le cadavre d'un de leurs enfants!

Une chapelle sut élevée en commémoration de ce grand désastre. On peignit sur les vitraux des mères en pleurs parcourant les rives du Weser, au milieu duquel se montraient de petites têtes flottantes et de petites mains qui s'élevaient pour demander du secours; au fond apparaissait le vieillard jouant de la flûte d'ébène, et l'on écrivit au-dessous:

A nos enfants morts par la malice du démon

Mais dès le soir même une main invisible effaça, dit-on, les derniers mots de cette inscription, et les habitants d'Hamelen lurent, le lendemain, avec surprise et épouvante :

A nos enfants morts à cause de l'injustice de leurs pères.

ENIGME No 8

J'ai mon rôle dans la culture,
J'aide à faire mûrir les fruits,
Le feu provoque mon enflure;
Et j'interromps aussi le silence des nuits;
Comme un cadran, je marque l'heure;
Dans les fêtes je réjouis,
Et dans les deuils je gémis et je pleure,
Suspendue entre terre et cieux.

Pour la réponse à l'énigme No 8, voir l'Almanach garicole.

de placement.

—Nous n'avons rien pour le moment. D'ailleurs lui demande-

t-on, qu'est-ce que vous savez faire?

-Rien.

le le

erait

ence,

it de

e ap-

tions

t des

gue

mais

dit-il

uant

mai-

lible.

tou-

euve

dans

s les

nt de illard

is ses

lėsas-

urant

etites

ınder

flûte

n, les

nelen

—Repassez tout de même... Peut-être dans quelque temps aura-t-on besoin de ministres.

Maintenant que tu es grand, Bébé, quels livres veux-tu que je t'achète, lui demande sa maman.

-Des livres de bonbons.

LE BARON AU DOCTEUR.—Venez donc faire un tour de bois, j'ai un cheval qui va très bien!

On part, le cheval s'emballe, la voiture culbute; le baron s'en

tire, mais le docteur est éclopé.

Le Docteun.—Sapristi ! si vous m'aviez dit que votre cheval

était dangereux je ne serais pas venu...

LE BARON.—Avec lui, il arrive toujours quelque chose; c'est pour cela que j'emmène autant que possible, un médecin!

Tout le monde veut avoir un ami ;—personne ne s'occupe d'en être un.

Une dame créole, à la nourrice noir qui donne un bain à son enfant:

-Vous devriez prendre le thermomètre pour connaître la temperature de l'eau.

-Quoi faire?

-Pour savoir si l'eau est trop chaude ou trop froide.

-Pas besoin tout ça! Si enfant vient rouge, eau trop chaude; si enfant vient bleu, eau trop froide.

E. VIAL.

L'homme faible craint la mort, le malheureux l'appelle, le brave la provoque et le sage l'attend.

C.

Un avocat vient déposer à la barre comme simple témoin. Comme il embrouille à dessein sa déposition, le président l'interrompt.

Voyons, maître X..., oubliez votre profession et dites-nous la

vérité.

Une femme serait au désespoir si la nature l'avait faite telle que la mode l'arrange.

Dans le monde, l'essentiel n'est pas de connaître les hommes, mais d'Atre plus habile pour le moment présent que celui qui est en face de nous. Toutes les foires et les charlatans en fournissent l'exemple.

Gulhe.

UN SERVITEUR DE MARIE.

rai

Qu

Ma

ave

d'a

bru

àс

ten

nai

pui

eha

de

inn

mii

lett

que

pay

fou

et (

pot

clu

fer

der

et (

her

6

En l'an de grâce 1350, au plus fort des guerres civiles entre le duc Jean de Montford et Charles de Châtillon, dit de Blois, pour le duché de Bretagne, vivait au territoire de Lesneven un pauvre garçon idiot, nommé Salaün, lequel avait l'esprit si grossier qu'encore qu'il fût envoyé aux écoles, jamais il ne put apprendre autre chose que ces deux mots: Ave Maria, lesquels il récitait continuellement avec une grande dévotion et consolation de son âme.

Ses parents étant décédès, il fut contraint de mendier sa vie, ne sachant aucun métier pour la gagner. Il faisait sa demeure dans un bois, à l'extrémité de la paroisse de Guilh-Elleau, près d'une fontaine, n'ayant d'autre lit que la terre froide, sur laquelle il se couchait à l'ombre d'un arbre tortu, qui lui servait de ciel et de pavillon

"Là, comme un passereau solitaire, il solfiait à sa mode les louanges de la Vierge admirable à laquelle, après Dieu, il avait donne son cœur; et de nuit, comme le gracieux rossignol perché

sur l'aubépine, il chantait mille fois : Ave Maria.

"Quand il allait, à l'aumône, en la ville de Lesneven, il n'importunait les personnes que de deux ou trois petites paroles, car, aux portes, il disait : Ave Maria!

" Et il ajoutait en langage breton :

" Salaün a zebre bara, Salaün mangerait du pain.

"Puis il prenait ce qu'on lui donnaît et se retirait tout bellement à son petit ermitage, auprès de cette fontaine où il prenait son maigre repas de gros pain, trempé sculement dans l'eau froide.

"Quand il était saisi de trop de froidure, il montait sur son arbre, et, empoignant les branches souples d'icelui, il voltigeait et se berçait en chantant à pleine bouche, par six fois centi-

nuelles: O Maria!

"Souvent lorsqu'il avisait que la fontaine fumait et s'écoulait en vapeur, il se plongeait dans l'eau jusqu'au menton, comme un beau cygne dans un étang, et y demeurait longtemps, telloment que ses pauvres membres étaient crevassés par l'extrême froidure qu'il pâtissait:

"Les villageois du voisinage le jugèrent fou, et ne l'appelait-on

par ut que: Salaün ar fol, Salaün le fou.

Tour a un bur.

Il n'est rien ici-bas qui ne trouve sa pente:
Le fleuve jusqu'aux mers dans les plaines serpente;
L'abeille suit la fleur qui recèle le miel,
Tout être vers son but incessamment retombe;
L'aigle vole au soleil, le vautour à la tombe,
L'hirondelle au printemps, et la prière au ciel.
Victor Hugo.

"Une fois il fut rencontré par une bande de soldats qui couraient la campagne, lesquels l'arrêtèrent et lui demandèrent : Oui vive!

"-Je ne suis, dit-il, ni Blois, ni Montfort, mais vive la Vierge

Marie I"

e le

pour

ıvre

ssier

idre

itait

son

vie,

eure

près

ielle

el et

les

vait

rché

'im-

car,

elle-

enait

'eau

son

ait

inti-

ılait

e un nent

dure

it-on

0.

"Les soldats se prirent à rire et le laissèrent.

Il mena cette manière de vie l'espace de 39 ou 40 ans, sans

aveir jamais offensé ni fait tort à personne.

"Il fut trouvé mort non loin de ce ruisseau, près de ce tronc d'arbre qui lui avait servi de retraite, et fut enterré avec peu de bruit et sans parade par ceux du voisinage en ce même endroit,

à ce que l'on tient,

"Mais notre Dieu très bon et très missi àcordieux, quelque temps après, voulant, pour son honneur et sa gloire, faire connaître à tout le monde cette précieuse perle et ce riche trésor de pureté recélés au sein de la terre, et faire voir évidemment à chacun l'estime qu'il fait des vrais serviteurs de la Vierge, Mère de son Fils, qui l'ont recherchée en toute candeur, simplicité et innocence de cœur, l'on trouva un beau lis frais et odoriférant, miraculeusement poussé de son tombeau, portant écrits en belles lettres d'or ces mots: Ave, Maria!

"La fosse fut ouverte et le corps découvert, et l'on reconnut que cette fleur sortait par la bouche du creux de son estomac.

"Ce qui fut cause que le bruit courut incontinent par tout le pays circonvoisin, de sorte qu'un tel miracle fit assembler là une foule infinie de monde, tant de gens d'église que de gentilshommes et d'autres personnes de tous états, et tant hommes que femmes, pour admirer telle merveille, dont tous ensemble avisèrent et conclurent, par délibération et résolution prises sur la place, qu'on ferait bâtir une église en l'honneur de la Vierge Marie, laquelle depuis, en perpétuelle mémoire et commémoration de ce miracle et du lieu où il fut vu publiquement de tous, fut appelée:

"L'église de Notre-Dame du Folgoët, c'est-à-dire du bois ou

hermitage du fou.

ENIGNE No. 11

Sur quatre pieds je suis un saint.
Que chacun révère à Venise.
Un lion superbe est ma devise.
Le vrai gourmet de moi se plaint
Si parfois il trouve ma trace.
Sur trois pieds, le Parthe, le Thrace,
Avec moi marchaient au combat,
D'une vierge qui fut soldat
Je suis le nom célèbre en France.
Après l'orage je m'élance,
Consolante apparition.
Enfin je suis conjonction.

Pour la réponse à l'énime No. 11, voir l'Almanach agricole.

RIBLIOGRAPHIE

Lecons élémentaires de Logique pratique, spécialement redigées pour les pensionnats, par l'abbé. Sylvain. Ouvrage approuvé par Mgr. l'archevêque d'Avignon. 1 vol. in-18 cart. 30 cts. J. B. Rolland & fils, libraires-éditeurs.

Г

hon

son

dan

Le

nou

leni

les

dan

en

trei

dės

vu ;

adn

Not

salc

soie

que

mot

les

la n

des

iori

mai sav que de

von

ven

bar

et p

cus

léra

pre

ôtez

et q

de l

qui nou

née

réu

L

Voici des pages qui viennent modestement se présenter aux personnes vouées à l'enseignement et à celles qui vont finir leur

éducation.

Dépouil.ées de toutes les divisions et de tous les termes scientifiques, afin de ne pas effrayer une jeune imagination, remplies de conseils pratiques dus à l'expérience, réduites aux questions qui ont un rapport direct avec la vie ordinaire, ces pages ne sont pas le fruit de la science; il y a eu presque plus de bonheur que de travail à les réunir.

Elles ne prétendent pas non plus rendre savants ceux qui les étudieront; leur but en s'offrant à la jeunesse pour qui elles furent uniquement rédigées, est de donner un peu plus de force à la volonté et peut-ètre d'arrêter la mobilité de leur esprit.

Lisez, étudiez jusqu'à la fin; accueillez ces leçons avec l'avidité du chercheur d'or, ramassant, malgré leur grossièreté appar nte, toutes les parcelles de terre qu'il soupçonne recéler un peu de la poussière qu'il ambitionne.

Je n'ose pas vous dire: il y a de l'or dans ces pages; mais telles qu'elles sont, vous saurez, si vous le voulez, vous les rendre utiles. N'est-ce pas le rayon de soleil, qui donne à la goutte de rosée l'éclat du diamant? (Extrait de l'Avant-propos.)

BLANCS POUR LES EXERCICES DE GRAMMATRE

APPROUVÉS PAR LE CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Cette serie de cahiers comprend cinq numeros:

No. 1—Exercices sur le Nom. l'Article, l'Adjectif et le l'ronom. No. 2.— Exercices sur le Verbe, l'Adverbe, la Préposition, la Conjonction et l'Interjection.

No. 3.—Exercices sur les différentes règles de la Syntaxe.

No. 4.—Exercices sur l'accord du Participe, les remarques particulières sur certains verbes et la Ponctuation.

No. 5.—Exercices sur l'Analyse logique.

Prix: \$1.00 la douzaine de chaque cahier.

Nous enverrons une collection spécimen de cette série de cahiers à MM. les Instituteurs sur réception de 45 centius.

Voici une série de cahiers qui est appelée à rendre de grands services aux Instituteurs et à faciliter aux élèves l'étude de la Grammaire.

C'est une méthode dont l'application tiendra l'esprit des clèves bien autrement en éveil, que des pages de Grammaire apprises par cœur d'une manière trop souvent machinale.

Ces Cahiers s'adaptent parfaitement à toutes les Grammaires.

L'ouvrière.

Dieu me garde d'oublier que la majorité des femmes reste honnête, malgré tant d'excitations. Le soir, quand les cabarets sont pleins et retentissent de chants obscènes, les femmes sont dans leur chambre, à ranger, à rapiécer, à veiller, à attendre. Le samedi, pendant la paie, elles guettent l'ivrogne au passage. pour disputer, contre lui, au risque d'être battues, le pain de leurs enfants. C'est elle qui va implorer le propriétaire et porter les couvertures au Mont-de-Piété. Elle met un mo ceau de pain dans le panier de l'enfant partant pour l'école, sachant qu'il n'y en aura pas pour elle. Si l'enfant vient à succomber sous l'étreinte de la misère, c'est elle devant le cercueil, dans la chambre desolee, qui prononcera le nom de Dieu.....Oui, je le sais ; je l'ai vu; elles sont nombreuses, ces vaillantes qu'on ne saurait trop admirer et bénir. Elles sont la force et l'espérance du pays. Nous avons encore des grandes dames qui sont des reines dans les salons et des anges dans la maison du pauvre; si grandes qu'elles soient en est-il une qui osat se comparer à l'humble plébéienne que je viens de peindre, et dont toute la vie se résume en trois mots: Aimer, servir, souffrir!

Les femmes en général ont l'esprit tourné à la religion. Dans les campagnes c'est à peine si on voit une paysanne manquer à la messe ou au prêche. Dans les villes, ce n'est pas la totalité des fe ames qui assistent aux offices, mais c'est une grande majorité. Même à Paris, les églises sont pleines de femmes le dimanche. Les partisans les plus déterminés de la laïcisation le savent bien, et c'est cette assuidité qui les fâche. Si les pratiques du culte étaient désertées, ils ne se donneraient pas tant

de peine pour les rendre difficiles et impossibles.

Vous savez ce que les femmes vont chercher à l'église. Elles y vont chercher la consolation, et elles l'y trouvent. Elles y trouvent aussi une règle et un frein. Leur ôter la consolation, c'est barbare. Leur ôter le maître intérieur, c'est périlleux pour elles

et pour la société.

On croit se justifier en disant qu'elles se trompent. C'est l'excuse de tous les ennemis de la liberté, de tous les clergés intolérants. Elle ne vaut rien. On a le droit de discuter et de prêcher; on n'a pas le droit d'empêcher et de gêner. Vous leur ôtez la foi qui les rendait fortes pour supporter et pour résister; et que mettrez-vous à la place? Le néant. Vous êtes ennemis de leur bonheur et du vôtre.

M. JULES SIMON.

—Mon journal qu'annonce l'assassinat de la rue......; les v'là qui se mettent à tuer des rues entières maintenant?—Oùs'que nous allons Seigneur!

AIRE

pécia-

lvain.

1 vol.

er aux

r leur

cienti-

lies de

ns qui

nt pas

rue de

aui les

furent

e à la

aviditė

ir nie,

u de la

s telles

rendre

tte de

č.

nom. tion, la

s parti-

erie de

grands le de la

s ⇔lèves pprises

maires.

LE CARACTÈRE D'APRÈS LES ONGLES

A quelle partie du corps ne s'est-on pas attaqué, quelle partie n'a-t-on pas étudiée pour chercher à deviner le caractère des gens? Après les bosses du crâne, les lignes de la main, la longueur du nez, voilà qu'on s'en prend aujourd'hui aux ongles des

doigts.

Les mêmes observateurs assurent, en effet, que les ongles : longs et effilés veulent imagination et poésie, amour des arts et paresse; longs et plats, c'est sagesse, raison de toutes les facultés graves de l'esprit; larges et courts, colère et brusquerie, controverse, opposition et entêtement; bien colorés, vertu, santé, bonheur, courage, libéralité; ongles durs et cassants, colère, cruauté, rixe, querelle et meurtre; recourbés en forme de griffes, hypocrisie, méchanceté; mous, faiblesse de corps et d'esprit; ongles courts et rongés jusqu'à la chaire vive, bêtise et libertinage.

Jeunes gens à marier, demandez la main, mais regardez les

ongles I

CONSEILS PRATIQUES.

Tous devraient apprendre l'art de ne pas écouter. C'est tout aussi important au bonheur domestique qu'une oreille bien cultivée pour laquelle il est dépensé tant d'argent et de temps. Il y a tant de chose pénibles à écouter, plusieurs choses qu'on ne devrait pas écouter, un très grand nombre de choses, écoutées, bouleverseront l'humeur, corrompront la simplicité et la modestie, feront disparaltre le contentement et le bonheur, que chacun devrait être formé à prendre ou à rejeter les sons à volonté. Si un homme se laisse emporter dans une violente colère et qu'il nous chante des insultes nous devons fermer les oreilles et ne rien écouter. Si dans notre tranquille voyage de la vie, nou nous trouvons pris dans un de ces tourbillons, domestiques de gronderie, nous devons nous fermer les oreilles et imiter le marin qui à l'approche de la tempête ferle les voiles de son navire. Si un homme plein de feu et turbulent commence à dire des choses qui allument notre colère, nous devrions considérer quel dégat ces étincelles peuvent faire dans notre arsenal, en dessous, où se trouve notre humeur, et fermer aussitôt la porte. Si, comme il a été remarqué, il fallait relever toutes les choses qu'on dit sur notre compte, nous n'aurions jamais aucune tranquillité. Si nous voulons être heureux ouvrons les oreilles avec les bons, fermons-les avec les méchants. Ce n'est pas la peine d'écouter ce que les voisins disent de nos enfants, ce que nos rivaux disent de nos affaires, de nos habits, etc. L'art de ne pas écouter quoique n'étant pas enseigné dans nos écoles, est néanmoins pratiqué dans la société. C'est un fait reconnu qu'une dame bien élevée n'écoute jamais une remarque vulgaire ou impertinente. Une espèce de surdité discrète nous épargne plus d'une insulte; qu'on en fasse l'essai.

Réponse au logogriphe No 12 de l'Almanach agricole.

COR, ROC, OR.

plus
exist
désh
cher
La p
que
femm
ne se
seml
dang
ses l
croit
caps
le ch

Ch l'orso le ca le po cano denc vérit écou

> Ur riche D'e ne fa

le bo serve pas.

> ment socia Ui

> l'élè

Ar

les c

L's'il 1

GARE AUX ARMES A PEU!

Il y a, depuis que les armes à feu sont inventées, un jeu, le plus sot et le plus dangereux sans contredit de tous ceux qui existent, et dont, malgré tous les accidents, le farceur ne peut se déshabituer. C'est de prendre un lusil, le premier venu, de coucher quelqu'un en joue avec ce fusil, et de lui dire : "je te tue." La plaisanterie n'a guère de sel, et on se demande en vain ce que cela a de joli, de spirituel, d'amusant. Un homme, une femme, un enfant, ne sont ní un perdreau ni un lièvre, et nous ne sommes pas dans le pays des anthropophages qui mettent leur semblable dans leur carnassière; c'est donc une pure bètise, fort dangereuse, et dont l'Almanach des familles voudrait dégoûter ses lecteurs. En effet, il est très fréquent qu'un fusil que l'on ne croit pas chargé le soit cependant; que malgré le retrait de la capsule, il y ait sur le piston de la poudre fulminante, et alors, si le chien tombe sur le piston le coup part.

Chaque année, il y en a des milliers d'exemples: en principes, l'orsqu'on charge son fusil, toujours le désarmer, ne jamais diriger le canon soit sur soi, soit sur les autres, mais en l'air; lorsqu'on le porte à la chasse, ne pas appuyer la mais sur l'ouverture du canon. Chaque jour des chasseurs sont victimes de cette imprudence. Ces précautions sont si faciles à prendre, qu'on est en vérité bien blamable de les négliger. Espérons donc qu'on nous

écoutera.

Un homme d'esprit qui a beaucoup réfléchi sur les misères des riches, pose ainsi le problème :

D'où vient que la fortune, tant enviée de ceux qui ne l'ont pas,

ne fait pas le bonheur de ceux qui l'ont?"

Et il répond comme suit :

"La fortune, tant enviée de ceux qui ne l'ont pas, ne fait pas le bonheur de ceux qui l'ont parce que ceux qui l'ont ne s'en servent pas assez pour faire le bonheur de ceux qui ne l'ont pas."

Cette réponse nous semble très sage, et si elle était universellement comprise elle suffirait à résoudre toutes les questions

sociales.

Un écolier subissait un examen; tout allait à merveille.

Arrive le professeur de physique.

-Quelles sont les propriétés de la chaleur? demanda-t-il à l'élève.

—La chaleur dilate les corps, les allonge, les agrandit; le froid les condense, les contracte, les rapetisse.

—Un exemple.

-Dans la saison des chaleurs les jours s'allongent et lorsqu'il fait froid ils diminuent.

L'homme doit agir comme s'il pouvait tout et se résigner comme s'il ne pouvait rien. (Mes rimes, par Elzéar Labelle. In-8..... 50 c.)

e, nous
proche
plein
lument
ncelles
notre
larqué,
ompte,
ns être

partie

e des

a lon-

es des

ngles :

arts et

cultés

ontro-

, bon-

vauté,

hypo-

ongles

lez les

st tout

ultivėe

a tant

levrait

ulever. feront

devrait

iomme

chante

couter.

buvons

société. jamais surdité l'essai.

voisins res, de

oas en-

c, Or.

PRÉSERVATIFS CONTRE LES VOLEURS.

Un député qui était, sous la restauration, l'un des membres les plus influents de l'opposition fut appelé d'office, dans sa jeunesse, à défendre trois hommes accusés d'un vol. Il s'acquitta si bien de sa mission qu'il les sauva.

A quelque temps de là, ne songeant plus à cette affaire, il vit arriver chez lui ses trois clients qui lui déclarèrent que, n'ayant point d'argent pour lui témoigner leur reconnaissance, ils avaient cherché les moyens de s'acquitter en quelque sorte pécuniairement

envers lui, au moyen d'un bon avis.

"Voulez-vous écarter les voleurs de votre maison de campagne, monsieur l'avocat, dit d'un ton pénétré l'orateur de la bande : ayez un petit chien et une veilleuse ; vous pouvez être certain qu'aucun voleur étranger à votre maison ne se hasardera à s'y introduire. Un apportement éclairé la nuit plonge le voleur dans l'incertitude ; la règle, en pareille occurrence, est de s'abstenir. Quant aux petits chiens, les larrons les redoutent bien plus que les gros, parce que ces petits roquets aboient sans cesse et fuient sous les meubles où on ne peut les attraper, tandis qu'un gros chien se jette sur l'homme et peut être tue dans la lutte. Un gros chien de basse-cour est d'ailleurs plus sensible à l'appât d'un morceau de viande ou d'un os qu'un petit chien habitué à être bien nourri et à n'accepter sa pitance que de la main de quelques personnes familières."

L'ávocat fut sensible à cette singulière confidence de la part de ses pauvres clients, qui trahissaient pour lui les secrets du corps des voleurs. Il communiqua la recette à ses nombreux amis ; il en usa toute sa vie et s'en trouva bien, ainsi que ceux de ses amis qui la pratiquèrent. Devenu magistrat, il eut une infinité d'occasion de constater l'efficacité du préservatif qui lui avait été

enseigné dans sa jeunesse.

L'imagination et l'esprit ne sont point, comme on le suppose, les bases du véritable talent littéraire; c'est le bon sens avec l'expression heureuse Tout ouvrage, même un ouvrage d'imagination, ne peut vivre, si les idées y manquent d'une certaine logique qui les enchaîne et qui donne au lecteur le plaisir de la raison, même au milieu de la folie. Voyez les chefs-d'œuvre de notre littérature; après un mûr examen, vous découvrirez que leur supériorité tient à un bon sens caché, à une raison admirable, qui est comme la charpente de l'édifice. Ce qui est faux finit par déplaire: l'homme a en lui-même un principe de droiture que l'on ne choque pas impunément. De là vient que les ouvrages des sophistes n'obtiennent qu'un succès passager: ils brillent un instant d'un faux éclat, et tombent dans l'oubli..—

(Chateaubriand.)

IJ Mor Lor étai man orde SIX 1 ù ne déci un k à tor supe d ex et se sous com

Fa Il A guèr trans d'écu Il

été à

sonn La m gross magn quer Le parce écum

Qu de pi Alph en ur M.

Pour

La punition de vivre sans Dieu est de souffrir sans consolation. (Le chatiment de Dieu. par E. G. In-12....... 25 c.)

EPREUVE DU BATON A MANDEUVRE.

Il subsistait encore au dernier siècle, à Mandeuvre près de Monthéliard, une épreuve judiciaire d'un genre assez singulier. Lorsqu'un vol avait été commis dans le village, tous les habitants étaient sommes de se rassembler sur la place de l'église, le dimanche suivant après vépres. Là, un des maires de l'endroit ordonnait au voleur de restituer l'objet volé, et d'éviter pendant six mois le contact des honnêtes gens. Si le coupable persistait à ne pas se montrer, en en venait alors à ce qu'on appelait la décision du bâton. Les deux maires tenaient chacun par un bout un bâton qu'ils élevaient au-dessus de leur tête, et ordonnaient à tous les assistants de passer dessous. Telle était la terreur superstitieuse inspirée par cette cérémonie, qu'il n'y avait pas d'exemple que le coupable eût osé s'y soumettre. Il restait seul et se trouvait ainsi découvert. S'il eût eu l'audace de passer sous le bâton et que plus tard on eût reconnu sa culpabilité, toute communication avec lui aurait été rompue pour toujours, et il eût été à jamais banni de la société de ses compatriotes.

AUX FUMEURS.

Faut-il dire pipe Kummer ou pipe en écume de mer?

Il faut dire pipe en écume de mer.

A première vue, cela chiffonne un peu l'esprit, car il ne paraît guère possible de solidifier l'écume des flots de l'Océan pour la transformer en pipes. Mais ici, il ne s'agit, malgré les mots, ni

d'écume, ni de mer.

Il s'agit tout simplement de la magnésie, que beaucoup de personnes ne connaissent que comme succédané de l'huile de ricin. La magnésie se trouve surtout dans les montagnes, à l'état de grosses masses terreuses, et offre six variétés. L'une d'elles, la magnésie hydro-silicaté, ou magnésite, est celle qui sert à fabriquer les pipes.

Les gens du métier l'ont baptisée du nom d'écume de mer parce que mélangée d'eau et soumise à l'ébullition, elle donne une

écume assez semblable à celle des flots de la mer.

Quant à M. Kummer que la légende a fait un grand fabricant de pipes, il n'a jamais existé. C'est un personnage inventé par Alphonse Karr qui, un beau jour, avait parié de rendre célèbre, en une semaine, un personnage imaginaire.

M. Kummer est le frère de M. Prud'homme.

CHARADE No 3.

Rien de méprisable
Comme mon premier,
Rien de vénérable
Comme mon dernier;
En s'exerçant à mon tout, l'écolier
Se rend capable

De conquérir le rang de hachelier. Pour la réponse à la charade No 3, voir l'Almanach agricole.

d'imaaine loir de la
avre de
rez que
airable,
nit par

es les

nesse.

i bien

, il vit

'ayant

vaient

ement

pagne,

ande:

ertain

a a s'y

r dans

stenir.

us que

fuient n gros

In gros

t d'un

à être

ielques

part de

1 corps

mis ; il

de ses

infinité

vait été

ippose,

s avec

nit par que l'on ges des un ins-

and.)

olation.

ENTRE COMPAGNES.

—Comprends-tu ça? Lisa m'a écrit; elle me recommande de lui répondre de suite, et elle ne me donne pas son adresse.

-Ecris-lui de te l'envoyer bien vite l

UN PREMIER DÉBUT.

Un jeune chirurgien qui ne s'est pas encore vu à pareille tâche, vient d'amputer un malade.

L'opération terminée, l'aide qui assiste le praticien novice ha-

for

mil

plu

121

fois

600

d A

Sui

On

Qu

No

Not Ma

Col Ile

Dis

Res

Les

sarde une observation.

—Pardon docteur, il me semble que vous avez coupé la jambe droite?

-Parfaitement.

Eh bien !... Il y a une petite erreur : c'est la jambe gauche qui est gangrenée.

A PROPOS DE FROMAGE.

Entre menagères:

-Voleurs d'épiciers !

-Hein?

-Pardi I sur une livre de gruyère ils vous servent une demilivre de trous.

AUX FILLES A M 'R.

Un de nos confrères donne les conseils suivants aux gentes demoiselles en âge d'accueillir un prétendant :

Il faut refuser votre main à tout brasseur, car il vous mettrait

bientôt dans..... la bière.

Le serrurier est trop amateur de vices et vous pourriez en l'épousant vous jeter dans les fers.

Le boulanger..... il vous mettrait à coup sûr dans le pétrin. Le tanneur (l'affreux homme) vous tannerait sans miséricorde : affaire d'habitude.

Le musicien vous nourrirait de son.

Si vous aimez l'activité, refusez un marchand de cigares; car vous pourriez avoir un mari lent.

Méfiez-vous des tailleurs, trop souvent ils tournent casaque. Un menuisier, du matin au soir, vous scierait; les imprimeurs ont souvent de mauvais caractères; enfin, si, à votre choix, osait se présenter un prosaïque pompier, soyez sûre que trop tôt il

éteindrait sa flamme.

L'abus qu'on fait du mot nécessaire est une cause de ruine aussi bien pour les familles que pour les gouvernements. Les enfants et les fous désirent toutes choses : tout leur est nécessaire : ils ne savent point distinguer. C'est une preuve de peu de jugement que de se faire une trop longue liste de choses nécessaires.

NOTES SUR LE CANADA

SUPERFICIE DU CANADA.

La superficie du Canada est estimée à 3,610,257 milles carrés. C'est la plus grande de toutes les possessions britanniques, formant à lui seul près de la moitié de tout l'empire.

La superficie de tout le continent européen est de 3,756,002 milles carrés ; il n'a donc seulement que 145,745 milles carrés de

plus que le Canada.

La superficie de la Grande-Bretagne et de l'Irlande est de 121.115 milles carrés, de serte que le Canada est près de trente fois aussi grand que le Royaume-Uni tout entier. Il contient 600,000 milles carrès de plus que les Etats-Unis sans le territoire d'Alaska et environ 18,000 de plus que les deux ensemble.

SUPERFICIE DES DIFFÉRENTES PROVINCES ET DISTRICTS DU CANADA:

	les carrés.
Ontario	. 181,800
Québec	. 188,688
Neuvelle-Ecosse	. 20,907
Nouveau-Brunswick	. 27,174
Manitoba	
Colombie-Anglaise	
Ile du Prince-Edouard	2,133
District de Keewatin enviro	n 400,000
" Alberta "	100,00ບ
" Assiniboia	95,000
" Athabaska	122,000
" Saskatchewan "	114,000
Reste des territoires	
	3,470,257
Les grand lacs, les rivières, etc., ne sont pas compridans les superlicies ci-dessus	
4	3,610,257

LA BIENFAISANCE.

Vivre en soi, ce n'est rien; il faut vivre en autrui, A qui puis-je être utile, agréable aujourd'hui? Voilà chaque matin ce qu'il faudrait se dire; Et le soir, quand des cieux la clarté se retire, Heureux à qui son cœur tout bas a répendu: Ce jour qui va finir, je ne l'ai pas perdu; Grâce à mes soins, j'ai vu sur une face humaine La trace d'un plaisir ou l'oubli d'une peine.

ANDRIEUX.

ande de o.

le tâche, vice ha-

a jambe

iche qui

e demi-

gentes

mettrait

r**riez** en

étrin. ricorde :

es ; car

que. rimeurs ix, osait p tôt il

le ruine is. Les essaire: le jugessaires.

Liste des gouverneurs généraux du Canada depuis la confédération, avec la date de leur nomination respective.

GOUVERNEURS-GÉNÉRAUX DU CANADA DEPUIS 1867.

NOMS.		Date de l'entrée en office.
Le Très-Hon. Vicomte Monck, G. C. M. G Le Très-Hon. Lord Lisgar, G. C M. G. (Sir John Young) Le Très-Hon le Comte de Dufferin, C. P., C. C. B., G. C. M. G Le Très-Hon. le Marquis de Lorne, C. C., G. C. M. G, C. P., etc Le Très-Hon. le Marquis de Lansdowne, G. C. M. G., etc Le Très-Hon. Lord Stanley de Preston, G. C. B	1er Juin 1867 29 Déc. 1868. 22 Mai 1872. 5 Oct. 1878.	25 Nov. 1878. 23 Oct. 1883.

LES ENFANTS.

Il est si beau, l'enfant avec son doux sourire, Sa douce bonne foi, sa voix qui veut tout dire, Ses pleurs vite apaisés, Laissant errer sa vue étonnée et ravie Offrant de toutes parts sa jeune âme à la vie Et sa bouche aux baisers!

Enfants! Oh! revenez!—Tout à l'heure, imprudent, Je vous ai de ma chambre exilés en grondant, Rauque et tout hérissé de paroles moroses, Et qu'aviez-vous donc fait, bandits aux lèvres roses? J'ai donc eu tort. C'est dit. Mais c'est assez punir, Mais il faut pardonner, mais il faut revenir, Voyons, faisons la paix, je vous prie à mains jointes.

CHARADE No. 1

Jeunes fillettes,

Vous désirez bien à tort mon premier;

Vieilles coquettes,

Bien vainement vous cachez mon dernier.

Dans mon entier ceux qu'un attrait engage,

Saint Paul l'a dit,

De choisir le meilleur partage.

N'ont pas l'esprit.

Pour la réponse à la charade No 1, voir l'Almanach agricole.

Lieutenants-Gouverneurs des Provinces du Canada depuis leur admission dans la Confédération.

onfé-

'entrée ice.

t 1867. r 1869.

872.

1878. 1883.

888.

ent,

es ?

es.

Provinces.	NOMS.	Date de nominati	
Ontario.	Major-général, H. W. Stisted L'hon. W. P. Howland, P. C., C. B John W. Crawford D. A. Macdonald, P. C John Beverley Robinson ir A. Campbell, C.C. M. G.P.C	5 nov. 18 mai 30 juin	1867. 1868. 1873. 1875. 1880. 1887.
Québec.	L'hon. sir N. F. Belleau, Chev	31 janvier 11 février 15 déc. 26 juillet 7 nov.	1868. 1873. 1876.
Nouvelle- Ecosso	Lieut -général sir W. F. Williams Major-général sir C. Hastings Doyle, C. C. M. G Lieutgénéral sir C. Hastings Doyle, C. C. M. G Sir E. Kenny, Chev. (suppléant) L'hon. Joseph Howe, P. C " A G. Archibald, C. M. G., C. R., C. P L'hon. Mathew Henry Richey " A. W. McLelan, C. P	18 oct. 31 janvier 13 mai 1er mai 4 juillet 4 juillet	1867
Nouveau- Brunswick.	Major-général C. H. Doyle	14 juillet 5 nov. 16 juillet 11 février	1868 1873 1878
lle du Princ Edouard	L'hon. W. C. F. Robinson	22 nov. 14 juillet 1er août	1873 1873 1875 1884 1885
Colombie Britannique	L'hon, J. W Trutch	5 juillet 27 juin	187 187

Lieutenants-Gouverneurs des Provinces du Canada.—Suite:

Provinces.	NOMS.	Date de la nomination.		
Colombie Britannique	L'hon. Clément F. Cornwall " Hugh Nelson		1881. 1887.	
Manitoba.	L'hon. A. G. Archibald, C. P	9 avril 2 déc. 26 nov. 22 sept.	1870. 1872. 1872. 1877. 1882. 1888.	
Les Territoires	L'hon. A. G. Archibald, C. P "Francis Goodschall Johnston "Alex Morris, P. C "David Laird, C. P "Edgar Dewdney "Joseph Royal	9 av rll 2 déc. 7 oc t. 3 déc.	1870. 1872. 1872. 1876. 1881. 1888.	

ENIGME No 5

Je m'étends aux bords de la mer,
Ou bien au penchant des montagnes;
Je m'abreuve du flot amer;
J'ajoute aux beautés d's campagnes;
Ou bien encore, ami lecteur,
Ainsi qu'un bouclier je protège ton cœur.
Pour la réponse à l'énigme No 5, voir l'Almanach agricole.

AMOUR DE LA PATRIE ET DES ENFANTS.

Parmi la multitude et la variété des choses de notre vie présente que la nature a rendues douces et chères aux hommes, il n'en est point qui excitent une plus vive tendresse que l'amour de la patrie et des enfants. Cela se comprend aisément : tous les autres biens, tous les autres plaisirs tant désirés finissent aussitôt que la vie ; la patrie et les enfants nous passionnent même pour le temps où nous ne serons plus. Un désir presque prophétique des siècles futurs, qu'on ne peut qu'imparfaitement expliquer, quoiqu'il existe certainement dans nos âmes, nous pousse à souhaiter la perpétuité de notre gloire, le plus grand bonheur de notre pays, et la felicité constante de nos descendants. Cet ardent amour de la patrie et des enfants après la mort a plus de force selon que l'esprit est plus grand et l'âme plus élevée.

Palmieri, la Vita civile.

Suite:

la ion.

1881. 1887. 1870.

1872. 1872. 1877. 1882.

1888.

1870. 1872. 1872. 1876.

1881. : 1888.

e prénes, il our de us les aussimême ophéexpliusse à

eur de

let arins de

i/e.

PARLEMENT DE LA PUISSANCE DEPUIS 1867.

No. d'ordre des	Ses-		DATE DE	
Parlements.	sions.	L'ouverture	La prorogation	La dissolution.
1er Parlement.	1e 2e 3e	6 Nov. 1867. 15 Avril 1869 15 Fév. 1870.	22 Juin 1869.	
	4e 5e	15 Fév. 1871. 11 Avril 1872	14 Avril 1871.	
2e Parlement.	1e 2e	5 Mars 1873. 23 Oct. 1873.		
3e Parlement.	1e 2e 3e 4e 5e	10 Fév. 1876. 8 Fév. 1877.	8 Avril 1875. 12 Avril 1876.	17 Août 1878
4e Parlement.	1e 2e 3e 4e	13 Fév. 1879 12 Fév. 1880 9 Déc. 1880	 15 M ai 1879	18 Mai 1882,
5e Parlement.	1e 2e 3e 4e	17 Jan. 1884	. 25 Mai 1883 . 19 Avril 1884 . 20 Juillet 1885 . 2 Juin 1886	15 Jan. 1887.
6e Parlement.	1e 2e 3 e	13 Avril 1887 23 Fév. 1888 31 Jan. 1889	. 22 Mai 1888	3.

LES MAXIMES DE MME DE MAINTENON.

1 Accoutumez-vous à l'humeur des autres, sans espérer de les accommoder à la vôtre.—2 Ayez de la reconnaissance pour tous ceux qui vous ont fait du bien.—3 Rendez-vous, si vous croyez que vous ayez tort; il y a plus de grandeur à se rétracter qu'à soutenir une mauvaise cause.—4 Prenez de bonnes habitudes; il n'y en a point qui ne deviennent douces, quelque pénibles qu'elles vous paraissent d'abord.—5 Prenez toujours la dernière place; il vaut mieux être appelé que chassé.

Législature de la Province de Québec depuis 1867.

No. des	Ses-			DATE	DE	
Législatures	sions	L'ouve	rture	La prorug	ation	La dissolution
1 e L égislature	1e 2e 3e 4e		18 6 9.	24 fév. 5 avril ler fév. 24 déc.	1868. 1869. 1870. 1870.	27 mai 1871.
2e Législature	1e 2e 3e 4e	7 nov. 7 nov. 4 déc. 3 déc.	1872. 1873.	24 déc.	1871. 1872. 1874. 1875.	}7 juin 1875.
3e Législature	le 2e 3e	5 nov. 11 nov. 19 dėc.	1876.	28 déc.	1875 1876 1878.	} 22 mars 1878
4e Législature	1e 2e 3e 4e	5 juin 19 juin 28 mai 28 avril	18 79 . 18 8 0.	20 juillet 31 oct. 2 4 ju illet 30 juin	1879.	} 7 nov. 1881.
5e Législat ure	1e 2e 3e 4e 5e		1883. 1884. 1885.	27 mai 30 mars 10 juin 9 mai 21 juin	1882. 1883. 1884. 1885. 1886.	9 sept. 1886.
6 e Législature	1e 2e 3e	27 jan. 15 mai. 9 jan.	1888,	18 mai 12 juillet 21 mars	18 87. 18 88. 18 8 9.	

EDUCATION DE LA FAMILLE.-

Varron avait coutume de répéter que, si la douzième partie du soin apporté chaque jour à avoir du bon pain et une bonne cuisine était mise à perfectionner sa propre famille, depuis longtemps tout le monde serait parfait.

Un grand peuple remué ne peut faire que des exécutions. (Evénements de 1837-38, esquisse historique de l'insurrection du Bas-Canada, par L. N. Carrier, In-12......

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DU CANADA.

La valeur totale des importations, des exportations et la somme perçue comme droits de douane en 1888, comparée avec 1887 étaient comme suit:—

	Importations.	Exportations.	Droits perçus
1887	\$112,892,236	\$89,515,811	\$22,469,705
1888	110,894,630	90,203,000	22,209,641

Revenus et Dépenses des Provinces du Canada en 1887.

Le tableau suivant donne les revenus et les dépenses des gouvernements provinciaux des diverses provinces pour l'année 1887, ainsi que le montant de chaque par tête de la population respectivement. Le total des recettes et des paiements est donné dans chaque cas.

Provinces.	Revenu.	Par tête.	Dépense.	Par tête.
Ontario	4,716,854 656,639 707,819 611,409 540,398	\$ cts. 2, 55 3, 21 1, 37 2, 06 4, 96 4, 55 2, 03	\$ 5,208,998 4,635,102 664,103 705,413 728,125 731,306 287,700 12,960,747	\$ cts. 2. 44 3. 16 1. 39 2. 04 5. 91 6. 17 2. 42

^{* 31} Décembre 1887. † 30 Juin 1887.

tion

1871.

1875.

1878

1881.

1886.

ie du cui-

emps

(Zve-

Bas.

(. .)

Sois franc, et défiant; dis ce que tu crois, et ne crois pas ce qu'on te dit.

Gérusez.

INSTRUCTION PUBLIQUE

Résumé des statistiques de l'instruction publique du Canada

de in ne ch

181 188

188

188

188 188

No

No Que

Ile

Col

On

Ma

No

Ré

Province.	Année finie.	Nombre d'élèves.	Présence moyenne.	Nombre d'institu- teurs.	Dépense.	Pro- por- tion de la pré- sence
Québec ouvelle-Ecosse. NBrunswick	31 déc. 1887 31 janv.1887 30 juin 1887 30 juin 1887	253,415 105,137 68,583 16,926 5,345 22,460	†130,048 50,861 33,931 8,129 2,921 12,395 ‡ 1,232	2,119 1,644 524 116 518 125	\$ 348,757 625,676 413,967 352,850 106,226 146,778	51,31 48,37 49,47 48,03 54,65 55,18 39,18

· Ecoles protestantes seulement. † Ecoles publiques seulement. ‡ Terme d'hiver seulement. § Dépense du gouvernement seulement. || Capitation et octrois des inspecteurs seulement.

PREMIERS CHEMINS DE FER EN CANADA,

Le premier chemin de fer en Canada fut ouvert le 21 juillet 1836, entre Laprairie et Saint-Jean dans la province de Québec. Sa longueur était de 16 milles; mais il y a eu si peu de progrès dans le développement des chemins de fer que, quand la première pelletée de terre fut remuée par Lady Elgin, en 1850, il n'y avait que 71 milles en opération dans toute la Puissance. Quoique le Canada fût, à une époque, lent dans la construction de ses chemins de fer, il a depuis quelques années fait de rapides progrès. Il y avait en 1867, 2,258 milles en opération et au 30 juin 1888, 12,163 milles et 12,701 complétés, soit une augmentation dans les vingt et une années qui se sont écoulées, depuis la Confédération, de 9,905 milles. En 1868, le capital payé s'élevait à \$160,471,190 et en 1888 à \$727,180,449.

QUESTION MAL POSÉE.

Papa, qu'est-ce que ça veut dire, informe? Informe? ça veut dire—je ne sais trop, moi—quelque chose de mal venu, d'horrible, de hideux.

-Alors, ça doit être bien laid, la justice !

-- Comment ça?

-Eh! bien oui, on dit toujours: La justice informe.

Tout ce que vous faites, faites-le comme devant être su du public. (Dis ans de journalisme, mélanges, par Oscar Dann. In-8... 50 c)

Statistiques des chemins de fer, 1875-1888.

mada

Pro-

por-

tion de la

pré-

sence

19 49,10 17 51,31 16 48,37 17 49,47 10 48,03 10 54,65 18 55,18 12 39,18 15 49,78

lement. t scule-

juillet

Duébec.

progrès
remière
'y avait
bique le
es cherogrès.
n 1888,
lans les
ration,

rose de

public.

50 c)

Les rapports annuels faits au gouvernement, avant 1874-75 étaient plus ou moins incomplets, ce n'est que depuis 1875 que des statistiques exactes ont été recueillies. Le tableau suivant indique la longueur parcourue, le nombre de passagers, des tonnes de fret transportées, les recettes et les dépenses de tous les chemins de fer de la Puissance, pour chaque année depuis le 1er inillet 1874:

Année finie le	Longueur de	Longueur par-	Nombre de	Tonneaux de	Recettes.	Dépenses
30 juïn.	chemin.	courue.	voyageurs.	fret.		d'exploitation.
1880 1885 1886 1887	6,891 1 10, 150 10, 697 11. 69 1	17,680,158 22,427,449 30,623,689 30,481,088 33,638,748 37,391,206	6,462,948 9,672,599 9,861,024 10,698,638	9.938,858 14,659,271 15,670,460 16,356,335	23,561,447 32,227,469 33,389,382 38,842,010	\$ 15,775,532 16,840,705 24,015,351 23,177,582 27,624,683 30,652,048

Tableau comparatif de la valeur des pêcheries du Canada par provinces, 1887 et 1888.

	VALEUR.			
PROVINCES.	1887	1888		
Nouvelle-Ecosse	\$ 8,379,782 3,559,507 1,773,567 1,037,426 1,974,887 1,531,850 129,084	\$ 7,817,032 2,941,863 1,860,012 876,862 1,902,195 1,839,869 180,677		
Nord-Ouest Total	18,386,103	17,418,510		

Réponse à la charade No 4 de l'Almanach agricole.

FOURRAGE (Feur-rage.)

Le Télégraphe en Canada.

En Canada les affaires sont entre les mains de la compagnie du Great North-Western, et de celle du chemin de fer du Pacifique Canadien; et dans les provinces maritimes, de la Compagnie Western Union. La longueur des lignes, des fils télégraphiques, le nombre des messages et le nombre de bureaux étaient repartis comme suit en 1888:

COMPAGNIES.	Milles de lignes.	Milles de fils.	Nombre de messages	Nombre de bureaux
Great North-Western Tel. Co. Canadian Pacific Railway Co. Western Union.		32,963 17,800 7,545	3,007,856 630,000 389,725	1,493 590 184
Total	26,549	58,308	4,027,581	2,267

Les dépêches de la presse ne sont pas comprises dans le nombre de celles qui ont été envoyées par la compagnie du Pacifique Canadien.—Les détails n'ont pu être obtenus.

Opérations postales en Canada comparées entre 1868 et 1888.

L'état comparatif suivant démontre non-seulement l'extension des opérations postales, mais aussi l'augmentation dans l'efficacité du service depuis 1868 et fait voir qu'une plus grande quantité de matière postale est transportée moyennant une même somme de dépenses:—

Année.	Nomb bure	Nom- bre de bu- reaux de man- dats d'ar- gent.	s de routes ostales.	Milles parcourus.	Montant payé pour le trans- port des malles.	Nombre de lettres etc.	Nombre de journaux etc.	Coût total par tête.
1868 1888	3,638 7,671	515 944	27,674 56,264	10,622,216 24,749,188	\$ 543,109 1,691,310	18,100,000 96,786,000	18,884,800 85,372,491	\$ c. 0.31 0.71

Le monde oublie parfois, mais il n'efface rien et ne pardonne jamais.

Mme Swetchine.

510 jour port mill s'éle nuti arti en co

Vo tée s 1

> > 1 8

Janv Févri Mars Avril Mai Juin Juille Août Septe Octo

Déce Si chag

Nove

Répo

En 1868, le transport des malles sur 10,622,216, milles coûtait 5, centins par mille, et la transmission de 36,984,800 lettres, journaux etc., revenait à 104 centins chacun. En 1888, le transport des malles sur 24,749,188 milles coûtait 610 de centins par mille, et la transmission de 18?,158,491 lettres journaux, etc., s'élevait à 🐧 de centins la pièce, de sorte qu'il y a eu une diminution d'un 1 centin dans le coût de transmission de chaque article, et on ne doit pas oublier que, si les journaux étaient encore transportés à l'ancien taux de 1 centin par livre \$50,000 ou \$60,000 seraient ajoutées au revenu chaque année.

MESURES DU CANADA.

Voici quelques notions de mesure qu'il est bon de tenir à sa por . tée si on ne peut toujours les garder dans sa mémoire :

1 perche mesure 16½ pieds ou 5½ verges. 1 mille comprend 320 perches.

1 mille mesure 1,760 verges. 1 mille mesure 5,280 pieds.

ignie

Pacifi-

mpa-

aphi-

aient

1,493

590 184

2,267

nom-

cifique

t 1888.

ension

s l'effi-

rande

même

\$ c. 0.31 0.71

donne

ne.

1 pied carré contient 144 pouces carrés. 1 verge carrée contient 9 pieds carrés.

1 perche carrée contient 2721 pieds carrés.

1 acre contient 43.560 pieds carrés.

1 acre contient 160 perches carrées.

1 quart de section contient 160 acres. 1 acre mesure environ 2084 pieds carrés.

1 pinte d'eau pèse une livre.

1 gallon d'eau comprend 231 pouces cubes.

1 gallon de lait pèse 8 livres 10 onces.

1 section, ou un mille carré, contient 640 acres.

1 pied solide ou pied cube contient 1728 pouces cubes.

LISTE DES DIMANCHES DE L'ANNÉE 1890.

	HICTH DAG	214,111,011,00	DE TO TATAL TAKE I		
Janvier	5	12	19	26	•••
Février	2	9	16	23	444
Mars	2	9	16	23	30
Avril	6	13	20	27	•••
Mai	4	11	18	25	•••
Juin	1 .	8	15	22	29
Juillet	6	13	20	27	•••
Aout	3	10	17	24	31
Septembre	7	14	21	28	•••
Octobre	5	12	-19	26	•••
Novembre	2	9	16	23	30
Décembre	7	14	21	28	•••

Si on pouvait avoir un peu de patience on s'épargnerait bien du chagrin, le temps en ôte autant qu'il en donne. Mme de Sévigné.

Réponse à l'énigme No 9. de l'Almanach agricole

BIÈRE.

BIBLIOGRAPHIE

Blancs pour les Exercices de Tenue des Livres avec les principes, par J. Ahern, professeur de comptabilité a L'académie commerciale catholique de montréal.

Le cours est composé de quatre cahiers: Brouillard, Journal, Grand-Livre et Livre de Caisse, au prix de \$4.00 la douzaine de

séries de 4 cahiers.

Les principes de Tenue des Livres de ces cahiers, par un professeur enseignant la compiabilité dans la première institution commerciale de Montréal, ne peuvent manquer d'être à la portée des élèves. La manière claire et précise avec laquelle ces principes ont été préparés rendra de grands services aux instituteurs et facilitera aux élèves l'étude de-la Tenue des Livres si nécessaire aujourd'hui.

ma

des

qui

sci

DOL

con

neu fair con

mig

qui

scie

ne.

puis

rob

l'a f

les s

dev

sair

peu

pour

cond

Acc

voir

que

faire

dom

un y

quel

sur

ges

com

11

dési

vie

M

F

U

Une collection spécimen de ces Cahiers sera expédiée franco par la poste, à Messieurs les Instituteurs, pour le prix de 35

METHODE DE DESSIN INDUSTRIEL

DE WALTER SMITH

La méthode de dessin industriel de Walter Smith, traduite par Oscar Dunn, adoptée par le Conseil des arts et manufactures et par le Conseil de l'Instruction publique, vient d'être rééditée et lithographiée sur un beau papier à dessin par la librairie

J. B. ROLLAND & FILS, 6 à 14 rue St-Vincent, Montréal.

Cette méthode de dessin comprend deux séries de cartes pour les commençants; les exercices sont si simples et si bien gradués que les instituteurs, quand même ils n'auraient pas appris le dessin antérieurement, peuvent en venir à bout, s'ils le veulent.

—La première série, composée de sept cartes modelees, a pour objet un cours de dessin sur l'ardoise dans les écoles primaires.

La seconde série, composée aussi de sept cartes, permet aux élèves de faire d'une manière intelligente des dessins originaux. Le prix des première et deuxième série de cartes est de 15c.

chacune, ou \$1.50 la doz.

—Le livre du maître, première partie contenant les explications nécessaires au professeur, un vol. in-12, 25 c. Cette méthode comprend aussi trois cahiers pour le dessin faisant suite à la série des cartes préliminaires; ces cahiers sont de 20 pages d'exercices chacun.

-Le premier cahier a pour but de former les élèves à garder les proportions.

-Le deuxième cahier offre de nouveaux exercices d'ornements,

fleurs, etc.

—Le troisième cahier donne des principes élémentaires du dessin de choses et sur modèles, c'est-à-dire la représentation à main levée des objets tels qu'ils paraissent.

Le prix des cahiers est de 13½c. chacun ou \$1.35 la doz.

Le livre du maître, deuxième partie se vend 50 c.

Cette méthode de dessin est en vente chez les éditeurs, tous les libraires et les principaux marchands.

IVTES ABILITÉ

ournal, aine de

un pro titution portée es prinituteurs si néces-

e franco ix de 35

duite par ctures et éditée et

L

Montréal.

tes pour
l gradués
appris le
veulent.
s, a pour
rimaires.
rmet aux
riginaux.

olications méthode à la série exercices

t de 15c.

à garder

nements

aires du htation à

éditeurs,

z.

DEUXIÈME PARTIE

CONNAISSANCES USUELLES

LA SCIENCE DU MÉNAGE.

Puisque l'intérieur de la famille est confié à la femme, elle manquerait à une obligation essentielle si elle ne s'instruisait pas des devoirs qu'elle doit y remplir. C'est l'ensemble de ces devoirs qui forme la science du ménage, la plus utile et la plus honorable science à une femme, dit Montaigne.

Il faut que tout ce qui est relatif aux affaires domestiques soit pour la femme un sujet d'instruction; il importe qu'elle sache comment on apprête un repas, de quelle manière on fait les honneurs d'une table, quelles précautions il convient de prendre pour faire les provisions d'une maison, à quel prix on peut acheter les comestibles et la quantité nécessaire à tel nombre de personnes.

Il n'est pas moins nécessaire de connaître les procédés économiques, afin de pouvoir faire soi-même, à peu de frais, des choses qui coûtent fort cher quand on les achète au dehors.

La connaissance usuelle et pratique de tout ce qui concerne la science du ménage est pour les femmes d'une nécessité absolue.

Une mère de famille doit savoir exécuter tout ce qu'elle ordonne. Il n'y a pas de position sociale,—l'expérience l'a prouvé,—qui puisse la mettre à l'abri de faire un jour sa cuisine, de coudre ses robes, de laver son linge, de soigner ses appartements La nature l'a faite la pourvoyeuse, l'institutrice, la garde-malade de tous les siens.

Son dédain ou son ignorance de tous les détails, de tous les devoirs qui seuls rendent les femmes utiles, respectables, nécessaires, est une preuve d'une mauvaise éducation et d'une âme peu élevée.

Fénélon a écrit de son côté: Formez l'esprit de la jeune fille pour les choses qu'elle doit faire toute sa vie. Apprenez-lui l'économie de la maison et les soins qu'il faut avoir des revenus Accoutumez-la dès l'enfance à gouverner, à faire des comptes, à voir la manière de conclure les marchés, à savoir comment il faut que chaque chose soit faite pour qu'elle devienne plus utile.

Mgr Dupanloup n'est pas moins explicite à ce sujet. Il faut faire entrer les jeunes filles, dit-il, dans tous les détails des soins domestiques. Il n'y a même que la pratique qui puisse donner un véritable charme à ce genre de leçons. On les conduira quelquefois à la lingerie, au repassage, alin qu'elles apprennent là, sur place, comment se doit disposer le linge selon es divers usages; qu'elles voient savonner, plier, repasser; qu'elles se rendent comple du temps et des soins qu'exigent ces diverses opérations.

On devra les conduire aussi quelquefois à la culsine, à l'office, au jardin potager, leur apprendre à connaître les provisions nécessaires dans une maison, la manière de les conserver, l'usage qu'on en fait, les vases et les ustensiles employés et l'entretien qu'ils exigent. Il sera bon de leur faire mettre la main à certains détails d'office, dresser des fruits, des desserts, leur apprendre à connaître les plantes potagères,— on en voit qui ne savent pas distinguer un chou d'un navet, un cerisier d'un tilleul,—la saison de chaque chose, la conservation des fruits pendant l'hiver, l'époque des grandes provisions, &c.

Il sera bon de relever tous ces détails aux yeux des jeunes illes, car ils pourraient leur sembler trop bas, il faut les convaincre que toutes les occupations d'une femme de ménage forment une partie importante de ses devoirs, et rien n'est plus précieux et plus aimable dans une famille qu'une femme qui connaît et remplit ses devoirs, qui s'y dévoue, qui dirige tout avec sagesse

et maintient tout dans l'ordre et la paix.

C'est ainsi qu'une fille s'attire le sourire et la bénédiction de son père, qu'une épouse se rend toujours aimable à son époux, qu'une mère obtient le tendre respect de ses enfants, qu'une maitresse de maison conquiert l'estime de ses serviteurs.

LES PETITES MISÈRES ET LEURS REMÈDES.

Les crampes.—Lorsqu'une crampe vous saisit, liez fortement au-dessous du genou la jambe attaquée, et la crampe disparaîtra. On peut encore masser, c'est-à-dire presser, pétrir avec le pouce, la main, les muscles de la jambe, ou enfin appliquer le pied nu sur le plancher.

Scignement de nez.—Nous indiquons plusieurs moyens ; si l'un ne réussissait pas, on emploierait l'autre.

Provoquer coup sur coup de profonds soupirs. Tenir le bras levé du côté opposé à la narine par où se fait l'écoulement. Renifier de l'eau très-fraîche et additionnée au besoin d'un peu de vinaigre ou d'alun. Priser de l'alun en poudre ou de la colophane. Appliquer des compresses d'eau froide sur le front, les tempes et le nez. Prendre debout un bain de pieds sinapisé ou appliquer des sinapismes aux jambes.

Ampoules.—Lorsqu'en marchant il survient des ampoules aux pieds, il ne faut pas enlever l'épiderme, mais simplement traverser l'ampoule avec une aiguille garnie de fil de soie et laisser le fil au milieu; alors on peut continuer sa marche.

Les médecins travaillent sans cesse à conserver notre santé, et les cuisiniers à la détruire; mais les derniers sont les plus sûrs de leur fait. (La Santé pour tous, physiologie et hygiène, suivie du Petit guide de la mère, par le Dr. S. Lachapelle. In-12..... 50 c.)

à l'office, risions néer, l'usage 'entretien ain à cerur apprenne savent al,—la saint l'hiver,

des jeunes s convaine forment précieux connaît et ec sagesse

ediction de son époux, **u'u**ne mai-

fortement lisparattra. c le pouce, le pied nu

ns; si l'un

nir le bras ent. Renipeu de vicolophane. tempes et appliquer

ooules aux t traverser er le fil au

santé, et lus sûrs de suivie du ... 50 c.) Coups de soleil ou insolation.—Mettre des compresses d'eau fraîche, d'eau vinaigrée ou d'eau sédative. Si le coup de soleil amène la soif, le mai de tête, il faut garder des compresses d'eau froide sur la tête, mettre des sinapismes aux pieds, jeûner un peu et prendre des boissons acidulées : groseille, citron, orange, vinaigre. Pour enlever la rougeur, enduire fortement la plaie de suif et mettre par-dessus une couche de poudre d'amidon.

Corps étrangers dans le gosier, le nez, les oreilles, les yeux.--

Quand un corps est arrêté dans le gosier, il faut provoquer des vomissements en y introduisant le doigt ou un petit polreau pelé. Quelquefois en avalant une bouchée de pain on force le corps à descendre. Pour un corps entré dans le nez, il faut provoquer l'éternuement avec du tabac ou aspirer de l'huile en fermant la parine opposée.

Si un petit insecte s'introduit dans l'oreille on y fait pénétrer de l'huile; et, quand l'huile est entrée, on penche, la tête : en tom-

bant, l'huile entraîne avec elle l'insecte asphyxié.

Lorsqu'un corps étranger s'est introduit sous la paupière supérieure, on tire cette paupière avec le pouce et l'index et on l'abaisse aussi bas que possible sur la paupière inférieure; on la maintient ainsi quelque temps, et on la lâche ensuite; un flot de larmes en sort entraînant le corps étranger.

Evanouissement.—Lorsque, en été, une personne s'évanouit par suite de l'élévation de la température, on peut, après les aspersions d'usage, lui donner un peu de café noir et froid; l'effet en

est merveilleux.

LA COULEUR DU VIN.

Si vous avez des doutes sur la couleur du vin qui vous est vendu, faites-en chauffer une potite quantité à une température de 90 degrés, puis trempez-y un fil de laine imbibé d'eau.

Si, lorsque vous le retirez, le sil n'est coloré, la couleur du vin

est naturelle. Si, non.....

Ce moyen de vérification est, on le voit, à la portée de tous ; on peut en essayer.

MANIÈRE DE FAIRE UN BON BOUILLON.

Pour faire un bon bouillon, mettre dans un pot de terre parfaitement propre, et autant que possible ayant déjà servi, une livre, par pinte d'eau, de viande de bœuf, d'un côté maigre; vous le salerez convenablement après y avoir ajouté deux carottes, deux pommes de terre bien farineuses, un navet et un morceau de pain rôti par trois pintes de liquide. Si vous voulez colorer votre bouillon, ajoutez-y un oignon cuit et grillé sous la cendre.

 Ecumez solgneusement, en faisant bouillir à petit feu pendant cinq ou six heures, passez à travers un linge.

Essayez cette recette; ce faisant vous aurez un potage agréable

r la d d to sa b di

tic

m

di

de

me

tio

un rei

de

un

mo

qu

au goût et utile à la santé.

Le bouillon est un bon aliment, il exerce une heureuse influence sur l'homme; l'estomac des molades convalescents ou atteints de dyspepsie le supporte bien pris en petite quantité à la fois.

En Angleterre, les personnes les plus élégantes ne font aucune difficulté de porter des vêtements raccommodés, parce qu'on fait usage d'un procédé qui rend le raccommodage tout à fait invisible. Pour cela, on prend une feuille très mince de gutta-percha, on l'applique à l'envers sur la déchirure en rejoignant les côtés séparés et l'on passe un fer chaud sur le tout. La gutta-percha, qui fond à 40 degrés, se dissout et soude les parties en contact, qui se tiennent parfaitement et solidement rejointes.

CONTRE L'INSOMNIE.

L'insomnie est une des infirmités les plus fatigantes. C'est elle qui a inspiré le vers :

"Oh! que la nuit est longue à la douleur qui veille."

Eh bien! voici deux moyens de vaincre cette insomnie, soit qu'elle ait pour cause un trouble cérébral quelconque, soit qu'elle vienne d'un état douloureux. On prend une serviette, on la trempe dans l'eau froi le, puis on l'applique sur la nuque, à l'origine de la colonne vertébrale, et on la conduit doucement jusqu'à l'oreille, en recommençant plusieurs fois la même opération. L'effet est rapide, les nerfs se calment, le cerveau est rafraichi, et le sommeil vient plus rapidement qu'en employant les narcotiques connus.

Un médecin a imaginé à ce procédé une variante qui le rend plus commode à pratiquer. Il met sur les yeux fermés un linge trempé dans de l'eau tiède ou mêm chaude, et obtient le même 16 sultat. Comme on le voit, le remède est d'une simplicité toute primitive; c'est peut-être pour cela qu'on ne l'emploie pas.

Horrible question;

—A quel moment une génisse ressemble-t-elle à une carte à jouer?

Réponse non moins horrible :
—Quand elle est lasse de trèfle!

JEU DE MOTS. No. 2

Connaissez-vous deux personnages
Marquants dans l'ancien Testament,
Dont les noms sont les témoignages
De leurs destins, apparemment?
L'un d'eux dit : extrême richesse;
L'autre fut riche, il est déchu.....
L'intelligent lecteur s'empresse
De nommer Jethro, puis Jéhu.

pendant

gréable

ifinence eints de

aucune l'on fait nvisible, rcha, on côtés sécha, qui t, qui se

l'est elle

anie, soit it qu'elle la tremrigine de l'oreille, l'effet est sommeil nnus,

i le rend un linge le même ité toute s.

carte à

CONTRE LES MAUX DE DENTS.

Dans le sud de la Russie; des paysans traitent le mal de dents en se gargarisant la bouche avec une décoction de nerphum (Rhamus catharticus), etc le sequence en selection de la legal et le de la legal et legal et le de la legal et le de la legal et legal et legal et le de la legal et legal

Tie Dr Gretchinsky a voulu se rendre compte de la valeur de ce remède populaire. Il l'a ordonné à quelques-uns des détenus de la prison du lieu où il habite, qui souffrait de ce mal. Ceux-ci devaient se gargariser toutes les quatre ou cinq minutes avec de la décection froide jusqu'à disparition de la douleur. Celle-ci a toujours cessé après une demi-heure de traitement, mais en laissant une sensation d'engourdissement dans cette par le de la bouche. L'effet bienfaisant du remède est mainteuu si l'on introduit dans la dent creuse un tampon de coton imbibé du même liquide.

BRULURES A L'OEIL.

1º Brillure par les acides: Laver immédiatement à grande eau, mettre tout le temps des compresses souvent tremp. és dans de l'eau de Vichy aussi froide que possible;

2º Brûlure par la potasse; Grands lavages d'abord à l'eau ordinaire, ensuite avec la solution suivante: Eau distillée 400 grammes; acide phénique 2 grammes. Laisser une compresse à demeure sur l'œil;

30 Brûlure par la chaux, particulièrement grave : Lavages avec de l'eau sucrée, compresses trempées dans l'eau sucrée;

4° Brillure par mélaux en fusion: En attendant l'arrivée du médecin, appliquer sur l'œil des compresses imbibées avec solution borique glacée.

UNE RECEITE BIZARRE.

Hachis cambresien:

1. 6. .. 8 1..

Hachez très fin toute espèce de viandes, gibier, volaille, du lard, une poignée de raisins de Corinthe, trois ou quatre pommes de reinette, sel et muscade et deux blancs d'œufs. Formez avec cela des boulettes grosses comme des noix, roulez dans la chapelure et mettez sur le gril à feu doux. On sert généralement avec une omelette.

UN CONSEIL A. VERIFIER

Un cultivateur recommande, si d'on veut obtenir de la vache un lait riche et abondant, de lui donner chaque jour de l'eau modérément chaude, en ayant la précaution d'y mettre une petite quantité de sel, à laquelle on ajoutera du son dans la proportion d'une pinte pour un seau d'eau. On pourra se convaincre, dit-il, que la vache donnera vingt cinq pour cent plus de lait qu'avant ce traitement.

ll y a de très honnétes, gens qui ne croient avoir sait un bon marché que quand ils ont volé le marchand

LES DAHLIAS ODORANTS.

Cette fleur, fort belle, ne répand pas d'odeur. Pour arriver à la rendre odorante, on l'arrose simplement avec de l'eau tiède; elle exhale alors un parfum suave qui se rapproche de celui de la rose.

Rien n'est plus agaçant que le hoquet, il vient sans cesse, sans raison, sans prétexte. Il dépend d'un spasme des cordes vocales et du larynx qui les renferme. Le hoquet se dissipe presque toujours seul; quelquefois il est si tenace, si importun, qu'il résiste à la surprise, à une peur, à un verre d'eau bu à grandes gorgées. Un moyen moins répandu consiste à croquer du sucre. L'action de croquer, la salivation et surtout la déglutition réunies, finissent par étouffer le hoquet. Si on ne peut s'en rendre maître, on emploie des moyens plus énergiques; eau froide projetée au visage, de la glace pilée au creux de l'estomac, une compression vigoureuse de cette région. Si le hoquet est rebelle à tous ces moyens, s'il est chronique appelez un médecin.

GUÉRISON DES VERRUES.

En vous frictionnant pendant quelques jours avec la tige et la feuille du sarrasin, au moment où cette plante commence à fleurir et rend son jus en plus grande quantité, vous ferez disparaître sans aucune douleur cette excroissance qui, multipliée est absolument laide.

MÈCHES DE LAMPES.

Si, avant de les employer, on trempe les mèches dans du fort vinaigre, elles brûleront sans fumée et sans odeur.

NETTOYAGE DU FER-BLANC.

Lorsque les vases en fer-blanc ont subi plusieurs fois l'action directe de la flamme, ils perdent leur éclat et contractent une teinte plus ou moins noire.

1. Il est facile, sinon de leur restituer leur éclat primitif, du moins de les rendre propres en les frottant à l'aide d'un chiffon imprégné de cendre et d'huile à brûler. On devra employer ces deux corps dans des proportions telles que leur mélange présente la consistance d'une pâte semi-liquide. Quelques frottements énergiques suffisent pour amener le résultat cherché.

II. On peut rendre au fer-blanc son éclat, en le faisant bouillir dans de l'eau avec de la cendre et quelques cristaux de soude.

III. On peut donner au fer-blanc l'apparence de l'argent en frottant l'objet avec un chiffon imbibé d'acide acétique dilué.

 r à la ; elle de la

cesse, cordes pres-, qu'il randes sucre. ėuni**e**s. naitre, tée au ession us ces

ge et la fleurir paraitre t abso-

du fort

l'action ent une

aitif, du chiffon ver ces présente tements

bouillir oude. gent en lué.

> savoir. ier, par .. 25 c.)

NETTOYAGE DE LA TÊTE.

I. Battez des blancs d'œuss et frottez-en la chevelure de saçon que celle-ci soit bien humectée. Lavez alors à l'eau froide et opérez ensuite une friction avec du rhum mêlé d'eau de roses. Cette lotion donne aux cheveux un très beau lustre.

II. Eau de quinine po r nettoyer la tête.

Quinquina jaune	30 grammes
Cochenille	2 —
Carbonate de potasse	2 —
Essence odorante q. s.	pr. aromatiser
Alcool à 90°	
Eau	500 —

On fait avec le quinquina et l'eau une décoction; quand le liquide est froid, on ajoute la cochenille et le carbonate de potasse, on filtre et l'on verse, dans le liquide, l'alcool dans lequel on a fait dissoudre une quantité d'essence odorante, dont on peut faire varier la nature suivant le goût du consommateur.

III. Liqueur américaine (American Shampooing)

zini — iquiai unitritutili (izinitrituti viidili)		3 /
Rhum	500	grammes
A¹cool		
Eau		
Teinture de cantharide		
Carbonate d'ammoniaque	3	_
Carbonate de potasse		

On mélange les liquides, on y fait dissoudre les carbonates et l'on filtre. On étend ce liquide sur le cuir chevelu; au bout de

quelques minutes de contact, on lave à l'eau tiède.

RECETTE UTILE

Carie des dents.

On a donné des milliers de recettes pour arrêter la carie des dents. Il paralt qu'on obtient des résultats merveilleux en machant pendant quelques jours de l'écorce verte de jeunes branches de chêne. La carie étant une véritable plaie de la dent, l'écorce le chêne agirait en vertu de ses propriétés astringentes.

DESTRUCTION DES FOURMIS.

Un bon moyen de destruction employé par les jardiniers consiste à placer dans une bouteille de l'eau sucrée ou miellée, et à disposer ce vase au pied de l'arbre qu'elles ont envahi ou à le fixer à une branche. Les fourmis, très friandes de tous les corpssucrés, pénètrent dans la bouteille et s'y noient. Il faut avoir soin de renouveler le liquide de temps en temps,

DESTRUCTION DES RATS.

On prépare de petits morceaux d'éponge frite dans la graisse très salée. Près du plat où se trouve l'éponge, mettre un autre vase avec de l'eau, les rats, altérés par la friture, ne manquent pas d'y boire. L'éponge se gonfle alors dans leur estomac et les étouffe.

Réponse à la chirade No 13 de l'Almanach agricole. Disabure.

LA GLACIÈRE A BON MARCHÉ.

Voici un plan de glacière à bon marché et que chaque cultivateur pourrait facilement établir dans le voisinage de sa maison.

Faites une boite de huit pieds carrés, avec des planches de deux pouces, clouées sur des solives. Un des côtés de cette boite doit être de sept pieds de hauteur, et le côté opposé dix pieds : ce qui donnera un comble de huit pieds et une inclinaison de trois pieds. Il est bon que les planches du comble aient leur pente vers les côtés de la boite ou glacière. Une ouverture double sera suffisante.

Cette glacière doit être placée sur une butte dans un endroit sec et ombragé, cù l'eau ne saurait parvenir. Pas n'est besoin de mettre de l'ond à cette glacière, il suffit de mettre sur le sol de l'intérieur un pied d'epaisseur de bran de scie, et de placer la

glace sur des bouts de planche.

Coupez les morceaux de glace de deux pieds carrés, et faites-en un tour de six pieds carrés au milieu de la glacière. Placez les morceaux de glace aussi près que possible l'un de l'autre, en remplissant à mesure les crevasses de bran de scie. Nous avons maintenant six pieds cubes de glace, avec un espace d'un pied tout autour entre la glace et les planches. Remplissez cet espace avec du bran-de-scie, en y mettant une épaisseur de dix-huit pouces sur le sommet de la glace. Vous aurez, par ce moyen assez de glace pour l'usage de la famille, pour la saison d'été.

Il faut laisser trois pieds découverts dans le côté de dix pieds, pour la ventilation, et une ouverture pour donner accès à l'air jusqu'à la glace, qui peut être élargie à la demande quand on

prend de la glace, et pour la remplir avec plus d'aisance. Pour cette construction, il faut à peu près 800 pieds de bois, et

l'ouvrier le plus novice peut la faire.

Le nouveau bran de scie est préférable pour l'utiliser à la glacière. On ôte le bran de scie facilement de sur la glace, en la lavant.

LA MIGRAINE.

Beaucoup de gens sont sujets à des migraines accompagnées de symptomes gastriques. Le Dr. Rabow conseille d'avaler la valeur d'une cuillerée à café de sel de cuisine, puis un demi-verre d'eau. Les troubles de l'estomac se trouvent enrayés et, par suite, l'accès de migraine est prévenu.

CHARADE No 14.

Eût-on souffert un froid extrême,
On se réchausse en buvant mon premier,
Ou bien en s'approchant du seu de mon deuxième.
On s'amuse beaucoup, dit-on, dans mon entier.
Pour la réponse à la charade No 14, voir l'Almanach agricole.

Le premier trait d'esprit d'une femme, c'est sa figure, le second est son cœur.

SOINS A DONNER AUX PLANTES EN APPARTEMENT.

Avez vous des plantes d'appartement? Si vous les aimez et si vous voulez les conserver longtemps donnez-leur quelques seins d'entretien et de nourriture.

Ils sont du reste très simples et très faoiles.

Et d'abord, pendant la période de végétation, ne laissez pas la terre se dessécher, car dans ce cas, les jeunes racines périraient et les feuilles tomberaient.

Arrosez, mais pas toujours avec de l'eau claire.

Les arrosements à l'eau claire finissent par laver la terre et lui enlèvent une partie de ses éléments nutritifs.

Il est donc nécessaire de recourir aux engrais, si l'on veut main-

tenir les plantes dans un parfait état de santé.

Les engrais organiques ont l'inconvénient de laisser après eux des odeurs "sui generis" qu'il n'est pas possible d'admettre dans

les appartements.

Il faut donc avoir recours aux engrais chimiques qui n'offrent rien de repoussant pour l'odorat. Parmi ces derniers, je vous recommanderai tout particulièrement le carbonate d'ammoniaque; c'est une substance que vous trouverez chez tous les marchands de produits chimiques; le carbonate d'ammoniaque s'emploie à la

dose d'un gramme par pinte d'eau.

Vous pouvez arroser avec cet engrais deux ou trois fois par semaine. Il faut avoir soin, en toute saison, de n'employer pour arroser, que de l'eau qui soit à peu près de la température de l'appartement. Les plantes, en général, poussent vigoureusement depuis le mois de mai, jusqu'au mois de septembre: dès le commencement de ce dernier mois on doit ralentir progressivement les arrosements, c'est-à-dire, les donner moins copieux à des intervalles plus éloignés, en ayant soin de ne plus employer d'engrais.

Pendant l'hiver la végétation se trouve suspendue, les plantes sont à l'état de repos, elles ne poussent plus; l'eau ne doit plus leur être donnée que pour empêcher la terre de se dessécher com-

plètement.

La propreté chaz les plantes est une condition essentielle de bonne santé; il faut avoir soin de laver fréquemment, non-seulement le dessus, mais aussi le dessous des feuilles avec une éponge et l'essuyer ensuite avec un chiffon très doux.

Tous ces soins peuvent paraître bien minutieux mais ils n'ont rien

d'inut'le.

Mettez ces conseils en pratique; vous aurez alors des plantes d'une belle venue et d'une végétation vigoureuse qui vous dédommageront des soins qu'elles auront reçus de vous.

RECETTE INFAILL!BLE POUR DETRUIRE LES PUNAISES.

Faire infuser pendant dix minutes dans de l'eau chaude des feuilles d'absinthe, puis badigeonner avec cette eau, et au moyen d'un pinceau, les lits, boiseries et parois hibités par ces insectes dégoûtants. L'effet sera presque immédiat.

on. deux doit e qui trois

vers

ltiva-

suffiidroit esoin sol de

cer la

tes-en ez les re, en avons i pied espace x-huit noyen

té. pieds, à l'air nd on ois, et

la gla-, en la

ćes de valeur d'eau. 'accès

cond

Régistrateurs pour la province de Québec.

. COMTÉS.	REGISTRATEURS.	BURBAUX.
Argenteuil	Thomas Barron	Lachute.
Arthabaska	M. J. A. Poisson	Arthabaskaville
Bagot	Ernest D. Tétreault	St-Liboire.
Beauce	F. E. A. Tasch. Fortier	StFrançois.
Beauharnois	Joseph Mayers	
Bellechasse	L. Solime Forgues	and the second s
Berthier	B. E. Pelland	Berthier.
Bonaventure, le div	J. G. LeBel	
Bonaventure, 2e div	J. A. Verge	Carleton.
Brome	H. S. Foster	Knowlton.
Chambly	SPierre E. Hurteau	{ Longueuil.
	Théo. A. Robert	
Champlain	G. H. Dufresne	Ste-Geneviève de Bat.
Charlevoix et Sag.1div.		St-Etienne de la Malb.
		Baie St-Paul.
Chateauguay		Ste-Martine.
Chicontimi, le div	Ovide Bossé	Chicoutimi.
Chicoutimi, 2e div	Calixte Hébert	Hébertville.
Coaticook	Ostis Shurtleff	
Compton	Elias Samuel Orr	
Deux-Montagnes		Ste-Scolastique.
Dorchester	François Fortier	Ste-Hénédine.
Drummond	P. N. Dorion	Drummondville.
Gaspé	Joseph X. Lavoie	Percé.
Hochelaga et JCar	J N. M. LeCavalier	St-Laurent.
	Flavien Filiatrault	Montréal.
Huntingdon	Andrew Somerville	Huntingdon.
Iberville	Michel A. Bessette	Iberville.
Iles de la Madeleine	Edouard Alfr. Bras et.	
Ile d'Orléans	Bruno Peltier	
Joliette	Chs. A. Beaudoin	
Kamouraska	Henri Garon	
Laprairie	J. B. Varin	Laprairie.
L'Assomption	Jos. Z. Martel	L'Assomption.
Laval	Adélard E. Léonard	
Lévis	L. N. Carrier	
L'Islet	Arsène Michaud	
Lotbinière	Aug. Bédard	
Maskinongé	Louis Edouard Caron	
Mégantio	William H. Lambly	
Missisquoi	Richard Dickinson	
Montcalm	A. E. Thibodeau	Ste-Julienne.
Montmagny	Ed. Lavergne	Montmagny.
Montmorency le div.	Gabriel Dick	S Châtean R'cher
monthly at div	I Ton The de Officalis)	
Montréal Est		

Régistrateurs pour la province de Québec-Suite.

COMTES.	REGISTRATEURS.	BUREAUX.
Montréal Ouest	Geo. Warwick Ryland.	Montréal.
Napierville	Alex. Richardson	
Nicolet	Joseph A. Blondin	Bécancour.
Ottawa	Louis Duhamel	Hull.
Pontiac	Walter Rymer	
Portneuf	H. Q.de Saint-Georges	
Québec	{L'hon. E. Rémillard Chs. Trudel	
Richelieu	Jules Chevalier	Sorel.
Richmond	C. A. P. Cleveland	Richmond.
Rimouski, No. 1	`	St-Jerôme, Matane.
Rimouski, No. 2	L. G. Cazeau	Rimouski.
Rouville	H. E. Poulin	Marieville.
Saguenay		
Shefford	J. H. Lefebvre	Waterloo.
Sherbrooke		Sherbrooke.
Soulanges	J. Stevens	Côteau-Landing.
Stanstead		Stanstead Plain.
	Joseph Thibault	Ste-Anne des Monts.
Saint-Hyacinthe		St-Hyacinthe.
Saint-Jean	Jos. P. Carreau	Saint-Jean.
Saint-Maurice	R. Kiernan	
Témiscouata	Elie Mailloux	L'Ile Verte.
Terrebonne	Louis G. Lachaine	
Vaudreuil	Frs. de Sales Bastien.	
Verchères	Jos. Geoffrion	Verchères
Wolfe		
Yamaska	Eug -Stanislas Darche. L. M. J. Blondin	St. Proposit de T

Inspecteur : Aimé Geoffrion, Verchères:

Bat. Malb.

lle.

li.

er.

LE PAS DU SOLDAT.

Le ministère de la guerre en Allemagne a déterminé, l'année dernière, une étude comparative de la marche dans les différentes armées européennes.

Il résulte de ce travail que la longueur de chaque pas du soldat russe est de 24 pas, du soldat allemand 27 pas, des soldats français, autrichiens, belges, suisses et suédois, de 25 pas.

Un soldut italien fait en une minute 120 pas, le français de 112

à 116, l'aliemand 116, l'autrichien 112 et le belge 110.

Un régiment italien fait en moyenne 270 pas par minute, un régiment allemand 267, un régiment français 251, un régiment anglais 264.

Réponse à la charade No. 15 de l'Almanach agricole.

CANA-DA.

COUR SUPÉRIEURE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

DISTRICTS.	DISTRICTS. Compris dans le district.	CHEPS-LIEUX.	TERKES.	PROTONOTAIRES.	SHERIPS.
Arthabacka	Arthabaska. Arthabaska, Drummond Arthabaskaville Beauce et Dorchester Sainf-Tosenfr	Arthabaskaville	18-21 de chaque mois. sant initéctée août. le-19 décembre Louis Rainville P. L. Tousignant. 18-19 mars, inité noy Zachèsin Verb.	Louis Rainville	P.L. Tousignant.
Beatharnols	Beatharnols. Beatharnois, Huntingdon et Châteauguay Beauharnois.		23-28 fer., mai, sept. P. C. Duranceau Philémon Laber-	P. C. Duranceau	Philemon Laber-
	BromeSweetsburg	Sweetsburg	120.26 janvier, mars mais et Léonard Cha. S. Cotton.	Hall et Léonard	Cha: S. Cotton.
Chicoutimi	Chicoutimi. Chicoutimi	iiii	17 et 21 janvier, 3-7 juin et 13-19 octobre Franç, X. Gosselin. Ovide Bossé.	Franç. X. Gosselin.	Oride Bosse.
Gaspé	Gaspe et Bonaventure.	Perce	28 Jahr. au 3 fev., 1-7 Juin et 21-26 oct Joseph X. Lavoie James T. Tuzo. 7-46. janvier, 21-27	Joseph X. Lavoie	James T. Tuzo.
Iberville	Iberville Saint-Jean Napierville et Therville Saint-Jean	Saint-Jean	15-25 janv., mars, mai.		or and property
Joliette	Montealm: Joliette		agril, ilm, oct-et déc. Marchand & Marchand 10-19 janv., mars, mai, bestochers, Désilets A. M. Rivard.	Marchand & Marchand Destochers, Désilets	A. M. Rivard.
Kamouraska.	Kamouraska, Kamouraska et Témis- couata Fraserville		19-22 marr, mai, sept J. G. Pelletier.		
Montmagny	Montmagny. Montmagny, L'Islet et Belleshasse		13-19 février, 6-12 mai, 13-19 octobre Bender, Martineau J. D. Lépine.	2. rensult. Bender, Martineau	J. D. Lépine.

Hem. P. v. J. O. Chauveau L. M. Contilés.	Hon, C. Alleyn et	Hon. Paquet.	Alph. Couillard	P. H. Cimon.	W. H. Webb.	V. B. Sicotte	Zéphir Loussille.	Ch. Damoulin.
Hiney, Loughte et Whetrier Alfred Driscoll	oremiers j. jurid. de le la	11 fev., mars. avril. mai, jujn. oct. nov. Ant. N. Gonin P. Guévremont.	Letendre et Cham Alph. Couillard	Chs. DuBerger		Roy et Beauregard.	Chs. de Montigny	Lottinville & Désilets.
14. janviersa 7 avril. 12 avril an 30. juin. 9 septement an 30. juin. 14.20 janv. 20. 28 avril., Cheffier. 14.20 septe, 20. 28 avril., Cheffier.	5 premiers j. jurid. de chs. mols. sauf jan. juij. et zont.et les 5 j jur. qui suyr. le 15 (sauf juill. et zont):	1-11 fev., mars. avril. mai. iuin. oct. nov. Ant. N. Gouin.	dec. et 11-16 sept 16-21 mars et nov., 14-Letendre et Cham 17 mai et sept 31 janvier au 4 fév.,	17-21 juin, 5-8 sept. et 8-12 nov Chs. DaBerger P. H. Cimon.	10 au 13 dechaq. mois Cabana et Bowen	janv., juillet, acht Roy et Beauregard. V. B. Sicotte	29-26 Janvier, mars. Chs. de Montigny. Zéphir Loussille- juin et octobre	16-24 de ch. mois, sauf inil, et soch, 16-20 déc. Lottinville & Désilets. Ch. Dumoulin.
					Mor	St-Hyacinthe.		
Hochelaga, Jacques-Car- tier, Laval, Vaudreuil, Soulanges, Laryarie, Chambly et Verchères, et la cité de Montréal Montréal Ottawa et Pontiac Aylmer	Lévis, Lothinière, Mont- morency, Pormeuf, Qué- bec et la paroisse de Beaumont	Richelieu Richelieu , Yamaska et Berthier Sorel	Sacre	St. François. Richmond, Wolfe, Comp.	de Sherbrooke Sherbrooke	Rouville	Terreboune Terrebonne, Argenteun et Deux-Montagnes Ste-Scolastique. Tra-Rivières Markingnes, St. Maurice,	Champlain, Incolet et la cité des TrsRivières.
Montréal	One peo	Richelieu	Rimouski Rimouski	St-François.	1. 9. 1.5	amurage III-10	Tra-Rivières	

COUR CRIMINELLE.

DISTRICTS.	CHEFS-LIEUX.	TERMES.	Greffiers de la C.
		Mars 22 et oct. 22.	
Beauce	St-Joseph	Juin 20 et nov. 20.	Zéphirin Vézina.
Beauharnois.	Beauharnois	Mass ler et oct. 1er	P. C. Duranceau.
Bedford	Sweetsburg	Mars 10 et oct. 1er.	Hall et Léonard.
Chicoutimi	Chicoutimi	Janv. 16 et juin 2	F. X. Gosselin.
Gaspé. {	Percé New-Carlisle	Janv. 28 et juin 5 Janv. 13 et oct. 21.	Joseph X. Lavoie. G. F. Maguire.
Iberville	St-Jean	Mars 26 et oct. 25	Marchand et Marchand.
Joliette	Joliette	Janv. 20 et juil. 2.	Desrochers et Desilets.
Kamouraska.	Fraserville	Mai 6 et 10 novemb.	Polletier et Perreault.
Montmagny .	Montmagny	Mars 26 et oct. 25 .	Bender et Martineau.
Montréal	Montréal	1 mr.,juin,sep., 2 no	L. W. Sicotte.
Ottawa	Aylmer	Juin 10 et déc. 10	Alfred Driscoll.
Québec	Québec	Avril 10 et oct. 10.	Fiset, Burroug he, Campbell
Richelieu	Sorel	Janv. 14 et juill. 2	Antoine N. Gouin.
Rimouski	Rimouski	Mars 23 et nov. 23	Letendre & Chamberland.
Saguenay	Murray-Bay	Juin 22 et Oct. 24	Charles DuBerger.
St-François.	Sherbrooke	Mars ler. et oct. ler	Cabana et Bowen.
St-Hyacinthe	St-Hyacinthe	Juin 19 et déc. 19	Roy et Beauregard
Terrebonne	Ste-Scolastique.	Janv. 7 et juil. 2	Ch. de Montigny.
TRivières	Trois-Rivières .	Juin 4 et déc. 4	Lottinville et Désilets.

Cour Supérieure.
(Juridiction pour sommes au-dessus de \$200.)

JUGES.	RÉSIDENCE.	DISTRICT.	
Hon. Andrew Stuart Ls. E. N. Casault B. Caron Fred Wm. Andrews.	Québec.	Québec et une partie d'Arthabaska.	\$5,000
" F. G. Johnson " Marcus Doherty " L. A. Jetté " L. O. Loranger " M. Mathieu " Charles Gill. " C. P. Davidson " J. S. C. Wurtele " M. M. Tait	Montréal.	Montréal et une partie de Terrebonne.	00 chacun.
S. Pagnuelo H. T. Taschereau. J. B. Bourgeois E. T. Brooks J. G. Mailhot L. T-ellier W. W. Lynch J. A. Ouimet A. B. Routhier L. A. Billy Chs de Lorimier	Trois-Rivières. Sherbrooke Berthier en bas Aylmer St-Hyacinthe. Sweetsburg Sorel Murray-Bay Québec Joliette. Beauharnois. Saint-Jean Arthabaskaville	Trois-Rivières. St-François. Beauce et Montmagny. Ottawa et cté. d'Argenteuil. St-Hyacinthe. Bedford. Richelieu. Saguenay et Chicoutimi. Gaspé. Joliette. Beauharnois et Terrebonne. Iberville. Arthabaska.	\$4,000 chacun \$3,500

- 75 -COUR SUPRÉME DU CANADA. (SIEGEAOTTAWA.) Hon. Bir William Johnston Ritchie, juge en chef, (\$8,000.) Samuel Henry Strong, Télesphore Fournier, Juges puisnes, (\$7,000 chacun.) Henri-Elzear Taschereau. Registraire, -R. Cassels, jr. Secrétaire, -George Duval. John Wellington Gwynne.

Christopher S. Paterson.

JUDICATURE DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

COUR DU BANC DE LA REINE.

e la C.

ville.

ézina. nceau.

onard. elip.

Lavoie. uire.

archand.

Desilets. erreault.

rtineau.

iscoll.

he,Campbell

l, Gouin, namberland.

uBerger. t Bowen. uregard.

ntigny.

Désilets.

tie

tie de

teuil.

bonne.

ni.

\$5,000

chacun.

\$4,000 chacun

COUR DU BANC DE LA REINE.

Sir Antoine-Aimé Dorion, juge en chef, (\$6,000.)

J. Tessier,)

"" J. G. Bossé.

Hon. Ulric J. Tessier,

" Alexander Cross,

COUR DE CIRCUIT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC. District d'Arthabaska.—Siège à Arthabaskaville, les 16 et 17 de chaque mois, sauf juillet et août.

District de Beauce.—Siège à Saint-Joseph de la Beauce, du 7 au 12 demars, juin et novembre. A Sainte-Hénédine, du 2 au 5 de mars, juin et novembre. A Lambton, 28 mai et septembre.

District de Beauharnois.—Siège à Beauharnois, du 17 au 22 de février,

mai, septembre et décembre.

District de Bedford.—Siége à Sweetsburg, du 5 au 7 février, avril, juin, décembre, et du 7 au 9 octobre. District de Chicontimi.—Siége à Chicoutimi, du 7 au 9 février, du 28-

mai au 1er juin et du 7 au 12 octobre.

District de Gas pé.— Siége à Percé, pour le comté de Gaspé, du 25 au 28 janvier, du 26 au 31 mai, et du 15 au 20 oct. A New Carlisle, pour le comté de Bonaventure, du 7 au 16 janvier, du 15 au 20 juin et du 20 au 25 octobre. District d'Iberville.—Siége à Saint-Jean, du 11 au 14 de février, avril,

juin, octobre et décembre.

District de Joliette.—Siège à Joliette, du 10 au 15 des mois de février, avril, juin, octobre et décembre.

District de Kamouraska -Siége à Fraserville, du 15 au 18 des mois de mars, mai, sept. et du 10 au 13 déc. A Saint-Jean-Baptiste (Ile-Verte), du

11 au 13 fév., juin et oct. A Kamouraska (village), du 15 au 17 fév., juin et oct.

District de Montmagny.—Siége à Montmagny, du 7 au 12 février, octobre et du 1er au 5 mai. A Saint-Michel, pour le comté de Bellechasse, du 1er au 3 avril, octobre et du 2 au 4 juillet. A Saint-Jean-Port-Joli, pour le

comté de l'Islet, du 20 au 22 février, octobre et du 13 au 15 mai.

District de Montréal.—Siège à Montréal, du 1er au 24 de chaque mois de l'année, sauf janvier, juillet et août.

District d'Ottawa. - Siège à Aylmer, du 9 au 13 janvier et septembre, du 15 au 19 avril et novembre. A Hull, du 26 au 30 janvier, du 1er au 5 mai, du 27 septembre au 1er octobre et du 28 novembre au 2 décembre.

District de Québec.—Siége à Québec, les premiers cinq jours juridiques de chaque mois, sauf janvier, juillet et août, et les cinq jours juridiques qui avient le 15 august puillet et coût.

qui suivent le 15, sauf juillet et août.

District de Richelieu.—Siège à Sorel, du 13 au 15 de fév., mars, avril, mai, juin, oct., nov. et déc., et du 17 au 19 sept. A Berthier, pour le comté de Berthier, du 11 au 13 janv., du 17 au 19 de fév., mars, mai, juin, oct. et nov.; les 20 et 21 sept. A Saint-François-du-Lac, pour le comté d'Yamaska, les 26 et 27 des mois de fév., mars, mai, juin, oct., nov. et déc., du 17 au 19 sept.

District de Rimouski.— Siège à Rimouski, du 10 au 15 mars et nov., du 10

au 13 mai et sept. A Saint-Jérôme (de Mataue), du 18 au 20 des mois de fév, juin et septembre.

District de Saguenay.—Siége à Saint-Etienne de la Malbaie, du 26 au 30

janvier, du 12 au 16 juin, du 1er au 4 septembre et du 3 au 7 novembre.

District de Saint-François.— Siège à Sherbrooke. du 14 au 17 de chaquemois de l'année, sauf juillet et août.

District de Saint-Hyacinthe. Siège à Saint-Hyacinthe, du 14 au 18: des mois de février, avril, juin, octobre et décembre.

District de Terrebonne.—Siége à Sainte-Scolastique, du 14 au 19 des mois de janv. mars, juin et oct. A Saint-Jérôme, du 10 au 14 des mois de mars, juin et oct. A Lachute, pour le comté d'Argenteuil, du 8 au 12 fév., mai, et du 11 au 14 octobre

District des Trois-Rivières.—Siège aux Trois-Rivières, du 13 au 16 de chaque mois, sauf janvier, juillet et août. A Louiseville, pour le comté de Maskinongé, les 4 et 5 février, juin et octobre. A Nicolet, pour le comté de Nicolet, les 10 et 11 février, juin et octobre. TABLEAU DONNANT LES JOURS COMPRIS ENTRE DEUX DATES.

								1.e	d an	90	ρŒ	365
						•	910	ła	94	N.	365	335
							910	to)	o O O	365	334	304
				•	pre	THE	nd	98	3	35	3	141
						'n	οv	365	\$34	305	878	13
				.3	4 325 365 J	nj	365	334	303	27.5	1 637	182 212 243 274 304
				· u	4 245 276 304 335 365 =	365	335	304	273	43	12	32 2
			·ji	M	365	334	70	178	12	12 9	81.12	161 18
		ĮĮ.	۸¥	19	35	70	74	43 2	12 1 2	C1	15	1 36
	.8T.	al/	365	34 3	7	73 8	43 2	12 2	181 2	161 18	=	1 12
rier.	93	65	87 3	36	76 3	45 2	15 2	1 2	153 1	123 15	120	96
Janvier.		1	306 3	5 3	5 2	7	2 2	3 16	122 15	112		65
	7	60	5 3	1 27	7	24	3 18	116	_	92	19	31
Decembre.	33	303	276	8	12	18	15	123	- 91	19	8	é
Novembre.	30	27.	124	214	184 214	168	123	8	19	31		Décembre.
Octobre.	278	242	214	183	163	122	8	19	30		pre.	Dec
Septembre	248	212	184	153	123	92	62	31	٠	etopre.	Novembre.	
*ano¥	212	181	163	122	92	: 61	31		September.	Oct	Z	
Juillet.	181	150	122	91	3			Aout.	Sep			
Juin. Juillet. Aout. Septembre. Movembre.	151:	120	92	61	31		illet.	7				
Mai.	120	8	19	30		'ain'	Ja					
TLIAV	8	-69	31	•	Mai.							
Alaba.		- 88		Avri								
	31		Mars									
Rearier		vrier										
;	Janvie	Fevrier. 28										

Exemple: Quel est.le nombre de jours qu'il y a du 20 avril au 20 août ? On wuit la colonne horizontale intitulée Avril jus-qu'à la colonne verticale Août. Le nombre 122, qui se trouve à l'intersection, st le nombre de jours qu'il y a du 20 avril au 20 aout.

Mars jusqu'à la colonne vertigale Octobre. Le nombre 214, qui se trouve à l'intersection, étant le nombre de jours du 5 mars au 6 octobre, il faut ajouter à 214 le nombre 21 pour aller du 5 au 26.octobre.

Autre exemple: Quel est le nombre de jours qu'il y a du 16 novembre 1878 au 5 juillet 1879 ? On suit la colonne horizontale intitulée Novembre jusqu'à la colonne verticale Juillet de Pannée suivante: Le nombre 242, qui se trouve à l'intersection étant le nombre de jours du 15 novembre au 15 juillet, il faut retrancher 10 pour revenir du 15 juillet et l'on Autre egemple: Quel est le nombre de jours qu'il y a du 5 mars au 26 octobre ? On suit la colonne horizontele intitulée

de de de

vi no et m

be out so broad of the ce

Eh bien ! docteur, comment trouvez-vous ma belle-mère ?
Un peu mieux... cependant la làngue n'est pas bonne.
—Oh ! cela elle l'avait avant !

LA LOI DE CHASSE ET DE PÈCHE POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC.

(Extrait.)

LA LOI DE CHASSE.

La loi qui régit actuellement la chasse, en cette Province, est

l'Acte 47 Vict., chap. 25, et l'Acte 50 Vict., chap. 16.

1. Il est défendu, en cette province, de chasser, tuer ou prendre : le caribou et le chevreuil. entre le ler janvier et le 1er octobre de chaque année; l'orignal mâle et femelle, en tout

temps jusqu'au 1er octobre 1890.

2. Il est défendu après les dix premiers jours de prohibition, aux compagnies de chemins de fer et de bateaux à vapeur ainsi qu'aux rouliers publics, de transporter tout ou partie (à l'exception de la peau) de l'orignal, du caribou ou du chevreuil, sans autorisation du commissaire des terres de la couronne, et toute compagnie de chemins de fer, de bâteaux à vapeur ou autre, ou toute personne favorisant, de quelque manière que ce soit, la contravention à cette section, sera passible d'une amende.

3. Aucune personne n'a le droit, à moins d'être domiciliée dans cette province de Québec, et d'avoir préalablement obtenu un permis du commissaire des terres de la couronne à cet effet, de tuer ou prendre vivants, durant une saison de chasse, plus de

deux orignaux, quatre chevreuils, trois caribous.

(lette prohibition, toutefois, ne s'applique aux sauvages qu'en autant qu'elle n'affecte pas d'une manière sérieuse, leurs moyens

de subsistance.

4. Il est défendu de chasser, tuer ou prendre: — le castor, le vison, la loutre, la marte et le pékan, entre le 1er avril et le 1er novembre de chaque année; le lièvre, entre le premier février et le 1er novembre de chaque année; le rat-musqué, entre le 1er mai de chaque année et le 1er avril suivant, mais seulement dans les comtés de Maskinongé, Yamaska, Richelieu et Berthier.

5. Il est desen i i de chasser, tuer ou prendre—a. la bécasse, la bécassing on las pardrix d'aucune espèce, entre le 1er février et le ter septembre de chaque année; b. les macreuses, les sarcelles, ou les canards au wages d'aucune espèce, excepté les harles [becsscies, is finant et les goélands, entre le 15 avril et le ler septembre de chaque année; c. aucun des oiseaux précités—excepté la perdrix-en aucun temps, entre une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil; et durant ces heures prohibées, il est également défendu de garder exposés, sous aucun prétexte, des leurres ou appelants, soit près d'une cache, d'une embarcation ou du rivage; de déranger, endommager, cueillir ou enlever, en aucun temps, les œufs d'aucune espèce des oiseaux dont la chasse est prohibée par la présente section, ainsi que ceux du cygne sauvage, de l'oie sauvage ou l'outarde; et les vaisseaux ou chaloupes employés à déranger, cueillir ou enlever les œufs d'aucune espèce des dits oiseaux, peuvent, ainsi que les œufs, être confisqués et vendus. Néanmoins, dans les parties de

ère ? ne.

mars au 5 octobre, il faut ajouter a. 214 le nombre zi pour acces un difficie de la finillet 1879? On suit la colonne norraum differentale: Quel est le nombre de jours qu'il y a du 15 novembre 1878 au 5 juillet qui se trouve à l'intersection. Autre exemple: Quel est le nombre de jours du 18 novembre juigurà la colonne verticale juillet de l'amnée suivanter Lepnombre 242, qui se trouve à l'intersection tale intitutée Novembre de jours du 16 novembre sau 15 juillet, il faut retrancher 10 pour revenir du 15 juillet au 5 juillet, et l'on obtenne ansi 282.

la province, à l'est et au nord des comtés de Bellechasse et Montmorency, les habitants peuvent, en tout temps, mais pour leur nourriture seulement, chasser, tuer ou prendre les oiseaux mentionnés dans le paragraphe b de la présente section.

fa

fo

ſθ

đ١

d١

00

be

hi

 $\mathbf{d}\mathbf{d}$

01

de

in

6. Il est défendu de prendre, en aucun temps, par le moyen de cordes, collets, ressorts, cages, filets, fosses ou trappes d'aucune espèce, aucun des animaux ou oiseaux dont la chasse est prohibée par les sections 1 et 5—excepté les perdrix—et de placer, construire, ériger ou tendre, entièrement ou en partie, un engin quelconque pour cet objet; et quiconque trouve quelque engin ainsi placé, construit, érigé ou tendu, de quelque nature qu'il soit, peut s'en emparer ou le détruire, ainsi que les pièges ou trappes, dressés ou tendus pour prendre les animaux à fourrure mentionnés dans la section 4 du présent acte, lorsque ces pièges ou trappes demeurent ainsi dressés ou tendus durant le temps où la chasse de ces animaux est prohibée.

Il est défendu de se servir, pour la chasse des oiseaux mentionnés dans 2 section 5, d'aucune arme à feu ayant plus que

huit de calibie.

7. Il est défendu, entre le ler mars et le ler septembre de chaque année, de chasser, tuer ou prendre, au moyen de filets, trébuchets, pièges, collets, cages ou autrement, tous les oiseaux connus sous la dénomination d'oiseaux percheurs tels que les hirondelles, le tritri, les fauvelles, les moucherolles, les pics, les engoulevents, les pinsons, [rossignol, oiseau-rouge, oiseau-bleu, etc., les mésanges, les chardonnerets, les grives, merles, sullesdes-bois, etc.], les roitelets, le goglu, les mainates, les gros-becs, l'oiseau-mouche, les coucous, les hibous, etc.—ou d'en enlever les nids ou les œufs—sauf et excepté les aigles, les faucons, les éperviers, et autres oiseaux de la famille des falconides, le pigeonvoyageur (tourte), le martin-pécheur, le corbeau, la corneille, les jaseurs, (récollets), les pies-grièches, les geais, la vie, le moineau, les élourneaux; et quiconque trouve quelques filets, trébuchets, pièges, collets, cages. etc., ainsi places ou tendus peut s'en emparer ou les détruire.

La présente section ne s'applique pas, toutefois, aux oiseaux de basse-cour.

Il est défendu en aucun temps de faire usage de strychnine, ni d'aucun autre poison délétère, soit minéral, soit végétal, ni de fusils tendus dans le but de chasser ou prendre, tuer ou détruire aucun des animanx mentionnés dans cet acte.

Mais tout tel animal ou partie d'icelui peut être acheté ou vendu, quand pris légalement, pendant dix jours à compter de l'expiration des différents temps respectivement fixés par le pré-

sent acte, pour en faire la chasse.

Toute personne n'ayant pas son domicile dans la province de Québec ou dans cel'e d'Ontario, ne peut en aucun temps faire en cette province la chasse, dans le sens du présent acte, sans y être autorisée par un permis à cet effet.

Ce permis peut, sur paiement d'un honoraire de vingt piastres,

asse et ais pour oiseaux

oyen de d'aucune st prohie placer, un engin ue engin ure qu'il ièges ou fourrure es pièges

plus que

re de cha-

le temps

filets, trés oiseaux s que les s pics, les seau-bleu, eles, flûtes-gros-becs, enlever les ucons, les le pigeon-rneille, les moineau, rébuchets, s'en empa-

ux oiseaux

ychnine, ni sétal, ni de ou détruire

acheté ou compter de par le pré-

province de ips faire en icte, sans y

igt plastres,

être accordé par le commissaire des terres de la couronne, à toute personne non domiciliée dans l'une des dites provinces, qui lui en fait la demande et est valable pour toute une saison de chasse. Il doit être contresigné par le surintendant de la chasse.

Tout agent des terres ou des bois de la couronne, et tout gardeforestier nommés par le commissaire des terres de la couronne sont, pendant la durée de leurs fonctions comme tels, ex-officio garde-chasse pour la division confiée à leur surveillance respective.

LA LOI DE PÉCHÉ

Il est contre la loi de prendre; le doré du 15 avril au 15 mai; le maskinongé et l'achigan, du 15 avril au 15 juin; le saumon [avec des rete], du ler août au ler mai; le saumon [à la mouche], du 15 août au ler mai; la truite rouge, de ruisseau ou de rivière, du 1er octobre au 1er janvier; la truite grise des lacs, du 15 octobre au 1er janvier; la truite saumonée, du 15 octobre au 1er décembre; le poisson blanc, du 10 novembre au 1er décembre.

La pêche avec des filets et des seines, sans licence, est prohibée. Les filets doivent être levés le samedi soir jusqu'au lundi

matin.

Il est, en tout temps, défendu de barrer les chenaux et les baies avec des seines ou des filets.

Cette loi s'applique aussi bien aux sauvages qu'aux blancs.

La pêche à la seine ou filet est prohibée dans les rivières suivantes, savoir : la rivière du Nord, comté d'Argenteuil, la rivière au Saumon, comté d'Huntingdon, les rivières Magog et Massawippi, comtés de Standstead et de Sherbrooke. La limite de prohibition s'étend à un demi mille de chaque côté de l'embouchure de chacune de ces rivières, destinées à la propagation nature le ou artificielle du poisson.

Aucune personne ne pourra, durant le temps où il est défendu de recher, prendre, tuer, vendre, acheter ou avoir en sa posses-

sion aucune espèce de poissons mentionnés plus haut.

Toute infraction aux prohibitions ci-dessus énumérées est punissable d'une amende dont le montant peut s'élever jusqu'à \$100 et les dépens, ou d'un emprisonnement, à défaut de paiement immédiat, pour une période n'excédant pas six mois.

Quiconque poursuivra et obtiendra jugement contre aucune personne convaincue d'avoir agi en contravention avec la loi de Pêche et de Chasse, recevra du club une récompense de cinq à

cinquante dollars, suivant le cas.

CHARADE No 16.

Sur les lèvres d'un enfant Aimeriez-vous amener mon deuxième? Donnez-lui mon premier; il en sera content;

Vous verrez combien il l'aime. Mon entier, petit animal,

Craignez-le, car il peut vous causer un grand mal. Pour la réponse à la charade No. 16, voir l'Almanach agricole.

DÉFENSE D'EXPORTER LE GIBIER.

Par l'item 657 du tarif de 1884, et par l'item 748 du supplément de 1885, l'exportation des chevreuils, dindes sanvages, cailles, perdrix, poules de prairie, bécasses rouges (woodcock), est prohibée, soit en carcasse, soit en morceaux, et toute personne exportant ou cherchant à exporter tels articles, sera pour chaque offense passible d'une amende de cent dollars et l'article qu'on aura tente d'exporter ainsi sera confisque, et pourra, s'il y a des raisons plausibles de supposer l'intention d'exportation, être saisi, par tout officier des Douanes, et si telle intention est prouvée elle sera punie comme infraction aux lois de Douanes.

S'adresser pour tout ce qui concerne la chasse ou la pêche au secrétaire du club de protection de la Chasse et de la Pêche de la

Province de Québec.

Boite de Poste, 1308, Montréal.

L'ORIGINE DES TIMERES-POSTE.

L'origine des timbres-poste, ces petits carrès de papier dont plus d'un à fait le tour du monde, ne remonte qu'au dix-septième siècle. Elle est toutefois assez curieuse pour être rapportée, et de nature à intéresser les collectionneurs. C'est en France qu'elle est née.

Quand Louis XIV était en voyage, les personnes de sa suite se procuraient des marques spéciales qu'elles apposaient sur les lettres à destination de Paris, pour les faire porter et distribuer par les

Récom

XPOSI

XPOSI

XPOSI

X POSI

ier d'

SEU

FINS.

ANA

apiers

tures

abrid

égla

briq E div

courriers du roi.

Un collectionneur, M. Feuillet de Conches, possède une lettre adressée à Mile de Scudéry par Pélisson Fontanier, et sur laquelle est appliqué ce genre de timbre-poste.

Voici d'ailleurs le règlement de 1654.

On fait ascavoir à tous ceux qui voudront escrire d'un quartier de Paris à un autre que lettres, billets ou mémoires seront fidèlement portés et diligemment rendus à leur adresse et qu'ils en auront promptement réponse pourvu que lorsqu'ils escrivent ils mettent avec leurs lettres un billet qui portera port payé parce que l'on ne prendra d'argent, lequel billet sera attaché à la dite lettre ou mis autour de la lettre, ou passé dans la lettre, ou en toute autre manière qu'ils trouveront à propos de telle sorte néanmoins que le commis puisse voir et l'oster aysément.

Le prix de ce billet d'affranchissement était d'un sou tapé. Le

règlement se termine ainsi : 1 10

On donne ce temps afin que chacun aye le loisir d'acheter des billets.

Qu'est-ce qu'une femme de dévoir?

Une femme de devoir est une femme qui ne cherche pas de romans dans la vie—car il n'y en a pas de bons; — qui n'y cherche pas la poésie — car le devoir n'est pas poétique; — qui n'y cherche pas la passion—car la passion n'est que le nom poli du vice.

OCTAVE FEUILLET.

LA COMPAGNIE DE PAPIER ROLLAND



Fabrique à Saint-Jérôme, P. Q.

J. B. ROLLAND & FILS.
AGENTS ET DÉPOSITAIRES

à 14, RUE SAINT-VINCENT, MONTREAL

Succursale à Québec : Bâtisse Renaud, rue Saint-Paul.

Récompenses accordées à la Compagnie de Papier Rolland pour ses divers Papiers:

xposition universelle d'Anvers, 1885:

UNE MÉDAILLE D'ARGENT.

Exposition du Dominion, a Montréal, 1884:

UNE MÉDAILLE D'OR.

DEUX MÉDAILLES D'ARGENT.

QUATRE MÉDAILLES DE BRONZE.

XPOSITION PROVINCIALE, A QUÉBEC, 1887 :

SIX MÉDAILLES D'OR.

DEUX MÉDAILLES DE BRONZE.

xposition du Dominion, a Toronto, 1887 : UNE MÉDAILLE D'ARGENT.

NE MEDAILLE D'ARGENT.
(La plus haute récompense.)

pier d'Impression, blanc et teinté. Papier-Ecolier. Papier Foolscap.
SEULE USINE EN CANADA qui fabrique les papiers EXTRA-FINS
FINS, PAPIER-TOILE pour registres de banques, etc., etc.

ANADA" "DONNACONA" "STANDARD" "C. P. R."
"LEDGER" et "RECORD".

apiers à Lettres et à Billet, qualité supérieure, avec enveloppes aux marques suivantes :
"PONTIAC" "PERFECTION" "DONNACONA" "MILLE-ISLES."

tures, Etats de comptes, Mémorandums, En-têtes de Lettres, etc. abrication d'enveloppes blanches et de couleurs.

léglage et façonnage des Papiers dans tous les genres exécutés à brique de la Compagnie.

ECHANTILLONS FOURNIS SUR DEMANDE.

y a des on, être est prous. pêche au che de la

lément cailles, prohiexporchaque

dont plus ome siècle. è nature à st née. a suite se r les lettres

une lettre ur laquelle

er par les

in quartier ront fidèlen'ils en auscrivent ils ayé'' parce
hé à la dite ettre, ou en sorte néan-

u tapé. Le 3 août 1654. l'acheter des

rche pas de qui n'y cher; — qui n'y nom poli du FEUILLET.

Bibliothèque de la Famille.

Antoinette de Mirecourt, ou mariage secret et chagrins cachés, roman canadien, par Mme Leprohon, traduit de l'anglais. In-12	ı	
sette. in-18		chés, roman canadien, par Mme Leprohon, traduit de l'anglais.
Chansonnier des familles (le), lyre canadienne. 3e édition, revue et considérablement augmentée. (Plusieurs des chansons de cette édition sont avec la musique). In-18 br. 30 c.; cart. 40 c. Aux chansons populaires sont jointes dans ce recueil un choix de jolies remances, chansonnettes et chansons comiques. Châtiment de Dieu (le), par C. G. In-12		
Chronique trifluvienne, par Benjamin Sulte. In-8		Chansonnier des familles (le), lyre canadienne. 3e édition, revue et considérablement augmentée. (Plusieurs des chansons de cette édition sont avec la musique). In-18 br. 30 c.; cart. 40 c. Aux chansons populaires sont jointes dans ce recueil un choix de jolies romances, chansonnettes et chansons comiques.
Hélika, mémoire d'un vieux maître d'école, roman canadien, par le Dr Ch. de Guise. In-8	ĺ	Charliment de Dieu (10), par G. G. 111-12
Hélika, mémoire d'un vieux maître d'école, roman canadien, par le Dr Ch. de Guise. In-8		Chronique trifluvienne, par Benjamin Sulte. In-875 c. Notes très intéressantes, fruit de patientes recherches, pour servir à l'histoire de la ville des Trois-Rivières.
30 c.; rel. toile anglaise		Hélika, mémoire d'un vieux maître d'école, roman canadien, par le Dr Ch. de Guise. In-8
Paillettes d'or. Cueillette de petits conseils pour la sanctification et le bonheur de la vie. Les 6 premières séries (années 1868 à 1885) réunies en 2 vol. in-18 reliés		Laurentiennes (les), poésies, par Benjamin Sulte. In-18 br. 30 c.; rel. toile anglaise50 c.
Paillettes d'or. Cueillette de petits conseils pour la sanctification et le bonheur de la vie. Les 6 premières séries (années 1868 à 1885) réunies en 2 vol. in-18 reliés	l	Notre-Dame de Lourdes par Henri Lasserre, In-8 hr 75 c
200 à 225 p. chacun. Prix des 8 vol		Paillettes d'or. Cueillette de petits conseils pour la sanctification et le bonheur de la vie. Les 6 premières séries (années 1868 à 1885) réunies en 2 vol. in-18 reliés
Une de perdue, deux de trouvées, roman canadien, par G. de Boucherville. 2 vol. in-12\$1.00		200 à 225 p. chacun. Prix des 8 vol
		Une de perdue, deux de trouvées, roman canadien, par G. de Boucherville. 2 vol. in-12\$1.00

LIBRAIRIE SAINT-JOSEPH Cadleux & Derome

LIBRAIRES-ÉDITEURS

1603, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

Livres de prières et de piété, livres classiques, fournitures d'écoles et de bureaux, articles religieux et de fantaisie, tapisseries, etc.

ille

agrins cae l'anglais.......50 c. F. Moris-.......12 c. purgatoire.—

3e édition, es chansons ;; cart. 40 c. x de jolies ro-

...... 25 c. 75 c. servir à l'his-

n canadien,25 c. LeBer. In-1250 c.

50 c.

3 br.....75 c.

la sanctificapries (années

\$1.10 b), se vendent

ol. — L'été, ?
vol. in-18, de
......80 c.
en rapport avec
ons morales prodivin auteur de

lien, par G. d \$1.00

EPH

EAL

ures d'écoles et pisseries, etc

